

ENTREGA DEL PREMIO DEL GENERALISIMO DEL CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL



MADRID. — S. E. el Jefe del Estado entrega de la Copa de su nombre al jinete francés M. Dasque, ganador con "Krakatoa" de dicha prueba del Concurso Hípico Internacional. (Foto Cifra.)

TRAGEDIA EN PAKISTAN

Se ignora la suerte de más de un millón de personas

DACCA (Pakistán Oriental), 30. — El gobernador de Pakistán Oriental, Abdul Nomen Jan ha sobrevolado la comarca de Chittagong, recientemente devastada por

Ha declarado que el número de muertos registrados en dicha ciudad y alrededores se eleva a unas quinientas personas, mientras que se ignora la suerte que han podido correr más de un millón de personas residentes en varios centenares de islotes próximos a la costa con los que no ha podido establecerse contacto alguno.

El ochenta por ciento de las casas han quedado destruidas parcialmente o con grandes daños.

Posteriormente informes indican que la cifra de muertos, posiblemente se eleve a un millar.

El piloto del avión en el que el gobernador efectuó su vuelo ha declarado que no ha visto más que desolación por todas las partes y que gran número de personas se encuentran en desesperada situación.

El ciclón que duró cerca de 36 horas ha asolado todos los islotes costeros. — Efe

Cadarache ciudad atómica

EN FRANCIA LA LLAMAN EL «VALLE DE LOS REACTORES»

Cadarache (Francia), 30. — El ministro francés de Investigaciones Atómicas y Asuntos espaciales, Gastón Palewski, ha inaugurado hoy la nueva ciudad atómica conocida con el nombre de «Valle de los reactores».

Cadarache constituye el cuarto centro de investigación nuclear francés, que se dedicará a experimentos de prototipos para el primer reactor nuclear submarino francés y el primer reactor rápido experimental del país, financiado este con un 35 por ciento del programa francés por la «Euratom» (Efe).

Estado de urgencia en el Yemen

HA SIDO DECRETADO PARA «AFIANZAR» LA SEGURIDAD DE LA NACION

El Cairo, 30. — El presidente yemení, Abdullah Al-Sallal, ha decretado un estado de urgencia en el Yemen para «defender los frutos de la revolución y afianzar la seguridad de la nación», según informa la agencia Oriente Medio en un despacho fechado en Sanaa.

Agrega la agencia que el estado de urgencia entrará en vigor el sábado. El mismo día en que Sallal inicia una visita oficial a Egipto, primer viaje que realiza desde que se hizo cargo del Poder.

En círculos informados se cree saber que el estado de urgencia es una medida de precaución y durará las dos semanas de ausencia de Sallal. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Viernes día 31 de Mayo de 1963

AÑO XXV :— N.º 7.157 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 — PRECIO 2.- PTS

ANOCHÉ, EN EL PRINCIPAL

Solemnísima fiesta literaria en homenaje a Fray Junípero

La señorita Deborah Walton fue Reina de los Juegos Florales

Un magnífico discurso del Mantenedor don Eugenio Montes

Los solemnes actos que en honor de Fray Junípero Serra se están celebrando en nuestra ciudad tuvieron anoche una de sus mas señaladas coyunturas para la evocación juniperiana. La tradicional fiesta de la poesía que a través de los juegos florales tan bella y dignamente colocan un impacto de cultura y de trascendencia social sobre la ciudad, se tradujo, ayer noche en el Teatro Principal, en un acto de verdadera categoría y que, bajo cualquier punto que se le considere, dice mucho para el buen nombre de Mallorca. Y no digamos cuando concurre en el acto una magnífica organización, no olvidándose ni el más pequeño detalle de vistosidad y elegancia, así como la colaboración incomparable de todo cuanto podía contribuir a que el acontecimiento ciudadano fuera de difícil olvido.

A las diez y media de la noche se inició la entrada a nuestro primer coliseo de las damas de honor, ataviadas con el traje regional, típico de ceremonia, acompañadas cada una de un miembro de la corporación municipal. Entre tanto, numeroso público se había congregado en las diversas dependencias del teatro y saludó con encendidos aplausos la elegante presencia (Continúa en la pág. siguiente)



S. S. Juan XXIII ha dicho: «Espero ver la conclusión del Concilio»

«Mis maletas están hechas y yo estoy dispuesto a partir»

Las últimas noticias ofrecen un leve resquicio a la esperanza

Protestantes, evangélicos, anglicanos y hebreos rezan por la salud del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. — (Crónica, del corresponsal de Pyresa, JAIME CAMPANY, recibida por telex). — El mundo todo, que en estas horas vive en ansiosa vigilia pendiente de las noticias que llegan del Vaticano, puede dejar escapar un suspiro de alivio. La fortísima naturaleza del Pontífice, ha hecho posible aquello que desde principio de la semana considerábamos como un milagro.

La ligerísima recuperación iniciada tras la alarmante crisis del lunes se ha ido acentuando en las últimas horas hasta el punto de que la hemorragia ha sido detenida por completo. Desgraciadamente el peligro de una repetición no se ha alejado. Subsiste la amenaza de que el crecimiento (Continúa en la pág. siguiente)

HUELGA GENERAL EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 30. — La Confederación General del Trabajo

ha lanzado una orden de huelga general por 24 horas, que se iniciará hoy a media noche. Con este paro finalizará la protesta organizada desde el pasado lunes, para obtener la libertad de los detenidos políticos, abolición del decreto-ley sobre seguridad del Estado y supresión de las medidas de clausura de las sedes sindicales.

El paro afectará, principalmente, a diarios, bancos, comercio, administración pública y actividades portuarias y a las líneas aéreas. — Efe.

El Director General de Prensa en Barcelona

Hoy es esperado en Palma

BARCELONA, 30. — EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA, D. MANUEL JIMENEZ QUILEZ, LLEGO ESTA MAÑANA, POR VIA AEREA, PROCEDENTE DE MADRID. MAÑANA PRESIDIRÁ EN SITIOS LOS ACTOS DE CLAUSURA DEL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DE PERIODISTAS QUE SE ESTA CELEBRANDO EN AQUELLA VILLA. — (Cifra.)

N. de la R. — El señor Jimenez Quilez es esperado hoy, por la tarde, en Palma.

HUELGA DE MONJES

Los monjes budistas del Vietnam del Sur, iniciaron en las dos principales pagodas de esta capital una huelga de hambre de cuarenta y ocho horas en apoyo de sus peticiones de libertad religiosa, según se dice en los círculos budistas.

Mr. Warren



habla para



Con verdadera satisfacción presentamos en nuestra edición de hoy unas declaraciones de Mr. Warren a nuestro redactor Antonio Pizá, en la página «Pequeños reportajes». Estas declaraciones proceden de una personalidad que ocupa el tercer cargo político en los Estados Unidos, y que representa la máxima encarnación de la Justicia en aquel gran país.

También, en la misma sección unas interesantes declaraciones del Postulador General de la Causa de Beatificación de Fray Junípero en las que se da cuenta del estado actual de la causa y de una interesante noticia: El Cardenal Cisneros es muy probable que no tarde en ser elevado a los altares.

TELEGRAMAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO AL VATICANO Y A LISBOA

Texto del telegrama enviado al eminentísimo señor cardenal Amleto Cicognani, secretario de Estado, Ciudad del Vaticano.

«Su Excelencia el Jefe del Estado, al interesarse constantemente por la salud del Santo Padre me encarga que le haga llegar por mediación de vuestra eminencia el testimonio de su filial devoción y los más fervientes votos por su restablecimiento. Uniéndome en este sentimiento, beso devotamente su sagrada púrpura. Firmado, Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores».

MENSAJE AL PRESIDENTE PORTUGUES

El Jefe del Estado ha dirigido el siguiente telegrama al almirante Américo Thomaz, Presidente de la República portuguesa:

«La desgracia que ha sufrido la ciudad de Lisboa conmueve profundamente a todos los españoles. En su nombre y en el mío propio ruego le acepte la expresión de mi condolencia más sincera. — Francisco Franco, Jefe del Estado español».

Persiste la mejoría del Papa Los Juegos Florales hispanoamericanos

(Viene de la página anterior)
to del tumor afecte a vasos sanguíneos importantes y se produzca una nueva hemorragia que sería mucho más difícil dominar que la primera, pero aunque las noticias de ayer, no sean todavía consoladoras, abren un leve resquebrajo a la esperanza y ofrecen un alivio en la dolorosa ansiedad de los católicos y del mundo entero por la salud de este Papa que sufre con la sonrisa en los labios, que hace el menor caso posible a los consejos de los médicos y que en medio de la preocupación de todos cuantos le rodean se obstina en incorporarse en el lecho, reclinando la cabeza sobre altas almohadas y en dedicar algunos ratos a la lectura de libros piadosos, al rezo repetido del Rosario y a despacho de algunos asuntos con el Cardenal Secretario de Estado.

NOTICIAS CONFORTANTES

No solo el comunicado oficial de ayer sino también todas las noticias oficiales que nos llegan del Vaticano son confortantes. El profesor Gasbarrini, después de visitar al augusto enfermo a mediodía de ayer y detenerse aproximadamente una hora junto al lecho del Papa, ha salido de nuevo para su domicilio en Bolonia. Antes de marchar ha hecho algunas breves manifestaciones que dejan entrever un ligero optimismo. No se descarta la posibilidad de que si la mejoría continúa, Juan XXIII pueda dejar el lecho algún rato para sentarse en una butaca. Se dice que ha podido ingerir algunos alimentos por vía oral. La palidez extrema que presentaba su rostro demacrado en el que son bien visibles las huellas de sufrimiento, ha ido coloreándose hasta que sobre las mejillas ha aparecido por fin un esperanzador color rosado, síntoma inequívoco de la recuperación.

El robusto organismo del Papa ha reaccionado una vez más a las curas. Los coagulantes administrados han detenido la hemorragia y el estado general ha acusado inmediatamente las consecuencias benéficas de las transfusiones de plasma, de la tolerancia de algún alimento líquido. Apenas el enfermo se ha encontrado con algunas fuerzas recuperadas, ha desoid el consejo terminante de los médicos y ha abandonado el lecho durante algunos minutos en los que ha permanecido sentado en un sillón. Más tarde ha expresado el deseo de asomarse al domingo próximo a la ventana, sobre la plaza de San Pedro, para dar la bendición a la muchedumbre en la festividad de Pentecostés. Con toda seguridad los médicos se opondrán a este deseo del Pontífice aunque se diga que ésta sería la mejor «medicina» para su salud.

NATURALEZA DE HIERRO Y VOLUNTAD

No solo es de hierro la naturaleza física del Papa sino también su voluntad. Durante el año último de su pontificado, a pesar de que cada vez se hacían más patentes los síntomas de la enfermedad, el Santo Padre no ha querido, con una heroica tenacidad pastoral, sacrificar sus trabajos ni el amoroso contacto con sus hijos al cuidado de su salud. Y aún ahora cuando ya conoce a enfermedad que le amenaza, cuando acaba de soportar la crisis más grave que haya amenazado su vida y le ha llevado muy cerca de un final irreparable, su primer pensamiento es de enfermo recuperado, aunque levisimamente, ha sido para querer volver a ver la muchedumbre de fieles llenando la plaza de San Pedro en espera de contestar a las plegarias de su Santo Padre.

MILES DE MENSAJES

Al Vaticano llegan en estos días miles de mensajes de todos los puntos de la tierra. En las parroquias, en las iglesias, en las catedrales se reza por el Papa, pero no solo católicos anudados por este Papa del ecumenismo que llama a los cristianos que no prestan obediencia al Pontífice Romano «nuestros hermanos separados». Los mensajes son también de otras Iglesias cristianas no católicas, de otras religiones.

En estos momentos hay protestantes evangelistas, anglicanos, hebreos que rezan por la salud de Juan XXIII. Pocas veces la salud de un Pontífice habrá tenido tan acongojada y tan ansiosa a toda la humanidad.

LOS MENSAJES MAS SIGNIFICATIVOS

El Papa ha querido ver con sus propios ojos algunos de los mensajes más significativos y algunos de los periódicos de todo el mundo que han dedicado largas informaciones al estado de Su Santidad. Dicen que se ha detenido con especial predilección en un artículo aparecido en un periódico de su tierra bargamasca, pero sus más fervorosos pensamientos y sus palabras más emocionantes han sido para recordar a todos aquellos que sufren, a todos aquellos que en los lechos de los hospitales en las casas, en las clínicas, en cualquier lugar de la tierra padecen sufrimientos, soportan dolores físicos, sienten cercana la presencia de la muerte. Para todos ellos el Papa ha tenido palabras de una bondad infinita, ofreciendo por ellos sus propios sufrimientos que él soporta con una tan sencilla resignación que ya se extiende en olor

de muchedumbre con una señal de santidad.

La amenaza del mal del Papa es una amenaza implacable. Jamás vencida por el hombre hasta ahora. El Papa lo sabe, pero quiere que todas las horas sean dedicadas al amor de sus hijos, acepta la voluntad de Dios, pero espera que el Señor le conceda la gracia de volverle a bendecir desde la ventana de San Pedro a cuyo pie acuden los fieles a rezar por él.

CONSUELA A SUS HIJOS

Cuando Juan XXIII bendice a quienes le rodean en su estancia junto al lecho, extiende esa bendición a todos aquellos que quieren recibirla y piensa expresamente en los que sufren y los que lloran. El Señor ha querido que su Vicario en la tierra padezca el mismo mal que hoy permanece fuera del alcance de los remedios humanos y sume en dolorosos sufrimientos a muchos hombres y el Vicario de Cristo ofrece amorosamente sus dolores por todos sus hijos enfermos y sufrientes.

El Papa se hace así un símbolo de esta Santa Madre Iglesia que consuela a sus hijos sufriendo con ellos.

ESTE MOMENTO DE ALIVIO EN LA ENFERMEDAD DEL PAPA ES UN ALIVIO INTRASCENDENTE, TEMEROSO QUE NO SE ATREVA A ASOMARSE A LA ESPERANZA, PERO QUE NOS SIRVE PARA TENER UNA ÚLTIMA HERÓICA MEDIDA DEL AMOR DE ESTE PAPA HACIA TODOS SUS HIJOS, HACIA TODOS LOS HOMBRES.

NO SIEMPRE GRANDES TEMORES

Roma, 30. — El Papa Juan XXIII, declaró ante los médicos que le asisten: «No siento grandes temores. Mis maletas están hechas y yo estoy dispuesto, perfectamente dispuesto, para partir», dijo uno de los doctores a la agencia de noticias italiana «Ansa».

Al llegar a su domicilio de la ciudad de Bolonia, procedente de Roma, después de asistir al Papa, el profesor Antonio Gasbarrini, declaró a la agencia Ansa, que el Papa era «un paciente maravillosamente sereno».

El profesor Gasbarrini, dijo que cuando esta mañana vió al Pontífice, oyó de sus labios estas palabras: «Un tumor, bien, cúmplase la voluntad de Dios.» «Espero ver la conclusión del Concilio. Paz en la tierra», añadió.

El profesor, médico personal del Papa, fue llamado a Roma el lunes, cuando la salud del Pontífice empeoró. Dijo hoy que se registraba «clara mejoría» en el actual estado de salud del Papa y explicó: «Ciertas formas de tumor hacen lentos progresos cuando afectan a personas ancianas.» «Con ayuda de Dios se pueden imaginar que el Papa dentro de poco estará en condiciones de sentarse en una silla e incluso —yo me atrevo a esperar— aparecerá en el balcón de su estudio para la hora de la esperada bendición dominical», dijo también el Dr. Gasbarrini. —Efe.

MIRADAS MAS SERENAS

Ciudad del Vaticano, 30. — «Los rostros, las miradas de los peregrinos que desde la plaza de San Pedro estaban vueltas hacia la ventana familiar del tercer piso del palacio apostólico, eran hoy más serenas, casi luminosas», señala «Radio Vaticano» en una emisión titulada «Esperanza vigilante».

Las últimas noticias sobre el estado de salud de S. S., han disipado la pesadilla que frenaba la esperanza de cada cual y el tono tranquilizador de los comunicados. El temperamento robusto de Angelo Giuseppe Roncalli, que corre pareja con una piedad que la enfermedad no ha podido abatir, la solicitud, la competencia de todos los que le asisten y por encima de todo los médicos que sienten profundamente la responsabilidad de una vida querida para el mundo entero, constituyen los argumentos de esta esperanza. —Efe.

MENSAJE DEL CAUDILLO

Ciudad del Vaticano, 30. — Radio Vaticano en su emisión en lengua castellana a las tres y cuarto de la tarde, se ha hecho eco del mensaje enviado al Secretario de Estado por el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, en el que se hacen los mejores votos por la salud del Santo Padre.

El mensaje del Caudillo ha sido enviado a través del ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

La emisora hizo también referencia de otros mensajes recibidos de diferentes jefes de Estado y de Gobierno, entre ellos los enviados por el presidente de Chile, el Jefe del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores del Iraq.

En Roma, el Cardenal Micara difundió ayer un nuevo comunicado dirigido a los fieles para que intensifiquen sus oraciones. La

17 casos de viruela en Estocolmo

Estocolmo, 30. — Según anuncian las autoridades sanitarias, el número de casos confirmados de viruela, se eleva ya en Estocolmo a diecisiete. —Tfe.

Acción Católica italiana ha invitado a sus afiliados a que eleven al Altísimo fervorosas súplicas por la salud del Papa.

Radio Vaticano ha señalado seguidamente que al plebiscito de oraciones de los católicos se unen las de todas las confesiones de creyentes del mundo. La Iglesia italiana de América ha invitado a sus fieles a orar por el Santo Padre y la Iglesia de Escocia, reunida en Edimburgo, rezó ayer una oración especial por la salud de S. S. Así en París como en Varsovia, en América, en África, en cualquier parte del mundo, se invoca por la salud del Sumo Pontífice no solo por parte de los católicos y protestantes sino por todos los creyentes. —Efe.

DICE GASBARRINI

Roma, 30. — El estado de salud del Papa Juan XXIII mejora sensiblemente, ha declarado el profesor Gasbarrini, momentos antes de salir en tren para Bolonia. Añadió que el Santo Padre está de muy buen humor y muy tranquilo. Desde ayer no se ha registrado ninguna hemorragia, al tiempo que ha confirmado que S. S. pese al consejo médico, se levantó ayer durante algunos minutos.

«Es un enfermo que no escucha los consejos médicos», ha dicho el doctor Gasbarrini en tono afectuoso. —Efe.

AGRADECIMIENTO A KENNEDY

Washington, 30. — El presidente Kennedy ha recibido una carta de S. S. el Papa en la que el Sumo Pontífice le agradece el mensaje enviado el pasado lunes expresándole su deseo de un pronto restablecimiento.

El portavoz de la Casa Blanca, Salinger, ha manifestado que la carta de S. S. expresa su agradecimiento por el interés del presidente con respecto a su salud. —Efe.

OPINAMOS ASI:

Democracia y representación sindical

El afán de perfeccionamiento que caracteriza al sindicalismo nacional en sus diferentes etapas de desarrollo, invalida toda posible imputación de anquilosamiento, tanto en el orden de las estructuras, como en el ámbito operativo. La ejecutoria sindical nos revela en ambos aspectos, una exigencia y una capacidad autocrítica mucho más severa de la que esperaban observadores malintencionados. Gracias a esa conducta de exigencia consigo mismo, el sindicalismo ha podido vencer dificultades que se oponían a su marcha, y alcanzar metas y satisfacer aspiraciones imprescindibles para crear en nuestra Patria una atmósfera de convivencia social. Ahora bien, «que hayamos conseguido mucho, decía en Sagunto el Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, no significa que estemos plenamente satisfechos». Sin ir más lejos, efectivamente, el poder adquisitivo de los salarios, la organización de nuestras empresas y la situación de cada hombre en el trabajo, son tres problemas que mandan, por parte de los Sindicatos, de sus dirigentes y mecanismos funcionales, una acción sobremanera dinámica y positiva. La Organización Sindical, y ello es conveniente subrayarlo, no ha incurrido ni va a incurrir en la petulancia de suponer que su madurez institucional y la sedimentación de sus estructuras constituyen una realidad incontrovertible. Precisamente en este sentido, adquieren mayor relieve y significación las elecciones sindicales que van a dar comienzo en fechas inmediatas. Y a tal respecto, conviene recordar una antigua advertencia de José Solís a los trabajadores: «el Sindicato sois vosotros». Estas palabras esconden, si se quiere ver claro, todo el secreto de la fuerza sindical, que algunos se empeñan, no sabemos si por miedo o ignorancia, en poner en tela de juicio.

Sería inútil y torpe confiar nuestro futuro a una muy lograda asepsia institucional, si junto a ella, el hombre que ha de dar vida y savia a las instituciones, fracasase por debilidad, por indiferencia, por falta de pasión. Por eso no hay que olvidar que, a la hora de elegir y de seleccionar dirigentes y de renovar cuadros de mando, la responsabilidad corresponde enteramente a trabajadores y empresarios. El futuro sindical, con sus implicaciones económicas, sociales, e incluso políticas, se encuentra en manos de doce millones de electores que, al designar sus candidatos sin trabas de ningún género, ejecutan su soberana voluntad y transfieren la posesión de cuatrocientos mil cargos representativos sindicales a unos hombres que han de gobernar —y de ahí la enorme importancia que reviste su elección— gran parte de los mecanismos ejecutivos de la Organización Sindical, durante tres años.

Estas elecciones sindicales, coinciden además, como ya se ha dicho otras veces, con la puesta a punto del Plan de Desarrollo Económico, origen de muy importantes modificaciones en el seno de la Empresa española, y, consiguientemente, de las circunstancias que han determinado hasta ahora los supuestos de producción, distribución y consumo de la riqueza del país. No cabe duda de que, en un porvenir inmediato, va a iniciarse un período, propicio a grandes avances de Justicia Social. Sin embargo, la consecución de esos objetivos, dependerá en gran parte, de los hombres que van a elegirse dentro del proceso electoral sindical. Como ha dicho el Ministro Secretario, dirigiéndose a los trabajadores levantinos: «Cuando hay en España muchas necesidades que cubrir, necesitamos en cada pueblo un puñado de hombres que se entreguen con pasión al servicio, y junto a ellos, el aliento de la totalidad, de todos los que participaron en su designación».

BAR-RESTAURANT - THE DIRECTION FRANCESA
CUISINE FRANCAISE CHEF FRANCAIS
Ca'n Sophie
Apuntadores, 62 - PALMA DE MALLORCA

(Viene de la página anterior)
de las señoritas palmesanas. Fotógrafos, corresponsales de la Televisión Española, No-Do, y de la mayor parte de la prensa nacional, acogieron también la solemnisísima llegada de la corte de honor.

Seguidamente ocupó sitio preferente sobre el escenario la Reina de los Juegos florales, rodeada de su corte de honor, compuesta por las señoritas Margarita Rubio de la Riva, María Juan de Senmenat, Juana Villalonga de Blanes, María Isabel Puigdorfilla Villalonga, Eugenia Mir Cerdó, María del Carmen González Llompart, María Rosa Alemany Xaudaró, Alicia Alcover García-Calamarde, Bárbara Ferrer de Sant Jordi Montaner, Rafaela Gil Vicens y Conchita Nebot Arranz, proporcionando una maravillosa nota de encanto y belleza al acto literario próximo a iniciarse.

Tomaron asiento cerca de tan bellas acompañantes de la Reina, el jurado, presidido por don Camilo José Cela e integrado por los señores don Aurelio Valls, diplomático y poeta, el Vicedecano de la Facultad de Filosofía y Letras de Barcelona, don Jaime Delgado, Premio Ciudad de Barcelona 1956, el poeta mallorquín don Guillermo Colom, Premio Ciudad de Palma 1956, y el Agregado Cultural de la Embajada Norteamericana en España don Leopold Arnau, para las composiciones en inglés, así como los poetas premiados señores don José García Nieto, don An-

tonio Pereira, y don Jaime Vidal Alcover.

Después de que miembros de nuestra orquesta sinfónica interpretaron diversas composiciones, fue proclamada Reina de los Juegos Florales la señorita Lita Deborah Walton Whittlesay, hija del Alcalde de Carmel, del Estado de California, procediendo después una señorita a la ofrenda floral a la recién coronada e iniciándose el acto literario con la lectura de las obras galardonadas por sus respectivos autores, después de recibir los premios de manos de la Reina.

El primer premio, don José García Nieto, inició su canto a Fray Junipero Serra, con el que ganó la «Flor de Almedro de Oro» del magnífico certamen. Su obra, compuesta en alejandrinos asonantados, de corte clásico, como puso más tarde de relieve el mantenedor de la Fiesta, señor

como centro y nacimiento de la poesía europea, con la que tan bellamente se conjugó el amor en su sentido poético y de gracia: Sentido muy distante del concebido por la literatura griega, en donde el amor adquiere siempre una finalidad trágica, o en la misma Roma, en la que la envoltura sensual se hace evidente. Se hace eco de Victor Hugo cuando dijo que el amor realmente había nacido en Aviñón.

Mallorca, seguidamente, tomó cuerpo en la palabra del orador, evocando la gesta del Rey don Jaime, la gigantesca figura de Ramón Llull, llamado el Don Quijote de la filosofía, con la Virgen como Dulcinea, quien si en un principio se limitó a inspirarse en carnalidades, más tarde, arrepenido, cantó al Creador, a través de la vasta y poética creación que todos conocemos, y de la que Ruben Dario dijo que «sus robles filosóficos están llenos de nidos deruiseñores».

Subrayó a continuación el senti-



La reina de los Juegos Florales en su trono, después de haberla acompañado hasta el mismo el Alcalde de Palma.

Eugenio Montes, es como un resumen lírico de la vida del evangelizador de California.

El segundo de los premiados, don Antonio Pereira González, seguidamente dió lectura a su obra poética, también un Canto a Fray Junipero, compuesta en tercetos encadenados, llenos de calidad lírica, de sentimiento, y que mostró varias de las múltiples y ricas facetas del homenajeado.

El tercer premio, nuestro querido colaborador, don Jaime Vidal Alcover, leyó unos fragmentos de su «suite» poética, titulada «Vida i Ventura de Frai Juniper», compuesta en diversos metros y estrofas, que revelan las características a que nos tiene acostumbrados nuestro laureado poeta. A través de su composición, glosó diversos momentos de la vida del glorioso misionero franciscano y de los parajes donde transcurrió su fecunda existencia. El señor Vidal Alcover, así como los demás poetas premiados, fue calurosamente aplaudido por el distinguido y culto público asistente al magnífico y solemne acto literario.

DISCURSO DE EUGENIO MONTES

El ilustre escritor y académico de la Lengua, don Eugenio Montes, tomó seguidamente la palabra, como mantenedor de los Juegos Florales, y pronunció un bello y enjundioso parlamento, atentamente escuchado por la numerosa concurrencia a lo largo de casi hora y media. Empezó el eximio literato ofreciendo un breve y justo prólogo en el que glosó la magnífica obra poética del primer galardonado, señor García Nieto, quien, dijo, era ejemplo de transparencia y clasicismo, y del que las generaciones venideras podrán tomar dignísimo ejemplo. Seguidamente destacó la importancia de la región provenzal

do poético y virgiliano de nuestros paisajes mallorquines, y como ha influido Mallorca de modo decisivo en pintores, músicos, navegantes, etc.

Cantó seguidamente a California, mencionada por primera vez en la prosa de Montalvo, como el lugar cerca del paraíso terrenal, para después entrar de lleno en la obra espiritual realizada por Fray Junipero Serra, en la región californiana. Elevó un parentesis de admiración a Norteamérica, país —dijo— que puede considerarse como el pariente rico de España; nación, siguió diciendo el ilustre disertante, a la que envidian todos los pueblos del mundo menos el español, pero a la que queremos como el que más.

El señor Eugenio Montes siguió glosando, con bellas imágenes, la figura portentosa de Fray Junipero y lo que representa para América y España, desarrollando su magnífica disertación con gran erudición. Al finalizar el público aplaudió incesantemente al ilustre académico, iniciándose el desfile de las damas de honor a las que nuevamente acompañaron los concejales de nuestro dignísimo Ayuntamiento, dando el brazo el señor Alcalde, don Máximo Alomar a la Reina de los Juegos Florales, señorita Walton Whittlesay.

¡¡ GRATIS !!
D.ª MARIA LA BRAVA
Eduardo Marquina
Inmortal drama de romance, donde un alma valerosa y sensible de mujer vibra de pasión, a través de un episodio histórico, en la recia España de otros tiempos.
Enviamos GRATIS a todos los amantes de la buena literatura.
Escribir a **CULTURA DEL HOGAR**. Apartado 9.029. BARCELONA

Hoy, 20 págs.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

USTEDES, AL VOLANTE

Recibí un billete, firmado por una señora, en la que me protesta, con muy desabridas palabras, por una frase estampada en un ladrillo mío.

«¿Cómo se atreve a decir que las mujeres les interesa más el carnet de conducir que el amor? Es usted un lengua-raz...».



El billete tiene dos fallos: a saber: Primero, no viene perfumado, y segundo, no defiende el amor, sino todo lo contrario. Es tremendo que ese aparente deslíz mío haya producido esa confesión, tan descarada, esa confesión tan paladina.

Mi comunicante se limita, esta es la verdad, a decirme que lo que me ocurre a mí es que abundo en la opinión tan general y masculina, de que las mujeres conducen mal, que van distraídas y que no atienden al Reglamento.

Error, grave error. Yo dije lo que dije y no quise decir más. Mi comunicante ha caído en su propia trampa. Con su billete ha perdido, de una manera más o menos definitiva, la gran oportunidad de quedar... como una señora.

Precisamente, por lo que al volante atañe, yo estoy entre los defensores de la mujer. Creo que ellas conducen bien, conducen con desparpajo, con serenidad y, sobre todo, con gracia. Además, ni estimada lectora, enseñan ustedes las rodillas de una manera deliciosa y esto, aunque ustedes no le den importancia, es siempre de agradecer.

Bien, ¿y qué podemos hacer con el amor? Nada. Con el amor no hay nada que hacer. Hace muchos años anticipándose a lo que iba a ocurrir, un filósofo español don José Ortega y Gasset, en un libro que uno no deja de leer continuamente —«Estudio sobre el amor»— ya advirtió lo «inoportuno» que el tema le parecía...

¿Sospecha usted el alcance de la palabra «inoportuno» aplicado al amor, y escrito por un filósofo? Me temo que no, me temo que el adjetivo no diga nada a usted nada, lo que se dice nada.

Como tampoco alcanzó usted, y perdóneme, lo que uno quisiera decir con la frase estampada aquí, y que la sacó de sus casillas mi buena señora, no sospechará usted nunca hasta qué punto tiene una ganas de llorar al llegar a este límite de la cuestión debatida.

Juan BONET

(Ilustración del autor).

Compañía Telefónica Nacional de España

En las Oficinas del Área de Conservación de esta Compañía sítas en Paseo Mallorca, n.º 59, bajos, de esta población, se admiten solicitudes para Aspirantes y Alumnos Mecánicos y Alumnos Peones de Redes.

Los interesados pueden ponerse en relación con dichas Oficinas, en donde les será facilitada toda la información correspondiente.

cojuelo

Banco de los pobres



Diez Gerentes a 100 pesetas cada uno

Este Potosí, Eldorado, esta Palma de nuestros pecados, nos lleva a mal traer. La Palmadema, nombre que le dió en cierta ocasión un autor de comedias, se va quedando en nada para el ciudadano de sueldo mudo y llorando y traje de calle.

—¿Quieres ir a tal fiesta, cena incluida? Son, «tont comprí», mil pesetas. Esposa incluida, dos mil.

—Tienes invitación para el acto de esta noche. «Smoking» y vestido de noche.

Aparte que el «smoking» no es etiqueta de noche...

Antes, Palmadema era de todos. Ahora, Palma, pertenece a un grupo de privilegiados. Tres cuartas parte de su población está retirada de la circulación, aplicada a su trabajo, sin aceras en la calle ni lugar de pago donde ir, como no sea a pasear por la Riba y a la primera sesión en los locales de cine.

Bien. Todavía los periodistas formamos parte del negocio de la publicidad y se nos invita a ir a todas partes, menos a los actos oficiales de las Fiestas de Primavera, en los que, con el «flash» al lado, nos tenemos que retratar.

He hablado antes de la gente que se aplica a su jornada de trabajo, con su día libre, para llevar a pasear a su familia íntima: esposa e hijos. El trato con ellos es agradableísimo.

Están, por ejemplo, los Gerentes de Hoteles, que ante anoche, de «vacance» me dieron a conocer uno de los locales —todavía desconocido por muchos— más suntuarios, de mejor «cachet» y exquisito arte culinario que hay en la ciudad.

El buen trato que en él se les dió a nuestros pobres merece que lo nombremos. Se llama la «Casa de Dinamarca». Solo le noto a faltar, a la entrada, una reproducción de «La Sirena», del cuento de Andersen.

Los señores Izquierdo y Lanz, sus dueños, no se mueven por menos de una sopa de tortuga, langosta al natural y falsán trufado. Un postre tropical y un rociado de buen vino.

Me correteó de vecino de mesa el gerente don Agustín Codina Viagrasa, a quien he llamado anónimamente muchas veces, en esta sección, «el cangrejo rojo». Y rodeado, estuve de gerencias a cual más interesante. Frente por frente, un joven gerente de origen alemán, casado con mallorquina, entonó un canto a nuestras mujeres —las que viven todavía en Palmadema— que le agradecemos en el alma.

En buenas manos están nuestros mejores hoteles. Hay que reconocerlo así, con solo el trato de una noche a manteles con sus gerentes.

Tuve facilidad en su recuerdo. Cada uno de ellos nos dió cien pesetas para los pobres y sumé MIL.

DIA NACIONAL de la ACCION CATOLICA

Extiende el Reino de Dios! y ora para que otros puedan hacer lo mismo. Asiste, en la S. I. Catedral, a la Vigilia presidida por el Prelado SABA DO, día 1 junio a las 22.45.

Pero no paré ahí la cosa, en generosidades para nuestros pobres. Además de las MIL pesetas de los diez gerentes, se recogieron:

De la niña Rosa Elena Codina, por haber salido en bien, con mucho éxito, de exámenes de 4.º Bachillerato, CIEN pesetas. Y de su hermana Adelina, otras CIEN pesetas por haber ingresado en el Instituto.

De la locomotora de mejor rendimiento de la RENFE, QUINIENT. pesetas.

Del compañero que dió que «España ha cambiado de piel» CIEN pesetas.

Y de P. V. M., anónimas, DO. MIL pesetas.

Hemos abonado la factura de la «cama y somier» entregada a uno de nuestros pobres: QUINIENT'S pesetas...



INTRODUCCION PROXIMA SEMANA

ALGO DISTINTO EN LAS NOCHES DE PALMA

COPIAS SIN MALICIA

USTED LO DEBE CONOCER

Un héroe fue en otros tiempos, aunque tiros no pegó. En Mallorca mucha gente le llama Napoleón. Otros, con más propiedad, le llaman «El Ascensor». Son numerosas sus «gestas»: Toda España recorrió acompañando a su «ejército»; y al mismo se hospedó en los hoteles de lujo que en la modesta pensión. El «ejército» que un día

a la victoria llevó, al perder su «capitán», en la lucha sucumbió. Y el «capitán» está triste muy cerca de un mostrador en la calle San Miguel donde sus «reales» sentó. Pero a nadie extrañaría que otra vez surja veloz y conquiste nuevos «lauros», como un Cid Campeador.

GIL ARRIBATO

La semblanza corresponde a

La de ayer correspondía a Sebastián Busquets. «Busser».



THE SERRA'S FESTIVAL

—Estoy convencido de que hay muchísima gente en Mallorca, en la misma Palma, que ignora quien fue el Padre Junipero Serra y en cambio saben perfectamente quien es Di Stéfano.

—Es que Di Stéfano (salvando todas las distancias) es actualidad y el P. Serra es historia. La primera es la bazofia de la masa, la segunda entra en el dominio de la cultura y el alimento de una minoría.

—Es que Fray Junipero Serra es hoy actualidad.

—Es actualidad su aniversario. Es actualidad la conmemoración de su nacimiento, son actualidad los importantes personajes que en ella participan, pero a masa no reacciona más que ante los hechos que «vé» que «vive».

Fray Junipero no será verdaderamente popular hasta que se proyecte alguna película sobre su vida y aventuras pero protagonizada por algún actor famoso del cine. Entonces Fray Junipero cobrará auténtica actualidad, entonces «vivirá» en la masa. Reciente tenemos el caso del Cid Campeador. La masa no se enteró verdaderamente de quien era el Cid hasta que lo vió en las pantallas encarnado por Charles Heston. Ahora el Cid es actualidad en España.

—La gente debería comprender por otra parte la trascendencia de la conmemoración. Es muy importante el nexo que con estos actos se establece entre californianos y mallorquines, entre españoles y norteamericanos. Es importante y hermoso. En California quieren al P. Serra casi tanto como en Petra. Lugar de romántico peregrinaje Petra y Carmel son ciudades hermanas, plomos apertados del paisaje californiano se parecen al mallorquín; la huella franciscana, el espíritu religioso son idénticos...

—La gente llegará a comprender.

JUEGOS

—La función de ayer noche en el Principal demostró que los Juegos Florales cuando se celebran con la necesaria dignidad, constituyen una de las manifestaciones más bellas del espíritu.

—Las ausencias demostrar hasta que punto es cierto aquello de que no se hizo la miel...

INFRAESTRUCTURA

—He visto una fotografía en la que sale un «bulldozer» peinando la playa de Lloret de Mar. Esta operación es lo que en la Costa Brava llaman «cuidar la infraestructura».

—¿Os acordáis del jaleo que se armó cuando se hizo necesaria la limpieza de la playa de Ca'n Pastilla? Con un «bulldozer» de éstos que ahora se utilizan el asunto se hubiese resuelto en dos días. Los avuñados y asociaciones de vecinos o explotadores de las playas turísticas deberían tener en cuenta el ejemplo de los «plaveros» de la Costa Brava.

SANSON Y DALILA

Ayer apareció por la tertulia el popularísimo guitarrista Juanito Coll.

—¿Por qué te has afeitado la perilla Juanito?

—Me la dejó pero mi mujer me la cortó.

—¿Y cómo lo consientes?

—Es que me la cortó cuando dormía.

¡Admirable Juanito Coll!

FOMENTO DEL TURISMO

—¿Te acuerdas de lo que diste sobre el tenderete que afeaba lo alrededores del Mirador de ses Animes entre Es Tellerichs y Banvalhufer?

—Me acuerdo perfectamente.

—Pues bien. Le han nacido tres compañeros al tenderete

diganos Vd. algo

Mr. SAMUEL W. YORTY,

Alcalde de Los Angeles

Una sonrisa amplia y generosa, franca y confiada, es tan necesaria en un alcalde como lo pueda ser el propio bastón de mando. El señor Samuel William Yorty, alcalde de Los Angeles, de California, usa una de alta categoría. Una sonrisa de clase especial. Directamente no nos entendíamos en una sola palabra, pero en un momento dejó de sonreírme.



Actuó de intérprete en la entrevista, magníficamente bien, don Gabriel Felip, del Hotel «Son Vida».

—Dígame, por favor, que el tema será «Fray Junipero Serra».

—Contesta que no puede ser otro.

—Que nos explique, para empezar, lo que supone la figura del Padre Serra para los norteamericanos.

—Dice que para todos los norteamericanos el Padre Serra es una de las más grandes figuras de su historia, y que en el Estado de California se agiganta aún más hasta el punto de simbolizar el propio Estado... Concluye con estas palabras: «Fray Junipero Serra representa el Estado de California».

—¿Qué ciudad californiana puede ser considerada como si dijéramos la «ameca» del juniperismo norteamericano?

—El Padre Serra, responde, fue el fundador de las Misiones y en todos los lugares su colosal figura es admirada y venerada, y que por tanto resulta imposible destacar en este aspecto, una de otra... Claro que en Los Angeles es donde arranca para su gigantesca obra... Añade que Fray Junipero es entrañablemente estimado allí porque está por encima de cualquier otro personaje histórico ya que él llegó a América a dar con una generosidad tan enorme como enorme fue su desinterés...

El caso insólito, no fue a buscar ningún bien material, sino a dar hasta su propia vida, para gloria de Dios y beneficio de los americanos.

—E. día que el Padre Serra sea elevado a los altares, lo considerarán los norteamericanos como «su» santo?

—Será su santo, pero no podrán olvidar que también es español y mallorquín.

A esta respuesta, la sonrisa del señor Yorty se alargó más todavía.

—¿Es cierto que muchos californianos llegan a Mallorca en...

—¡Por algo dije yo aquello del «araball»! ¡Lo presentí!

«GOOD LIFE» BUENA VIDA

—Al taxista Mateo Palmer le da rabia la displicencia de ciertos turistas. Cuando alguno de ellos le pide que le lleve o le enseñe un buen hotel Mateo c lleva a Son Vida y cuando el turista le pregunta que significa Son Vida el buen taxista dice con gesto rotundo y majestuoso: «¡Good life!»

GAFIM

CALDENTY

vueltes en espíritu de peregrinación?

—No cabe duda que sí, y asegura que en su opinión, cuando el Padre Serra sea proclamado santo, la Iglesia, en California, organizará grandes peregrinaciones a los lugares nativos del gran misionero.

—¿Tendrán repercusión, eso, en California, estas Fiestas Juniperianas?

—Ya lo tienen... Dice que antes de venir dejó una programación de actos y ceremonias a celebrar en estos días, para que las fiestas allí coincidieran con las de aquí.

—¿Pueden llegar a ser anuales tradicionales, en California estas fiestas?

—En Estados Unidos resulta muy complicado la celebración de fiestas, por la cuestión de los Sindicatos y no se que otras cosas, pero creo que las fiestas juniperianas se celebrarán por lo menos cada cinco años.

—¿Es cierto que el único extranjero que figura con monumento propio en el Capitolio de Washington es el Padre Serra?

—Dice que el Padre Serra está considerado allí como un norteamericano más, que es español de nacimiento y que en todo caso tendría las dos nacionalidades, pero que es imposible que sea estimado allí como un extranjero, supuesto el que quien inició una gran parte de la nación norteamericana.

—Pregúntele si es exaltada la figura de Fray Junipero Serra en las escuelas norteamericanas.

—Responde que su persona está tan sumamente ligada con la historia de Norteamérica que es imposible no salir a relucir su nombre de manera muy frecuente en las escuelas.

—¿Es católico el señor alcalde?

—No, no lo es... Pero añade inmediatamente que Fray Junipero es estimado por todos los cristianos sin diferencia alguna en la devoción... Dice que Fray Junipero es venerado por todos como lo es por ejemplo el Santo Padre Juan XXIII.

—¿Conoce ya Petra?

—No, pero está muy orgulloso de llegar allí con la famosa compañía que ha traído.

—¿Qué es, personalmente para él, Fray Junipero Serra?

—Un santo, un verdadero santo.

—¿Se enterará el presidente Kennedy, de modo total y detallado, de estas Fiestas Juniperianas?

—No cabe duda, dice... Aquí está el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, que trae la representación del presidente.

—Bueno, pues dígame para terminar, que nosotros estamos profundamente agradecidos a que a ver si se anima y viene un día por aquí...

A demócratas no hay quien nos gane.

Agenda

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA 1.106 Kcs

Programa para hoy

9: Apertura. Saludo musical.
9:15: Hoy es San...; 9:20: Para
usted señora; 9:50: Leyendo
«BALEARES»; 10: Nove a de
las diez; 10:20: Radio Club;
11:30: Hermana Radio; 12: Se-
lección de baillables; 12:35: Diez
minutos con Andy Williams;
12:45: 1ª. Quia como hoy; 12:50:
Novedad musical; 13: Mensaje
de amistad; 13:30: Rum rum
deportivo; 13:45: La Hora H;
14:05: O. quistas ligeras; 14:30:
Diario hablado de Radio Na-
cional; 14:45: Páginas selectas;
15: Diez puntos sobresaliente;
15:30: Hogar ru. 16: Mujeres
famosas; 16:20: Su música pre-
ferida; 16:30: Radio Club; 17:30:
Su intérprete favorito; 17:35:
Estrellas en la antena; 18: La
Ball. n. degre; 18:30: El cine y
su música; 18:50: Canzonetas
españolas; 19: Bachillerato ra-
diofónico; 20: Santo Rosario;
20:20: Mensaje de amistad;
20:45: Información de «Ultima
Hora»; 20:50: Novedad mu. al;
21: Nove. para todos; 21:35:
Vida municipal; 21:50: Can-
tantes famosos; 22: Diario hab-
lado de Radio Nacional; 22:15:
Parada de éxito; 22:40: Can-
ción flamenco; 23: Discoteca de
zarzuela; 23:50: Buenas noches
amor; 23:55: Más allá de las es-
trellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kcs 5 Kws

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias.
Programas del día; 8:02: Radio-
reválida; 9:00: Emisión «Adve-
niat regnum tuum»; Santo Ro-
sario y Noticiario Católico; 9:27:
Minutos selectos; 9:30: La mu-
sica alegra el trabajo; 11: Para
vds., amigos; 12: Servicio Me-
teorológico; 12:02: Orquesta To-
reador; 12:15: La novia de Kid
Mc. Coy; 12:30: Competiciones
escolares; 12:35: Cancioneros;
13: Discomanía; 13:30: Solici-
tados; 13:45: Hoja de calendario;
14: Hora exacta. Carteleras;
14:01: Noticiario de actualidad;
14:06: La orquesta de Laurie
Jhonson; 14:20: Palma a las dos
y veinte; 14:30: Radio Nacional
de España; 14:45: Noticiario o-
cal; 15:15: Emisión juvenil del
SEU; 15:30: Desde la 5 Avenida;
16: Solicitados; 16:15: Eligió el
amor; 16:40: Ondas femeninas;
17: Mi secreto; 17:30: Club Fé-
mina; 18: Concierto grosso en
la menor (Vivaldi); 18:30: Me
acuerdo... e Ana; 19: Bachillera-
to radiofónico; 20: Hora exacta.
Santoral para mañana; 20:15:
Onda deportiva; 20:24: Cupón
del Ciego; 20:25: Olimpiada na-
cional; 20:40: Ser o Spaa; 20:55:
Mundorama; 21:25: Teatro de
los Quintero; 22: Radio Nacio-
nal de España; 22:15: Cotizacio-
nes de bolsa; 22:17: Jazz noctur-
no; 22:30: Fiesta con Soberano;
22:45: El mundo del cine; 23:15:
El consejo del doctor; 23:45:
Buenas noches con las estre-
llas; 24: Lectura de los progra-
mas para mañana y cierre.

RADIO FOLKLOR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12: Apertura. Regina Coeli;
12:05: Páginas del Santoral;
12:15: Giróscopo; 12:45: Canta
Joselito; 13: Aperitivo con mu-
sica; 13:15: Club de amigos;
13:40: Leyendo la prensa; 13:45:
Discos para Vd.; 14:10: La me-
lodía azul; 14:15: Información
local; 14:30: Radio Nacional de
España; 14:45: Cambios de bol-
sa y banca; 14:50: Música de so-
bremesa; 15: Cáritas en las on-
das; 15:15: Canciones italianas;
15:45: Eva; 16:15: Firmamento
musical; 16:30: Enrico Donaldi y
su orquesta; 17: Si no amaneciera;
17:20: Concierto en ritmo;

18: Panorama nacional; 18:15:
Éxitos de ayer y de hoy; 18:30:
Retransmisión de «El Mesías»
de Haendel, desde la Ca-
tedral; 21:15: Panorama de
portivo; 21:30: Cada se-
mana un personaje; 21:45: Ra-
dio Vaticana; 22: Radio Nacio-
nal de España; 22:20: Cuando
los niños duermen; 23: Más allá
de las estrellas; 23:05: Buenas
noches y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Nuboso. Tormentas aisladas.
Ventolin y brisas costeras.
Marejada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 26,4, a
las 10:15 horas de ayer.
Temperatura mínima: 12,6: a
las 4 horas de ayer.
Humedad relativa: 78 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy

PROGRAMA DE SOBREMESA

2:00: Carta de ajuste; 2:15:
Presentación; 2:17: Séptimo ar-
te; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza
de España; 3:00: Telediarlo; 3:25:
Cotizaciones de bolsa; 3:30: Ba-
zar; 4:00: Final del programa
de sobremesa.

PROGRAMA CULTURAL

6:15: Carta de ajuste; 6:30: Es-
cuela TV; 6:45: Academia TV;
7:30: Canciones y paisajes;

PROGRAMA DE NOCHE

8:00: Presentación; 8:02: ¿Si o
no?; 8:30: Los defensores; 9:25:
El tiempo; 9:30: Telediarlo; 9:45:
El español y los españoles; 10:
Los viernes concierto; 10:30:
Primera fila; 11:30: Telediarlo;
11:45: Desfile de estrellas; 12:15:
Versos a medianoche; Momento
musical y Meditación; 12:30:
Cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 5 mañana a 10 noche)
Alemany, Concepción, 128. Te-
léfono 14996; Antich Gil Calvo
Sotelo, 306 (Terreno) Tel. 21240.
Artigues, Rubí, 11. Tel. 13821.
Bañola Call. 12 Telf. 22374; Coli
Sierra, Monjas, 2. Telf. 12555.
Forteza Miguel Santandreu, 19
Telf. 15811; González Fátima
60 (Sta Catalina). Telf. 31021.
Manera, Fray Luis Jaume 73
Telf. 24651; Mascaró General
Goded, 13 (junto Pl. Cort) Te-
léfono 12563; Muntaner Pl. San
Antonio 47. Telf. 13496; Planas
Hévia, San Nicolás 30. Teléfo-
no 23493; Santandreu, Fausti-
Morell, 16. Telf. 22859; Torre-
Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Sor
Pizá). Tel. 32311; Vidal Pl. Te-
niente Coronel Franco, 14. Telé-
fono 15362; Vda Trián San-
guel, 159. Telf. 12331.

FARMACIA DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO

Bañola Call 12.
SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Sbert, Pla. Conquista, 4 (fina-
calle San Miguel). Telf. 21425

(De 10 a 12 noche)

Seguí, Salas, 1; Manera, Fray
Luis Jaume, 73.

CUPON DEL CIEGO

938

Un programa realmente COMPLETO TRAICION EN ATENAS

Singular historia de amor y espionaje

CINTIA

Divertido mano a mano CARY GRANT - SOFIA LOREN

■ HOY ■

FANTASIO-MODERNO

Una buena digestión...

con AGUAS de *Lanzarón*
¡Lanzarón es vida!



TERYLENE

la fibra ICI inglesa

TERYLENE SIGNIFICA
EN SU TRAJE
ELEGANCIA MAS DURADERA

«Terylene» hace que las chaquetas
no se deformen
que las faldas conserven su plisado impecable
y que apenas necesiten plancha
por su recuperación al arrugado.

Y en blusas, impermeables y
conjuntos de playa
«Terylene» proporciona una extraordinaria
duración y exige menos cuidados.



«TERYLENE» es la marca registrada de la fibra fabricada por IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LTD, Inglaterra
representada en España por S.A. AZAMON-Barcelona

Hospital - Dispensario de la Cruz Roja Española

CONFERENCIA DEL DR. CASTRO LLORENS

Mañana, a las 7 de la tarde,
tendrá lugar en el salón de actos
del Hospital-Dispensario de la
Cruz Roja, una conferencia por
el Dr. Mario Castro Llorens, cir-
ujano de la Cruz Roja de
Barcelona, cuyo tema será: «Co-
ruga a corazón abierto con co-
culación extracorpórea».
Se proyectará una película de
su archivo particular.

INTERRUPCION DE SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A. nos co-
municar haber solicitado autoriza-
ción de la Jefatura de Industria
para interrumpir el servicio eléc-
trico mañana sábado, día 1 y de-
de las 6 a las 8 horas en Pollensa,
Puerto de Pollensa y Formentor
desde las 6 a las 10 horas y Cala
San Vicente desde las 6 a las 11
horas.

Dichas interrupciones son debi-
das a tener que empalmar las nue-
vas estaciones transformadoras de
Coste, Flexas y Punta Negra de la
zona de Pollensa.

Moralizar las costumbres
Establecer la justicia social
Fortalecer el vínculo familiar
Ayuda a conseguirlo
contribuyendo al
DIA DE LA ACCION
CATOLICA

2 de Junio de 1963

(1556) PRECISAMOS ADMINISTRATIVO

Conocimientos contabilidad. Buena remuneración.
Presentar solicitudes.
EXPOSICIONES REX
Avenida Jalme III n.º 78.

VENDO TERRENO

En predio Son Buñt, Ladera de LA BONANOVA.
MAGNIFICA VISTA SOBRE BAHIA DE PALMA
A 250 metros del Hotel Augusta.
Informes: José Tous Ferrer. 32

(334) Precisa contable

con experiencia oficinas,
Empresa metalúrgica
INFORMES: TELEFONO 12435

INFORMACION LOCAL

EL DOMINGO SE CELEBRARÁ EN PALMA EL DESFILE DE LA VICTORIA

PARTICIPARAN EN EL MISMO 3.000 HOMBRES

El próximo día 2 de junio tendrá lugar en esta Plaza un Desfile Militar en conmemoración del XXIV Aniversario de la Victoria.

A dicho fin, a las 11 horas se celebrará una Parada Militar en el Paseo Marítimo, en el tramo comprendido entre el Hotel Bahía y los Astilleros y, a continuación, un desfile de las Fuerzas ante el Capitán General.

Mandarà la Línea el Gobernador Militar y Jefe de Tropas de Mallorca, don Benigno Cabrero Lozano.

Tomarán parte: Una Agrupación Motorizada y una Agrupación a pie, constituida la primera por fuerzas del Regimiento de Artillería núm. 23, Grupo A. tiáereo Independiente núm. 1, Grupo de Intendencia y Grupo de Sanidad, al Mando del Coronel Jefe del Regimiento de Artillería núm. 91, don Antonio Montis Villalón.

La Agrupación a pie, estará formada por Unidades de Marina, Aviación, Regimiento de Infantería Palma núm. 47, Regimiento de Artillería núm. 91, Grupo AA. Independiente núm. 1, Agrupación de Ingenieros, Grupo de Intendencia, Grupo de Sanidad, Grupo de Automovilismo y Guardia Civil, ostentando el Mando el Coronel Jefe de Regimiento de Infantería núm. 47, don Lorenzo Arrom Homar.

A continuación de la revista del Capitán General, que tendrá lugar a las 11 horas, se iniciará el Desfile, por el siguiente orden: Pelotón de Motos de la Guardia Civil de Tráfico, Mando de la Parada, Agrupación Motorizada y Agrupación a pie.

El desfile del mismo será a lo largo del Paseo Marítimo, Paseo de Sagrera hasta el cruce de éste con la Avenida Antonio Maura, en donde estará establecido el punto de distracción. En todo dicho trayecto se instalará un sistema de altavoces.

En total tomarán parte un centenar de vehículos y 3.000 hombres.

JUNTA DE OBRAS Y SERVICIOS DEL PUERTO DE PALMA

Por el presente se pone en conocimiento del público en general que por celebrarse el Desfile conmemorativo del XXIV Aniversario de la Victoria el próximo domingo, día 2 de junio, y los ensayos previos, el día 1 de junio, quedará cerrado al tráfico el Paseo Marítimo Gabriel Roca y Avenida próxima al mar del Paseo Sagrera en las siguientes horas:

Sábado, día 1 de junio: desde las 6 a las 9:30 h.

Domingo, día 2 de junio: desde las 9:00 a las 13:00 horas.

Durante dichas horas no podrá quedar aparcado ningún vehículo en la calzada.

Las personalidades norteamericanas cumplieron al Gobernador Civil

También visitaron el Ayuntamiento y Diputación Provincial

A las cinco de la tarde de ayer, el Presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos y demás personalidades estadounidenses y españolas que se encuentran en Mallorca con motivo de las Fiestas Juniperianas visitaron, acompañados por el Gobernador Civil, al Ayuntamiento y a la Diputación Provincial.



El Gobernador Civil dirigiendo unas palabras de salutación al Presidente del Tribunal Supremo de EE. UU. y demás personalidades. — (Foto "Juanet").

Los dos de sus respectivas señoras, el Gobernador Civil y señora de Alvarez-Buylla.

El Gobernador les dedicó unas cordiales palabras en el sentido de que era un gran honor recibir la visita, que agradecía mucho de tan ilustres personalidades de la nación de Norteamérica y de su Estado de California, que han venido a tomar parte en los actos juniperianos que celebra la tierra natal del misionero.

Les dijo asimismo bienvenidos sean a esta provincia balear en la que se les recibe con los brazos abiertos y deseo insistir sobre la sinceridad con que pronuncio estas palabras pues es nuestro propósito que ustedes se encuentren aquí como si estuvieran en su propia casa.

Si Fray Junipero amó tanto aquellas bellas tierras de California, que allí se ha quedado para siempre, lógico es que al llegar ustedes de allá vengán a su propio hogar, correspondiendo en parte al cariño y afecto con que los habitantes de California veneran y

se conservan como lo prueba el hecho de que dentro de unos días van a celebrarse en la Misión de Santa Bárbara unas fiestas típicamente españolas; agradeciendo sobremedura las sentidas palabras que les ha dedicado el Gobernador Civil de Baleares.

Los ilustres visitantes departieron amablemente con los señores Alvarez-Buylla, quienes les obsequiaron con una copa de vino español.

EN EL AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION

Posteriormente el grupo de personalidades invitadas visitaron el Ayuntamiento y la Diputación. En el Palacio Municipal fueron recibidos por el Alcalde don Máximo Alomar, quien les dio la bienvenida en nombre de la Ciudad teniendo palabras de agradecimiento por su visita. Antes de abandonar las Casas Consistoriales, las señoras fueron obsequiadas con objetos de la artesanía del país, consistentes en velones o «luminerías» y «lumetes».

En la Diputación fueron atendidos por el Presidente de la Corporación, quien les ofreció un vino de honor.

REA. ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Conferencia del Dr. E. de la Peña

Pronunció una notable disertación en el salón de esta entidad, el urólogo de Madrid doctor don Emilio de la Peña Pineda, cuya personalidad científica se halla tan acreditada en el extranjero como en nuestra propia patria, por la valía de sus trabajos de investigación y clínicos, en el vasto campo de su especialidad.

Presidió el acto el Dr. don José Porcel Zanoguera, que presentó al conferenciante, entre cuyos méritos figura el ser Académico Corresponsal de nuestra Academia. Asistieron los académicos numerarios Dr. Valdés, Dr. Medina (Presidente del Colegio Oficial de Médicos), doctor Mulet, Dr. Miró, Dr. Garau, Dr. Forteza, Dr. Darder y un selecto público.

El tema de la conferencia fue: «El problema del cáncer en urología». En el curso de la disertación, pasó revista a las más recientes adquisiciones y avances conocidos tanto en la etiopatogenia, curso, evolución pronóstico y tratamiento de los epitelomas de riñón, uréteres, vejiga, próstata, testículo y otros órganos del aparato urogenital. Destacó en todos los terrenos su punto de vista personal avalado por su dilatada experiencia, la sinceridad en la forma de exposición, así como su atención al aspecto deontológico que debe regir, en quienes por su profesión se ven a menudo enfrentados con el problema del cáncer urológico.

Al finalizar fue largamente aplaudido y felicitado por todos los asistentes.

Siéntase joven elegante y atraída con un bañador de Establecimientos A. MERCADAL.

DE SOCIEDAD

Nombramiento
Don Ofre Mercadal Oliver, ha sido nombrado Jefe de la Agencia Comercial CAMPSA en Baleares.

Establecimientos A. MERCADAL en la vida moderna: vestidos, blusas, faldas, pantalones, en su departamento o señora (s. planta).

Bachilleres de 1936

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que no han podido ser avisados personalmente, que el día 15 de junio, D.m., se celebrará una misa en la Capilla del Instituto Ramón Llull, a las 11 h. en sufragio de los compañeros fallecidos, así como también de la comida que acto seguido tendrá lugar en un Restaurante de Palma.

Se ruega a todos en general, confirmen sus asistencias avisando al número de teléfono 11834 o 31309, correspondientes al compañero Antonio Cortés.

FERIA DE MUESTRAS

GRAN SORTEO DE REGALOS

Hoy viernes, a las 10:30 de la noche, en el recinto de la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo, se efectuará el Gran Sorteo de Regalos ganados por los señores expositores.

Hoy, último día, seguidamente quedará cerrada la Feria de Muestras.

(532) HENRY - COLOMER LTDA.

Precisa señorita dependiente, edad mínima 18 años, preferible con conocimientos de Peluquería de Señoras. Presentarse en calle San Miguel, 137, 1.º de las 13 a las 14 y de las 19 a las 20 horas, días laborables.

AVISO IMPORTANTE

Se ruega a la persona que se encontró en un portal de la calle Alfarería n.º 64, unas joyas, se sirva devolverlas a la calle Socorro n.º 154, Bar El Toro, para evitar perjuicios a dicha persona, ya que son procedentes de un robo, y abandonadas en dicho lugar.

Orquesta Nacional de España

Solista: JOSE ITURBI

Director: RAFAEL FRUHBECK DE BURGOS

Días 1 y 2 de Junio, por la noche

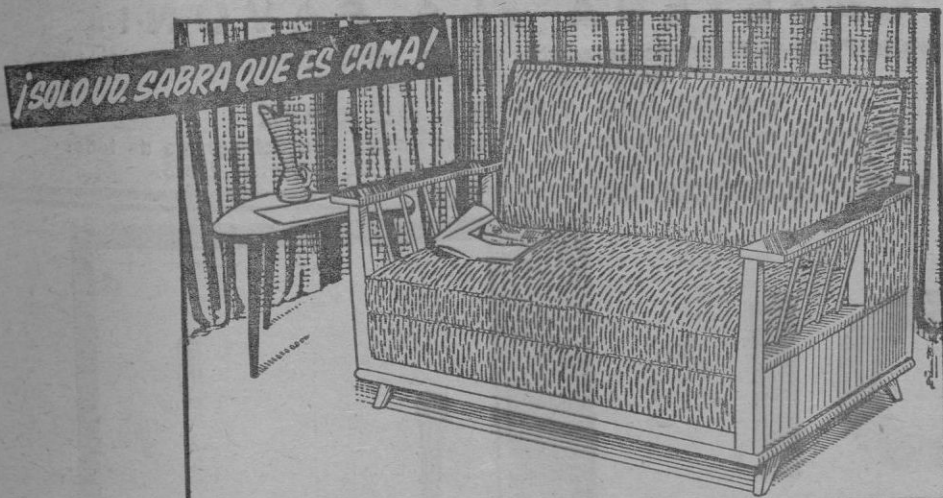
CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO

Zona «B»: Localidades, 60 pesetas y abono, 100.

Zona «C»: Localidades, 40 pesetas y abono, 70.

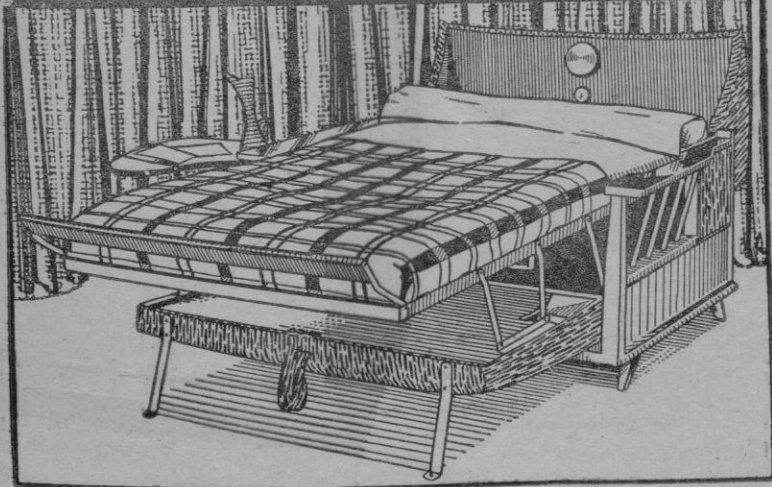
Venta en la taquilla del TEATRO PRINCIPAL.

Se despachan hasta las nueve horas noche del día de la función y hasta la hora en el Claustro de San Francisco.



Sofá-cama GON

PATENTE N.º 35981 253

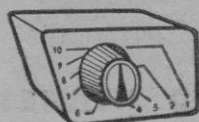


DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Jase SAN MIGUEL, 40

Otra cualidad más de la cocina BRU
¡Véala desde el círculo decisivo!

...desde el círculo decisivo podrá admirar



TERMOSTATO DE GRAN FRECUENCIA

Construido en acero INVAR, extremadamente sensible, proporciona un control exactísimo de la temperatura con una escala de 10 graduaciones, que permiten un punto exacto de cocción.

cuando las

señoras prefieren

...por ALGO será!

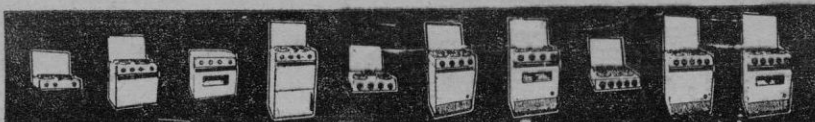


* Posea la maravillosa cocina BRU. Aprecie su cuidada y perfecta presentación. Su elegantísima línea funcional.

* Compruebe y admire cada una de sus cualidades, su perfección técnica de "última hora".

* El prestigio de su hogar exige una cocina BRU: lúzcala ante sus amistades.

* ¡Confíe, señora, en BRU! El círculo decisivo es una prueba más de confianza.



El Arma de Ingenieros y el Frente de Juventudes

Commemoraron con gran brillantez la festividad de San Fernando

A las nueve y media de la mañana de ayer, en la iglesia basilica de San Francisco, con mayor solemnidad y brillantez que en años anteriores, se celebró la tradicional misa en honor a San Fernando, patrono de las Juventudes Españolas, acto organizado por la Delegación Provincial de Baleares, a la que asistieron autoridades y distinguidas personalidades.

En la amplia plaza de San Francisco, antes de dar comienzo la ceremonia religiosa, formaban en un lateral una Centuria de jóvenes camaradas, correctamente uniformados, entre los que destacaba un grupo de la O.J.E. del colegio Fray Juan Ballester, de Campos y una Sección de Flechas Navales, formación que fue revistada por el Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Jerónimo Salz Gralla, que llevaba la representación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

En el portal mayor del templo, atendía a las autoridades e invitados que iban llegando, el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre Soler, penetrando a la hora señalada todos los asistentes en la iglesia, que al que decir tiene ofrecía sus mejores galas. Especialmente el altar mayor era un dechado de luces y flores blancas, cuya ornamentación daba realce a la sagrada ceremonia. Ofició en la santa misa el canónigo don Bruno Morey, quien «intra missam», pronunció un bello y exaltado panegírico del Rey Santo.

Al pie del Presbiterio formaban guardia de honor un grupo de camaradas cadetes, con estandarte.

En el sitial del Presbiterio representaba al Obispo de la Diócesis, el canónigo chantre de la Catedral, don Juan Enseñat.

En la parte del Evangelio ocuparon los asientos preferentes, el Subjefe Provincial del Movimiento; el Consejero Nacional, camarada Fernando Ramírez; el Delegado Provincial de Juventudes, que ostentaba la representación del Alcalde de Palma; el Jefe Local del Movimiento, camarada Jaime Biniell; y los Consejeros de Falange, camaradas Sureda Sancho, Lluís de Diego, Terrasa, Ximelís, Pablo Salz Gralla, Boloqui y Barceló. En otros asientos distinguidos estaban todos los Mandos de la Delegación Provincial de Juventudes, y tam-



El General Jefe de la Zona Aérea, revistando las fuerzas en unión del Capitán General Accidental. (Foto "Juanet".)

El festival gimnástico-deportivo, que resultó un éxito de los grandes, congregando un numeroso público en las tribunas. En el palco presidencial tomaron asiento el Subjefe Provincial del Movimiento, camarada Jerónimo Salz Gralla; Teniente de Alcalde don Antonio Ramis, en representación del Alcalde; el Delegado Provincial de Juventudes, camarada Juan Sastre; don Antonio Nicolau, Alcalde de Campos; Directores de Colegios de Enseñanza Media y Primaria.

El festival se inició con el desfile de todos los grupos de participantes en el festival. Seguidamente se celebraron una serie de Juegos Deportivos por alumnos de Enseñanza Primaria.

Tuvo lugar a continuación una demostración de Saltos y Gimnasia Educativa por alumnos del Colegio La Salle; una demostración de auxiliares de Agentes de Tráfico por un grupo de la O.J.E. del Colegio «Fray Juan Ballester», de Campos del Puerto, realizando los mismos una tabla de gimnasia. Siguió una exhibición de Judo del Gimnasio Petrus. Un grupo de Flechas Navales ofrecieron una exhibición del Semáforo de Banderas. Finalizó la exhibición con el mon-

Franciscanos P. Miguel Tous.

En el lado de los Evangelios, las autoridades militares: General Jefe de Aviación, don Francisco Vives; General Gobernador Militar, don Benigno Cabrero; Comandante Militar de la Base Naval de Baleares, Vicealmirante don Alvaro de Guitián y Generales, don Enriquez de Navarra, don Jerónimo Llompart y don Mariano Farragón.

En el lado d. Epístola, las autoridades civiles: Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; Alcalde de la ciudad don Máximo Alomar; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fernán Garbayo; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; y Delegado Provincial de Hacienda don Francisco Jorro.

En lugares destacados vimos también al General de Ingenieros retirado, don Juan Coll Fuster.

Por la Jefatura de Sanidad el doctor don Juan Porcel. Por la de Obras Públicas, el ingeniero don Mariano Pascual y por el Cuerpo de Policía, el Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad don Juan Estevez.

Al final de la Misa se rezó un Responso por el alma de los ingenieros militares fallecidos.

DESFILE

Hubo, después de la ceremonia religiosa, desfile de las fuerzas ante la tribuna ocupada por las autoridades civiles y militares.

SUELTA DE PALOMAS

Resultó muy emotivo el acto final de la suelta de centenares de palomas, patrocinado por la Jefatura de Transmisiones y la Unión Colombófila.

El 2 de Junio:

DIA DE LA ACCION CATOLICA

escucha la voz de los Papas: "La A.C. es necesaria e insustituible" (Pío XI)

"La tarea de la A.C. es más urgente y más importante que nunca" (Pío XII)

"La A.C. es una necesidad vital y un medio providencial para la Iglesia de hoy" (Juan XXIII).

CERTAMEN DE DIBUJO Y PINTURA AL AIRE LIBRE

SE CELEBRARA EL DIA 1 DE JUNIO POR PRIMERA VEZ EN PALMA

Existe expectación e interés entre los pintores juveniles por este Concurso que se celebrará el día 1.º de Junio a las 16 horas. Esta modalidad de concurso

se caracteriza porque en él premia no el trabajo de gabinete o copia, sino la libre inspiración del joven artista ante un tema variado. Este tema será el de los edificios comprendidos como los jardines, entre la Plaza de la Lonja y las Misiones.

Los jóvenes artistas se situarán en el andén central del Paseo de Sagrera, en el lugar que ellos elijan, dándoseles como plazo hasta las 19 horas.

Está organizado por la Delegación de Juventudes y patrocinado por el Ayuntamiento de Palma, ascendiendo los premios a la cantidad de 3 000 pesetas.

El público podrá presenciar el desarrollo del Certamen rodeado que no molesten a los jóvenes artistas al ejecutar los trabajos.

Cada uno de los participantes ira provisto de papel y material de dibujo o acuarela, el cual le será sellado debidamente en la Jefatura Provincial del Movimiento, edificio del Consulado de Mar, a partir de las 15.30 horas, haciéndose allí mismo la inscripción.

Las bases del Concurso han sido publicadas en la prensa y están a disposición de los participantes en la Delegación de Juventudes, Plaza Obispo Berenguer de Palou.

QUIERO EL CASERIO



Más económico
Más delicioso
Más nutritivo

Para desayunos,
postres, meriendas, excursiones...



QUESO EN PORCIONES

EL CASERIO

RICO EN CALCIO

Santuario de Nuestra Señora de Cura

El octavo aniversario de la coronación Pontificia de la imagen de la Virgen de Cura, se conmemorará solemnemente el domingo próximo, día 2 de junio.

Mañana sábado, día 1, a las 7.30 de la noche, habrá función sabatina y canto de Completas.

Domingo, día 2, se dirán misas desde las 7.30 a las 9.

A las 11, misa solemne con sermón. A las 4.30 de la tarde función mariano-eucarística.

Quedan invitados a esta fiesta todos los cofrades de Cura y devotos de la Virgen y del Bto Ramón.

Lea «Baleares»

CAFETERA «LA PAVONI»

Que en la Feria de Muestras ha colaborado con «Cafés Ricos», agradece la buena acogida del público y desea que

LA MEJOR CREMA DE CAFE

hecha con la mejor máquina, «La Pavoni», haya sido del agrado de todos

EXPOSICION Y VENTA: Plaza de Coll. 18. — Telef. 13825.

CADI EL FRIGORIFICO

DE CALIDAD Y CATEGORIA MUNDIAL

COMPRESORES

TECUMSEH

GRUPO HERMETICO

GRAN RENDIMIENTO

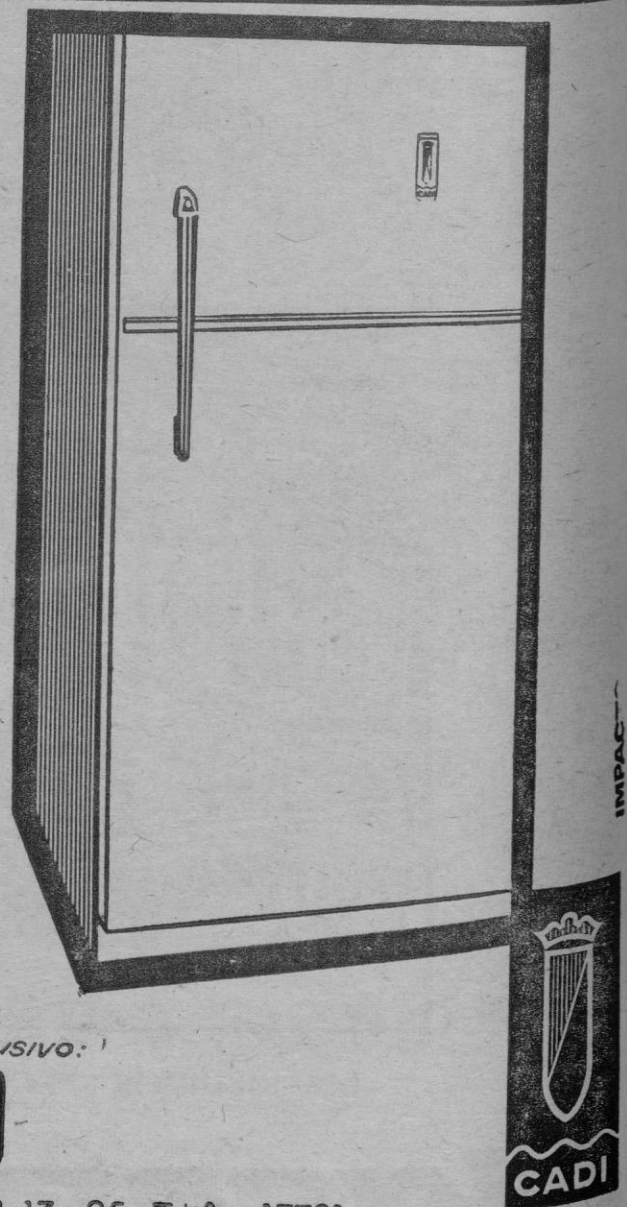
MINIMO CONSUMO

TOTALMENTE SILENCIOSO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:



Sociedad Anónima
CAPITAN SALOM, 13.25 Teléfono 13721



Grupo de muchachos de la O.J.E. y Flechas Navales, saliendo de la Basílica de San Francisco después del acto religioso. (Foto "Juanet".)

bién pudimos observar la presencia del Alcalde de Campos, don Antonio Nicolau, a quien acompañaba el Director del Colegio de aquella villa.

En la parte de la Epístola ocupaban sitial preferente, el Director del Instituto Masculino «Ramón Llull», señor Galmés; el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria, señor Salom; el Director de la Escuela Oficial de Comercio, señor Piquer; el Director del Magisterio Femenino, Rvdo. señor Amorós; el Delegado Administrativo de Educación Nacional, señor Miró de Mesa; el Inspector de Enseñanza Primaria, señor Suñer y numerosos directores de Centros de Enseñanza Media y Primaria, así como otras destacadas personalidades.

Durante la ceremonia religiosa el tenor señor Daviu, antiguo miembro del Frente de Juventudes, interpretó brillantemente adecuados motetes.

Puede decirse que el templo estaba rebosante de público, entre el cual figuraban gran número de alumnos de Centros de Enseñanza Media y Primaria.

Nos complacemos en repetir que la fiesta religiosa celebrada en honor de San Fernando ha sido revestida este año de inusitado esplendor mejorando notablemente las de años anteriores.

FESTIVAL GIMNASTICO-DEPORTIVO

Por la tarde, en el Campo Militar de Deportes, tuvo lugar el fes-

taje rápido de un Campamento Juvenil, así como con una demostración de tiro al arco.

Como final se procedió al reparto de Trofeos, por las Jerarquías asistentes al acto, de los trofeos a los ganadores de los Campeonatos Escolares.

Un magnífico acto deportivo, que resultó de gran brillantez.

EL ARMA DE INGENIEROS

El Arma de Ingenieros también celebró en el día de ayer la festividad de su Santo Patrón, San Fernando.

Atentamente invitados acudimos por la mañana al acto religioso, consistente en Misa rezada y Requiem, que tuvo lugar en la basílica de San Francisco.

En el altar mayor, hecho áscua de luz y flores la imagen de San Fernando, en bonita talla, colocada en hornacina orlada de luces.

El castillo, emblema del Cuerpo y los distintivos de Transmisiones y Zapadores.

Fue el oficiante el Rvdo. Páter Modrego, perteneciente al Arma a quien ayudaban oficiales de Ingenieros.

Una escuadra de gastadores montaba guardia.

Formada la tropa en la Plaza de San Francisco la revistó el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares don Francisco Vives Camarero.

AUTORIDADES

En el presbiterio, la autoridad eclesiástica, Obispo de la Diócesis, doctor don Jesús Enciso, acompañado del Superior de los

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

En El Pardo

Audiencias civil y militar de S.E. el Jefe del Estado

Recibió al Capitán General de Baleares

Madrid, 30. — S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Comisión Ejecutiva de la II Conferencia Bienal de la Industria Farmacéutica Española, presidida por don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación; Comité Ejecutivo de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, presidido por don Félix Escasas Chaurruarín; Consejo de Administración de la Unión Española de Exportadores, S. A., presidido por don Ignacio Herrera Garralda; Comité del Consejo de Administración de Dow Unquinesa, S. A., presidido por el conde de Cadagua; señor José Pizarro Gabizo de Coelho Lisboa, embajador de Brasil en Madrid; barón Wolfgang von Welck, embajador de Alemania en Madrid; don Carlos Rein Segura, ingeniero jefe del Servicio Nacional del cultivo y fermentación del tabaco; señorita María de los Angeles Perdomo González, acompañada de la señorita María Isabel Estévez Sanguerman; don José Miguel Ruiz Morales, director general de Fomento Exterior; don José María Quirós de Abarcá, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Santa Cruz de Tenerife; don Hernán Pérez Cubillas, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Huelva; don Epifanio Roldán Botija, presidente del Comité Español de la Cámara de Comercio Internacional; don Carlos Mendoza Gimeno, presidente del Consejo de Administración de Unión Eléctrica, S. A. (UNESA); don Eduardo de León Manjón, marqués del Mérito, presidente de la Junta Nacional de Cooperativas Agrícolas; don Silvestre Segarra Bonil.

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Antonio Llop Lamarca, teniente general del Aire, jefe de la Región Aérea del Estrecho; don Ramón Rodríguez Vita, teniente general, capitán general de Baleares; don Felipe Acedo Colunga, consejero togado del Aire, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Francisco Benito Perera, vicealmirante, presidente del Tribunal Marítimo Central; don Adolfo Baturone Colombo, contraalmirante, jefe del

Sector Naval de Cataluña y comandante militar de Marina de Barcelona; don Juan Sáinz de Bustamante y Ruiz Berdejo, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales, inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Armas Navales; don Cándido Álvarez de la Cruz, inspector médico de segunda clase, jefe de Servicios de Sanidad de la III Región Militar; don Luis Azcárraga Pérez-Caballero, coronel del Cuerpo de Ingenieros aeronáuticos, director general de Protección de Vuelo; don Mauricio Iriarte Mateo, coronel de Artillería del SEM, jefe del regimiento mixto de Artillería número 93; don Alfredo Girbal Dueñas, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería Mérida número 44; don José Antonio Calderón y Pérez Alloe, comandante auditor del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Enrique Contreras Franco, capitán de corbeta profesor de la Escuela Naval Militar; don Jesús López Medel, capitán auditor del Aire, de la Fiscalía Jurídica de la Región Aérea Central. — Cifra.

Mercurio, «al aparato»

SE ESTABLECIO CONTACTO CON EL PLANETA

Pasadena (California), 30. — El «Laboratorio de Propulsión a Reacción» del Instituto de Tecnología de California, ha anunciado que sus técnicos han captado señales de radar, rechazadas por el planeta Mercurio.

Las señales emitidas desde las instalaciones de radar de Goldstone, en California, fueron rechazadas por el planeta Mercurio, a la velocidad de la luz, esto es, a razón de 194 millones de kilómetros en once minutos.

Robertson Stevens y Walter Victor, que dirigieron el experimento, indicaron que el contacto con Mercurio se estableció el pasado 6 de mayo, período durante el cual el planeta se encuentra más próximo a la Tierra.

Los análisis efectuados después del contacto por radar han permitido determinar, según los hombres de ciencia que Mercurio parece tener una superficie más accidentada que las de Venus o Marte y que es probable que sea idéntica a la de la Luna. — Efe

LA PRODUCCION DEL AZUCAR CUBANO DESCENDE A LA MITAD

Nueva York, 30. — La cifra azucarera cubana se ha derrumbado en los últimos años.

La producción, que era de seis millones de toneladas, en 1960 ha descendido en un cincuenta por ciento y apenas alcanza actualmente los tres millones, según informa el «New York Herald Tribune».

El descenso crea una grave situación para el plan económico de la isla — dice el diario —. Che Guevara, que después de haber estructurado esa producción con vistas al abastecimiento del mercado chino tras perder el norteamericano, se encuentra con que no solo no puede exportar los casi cinco millones de toneladas de sus acuerdos con los países comunistas, sino que tampoco está en condiciones de asegurar un racionamiento mínimo a la población cubana. — Efe.

SALARIOS DE ACUERDO CON LA «APLICACION»

Miami, 30. — Los obreros cu-

banos cobrarán sus salarios de acuerdo con la aplicación que demuestren en el adoctrinamiento de las teorías marxistas, según establece la nueva ley salarial aprobada por el régimen comunista de Castro, según el escrito «Informe de Cuba».

Los obreros que cumplan y estudien, tendrán mayores posibilidades que los demás, ha declarado el ministro de Trabajo, Augusto Martínez Sánchez, explicando las innovaciones que hace dicha ley.

Es decir, el salario se aplicará como un premio para los que acudan a las clases sobre comunismo y como un castigo para quienes se resistan a asistir a las mismas.

La nueva ley basada en la llamada «emulación socialista», atenta contra el principio de «igual salario a igual labor». — (Efe.)

Fútbol internacional

Irlanda del Norte y España empataron a un solo gol

Fracaso de la línea media española

LOS IRLANDESES JUGARON AL CONTRAATAQUE

Bilbao, 30. — En el campo de «San Mamés», que registró una entrada de unos 35.000 espectadores, se ha jugado esta noche el encuentro correspondiente a la Copa de Europa de naciones.

Alineaciones:

ESPAÑA: Vicente; Rivilla, Echeberria, Reija; Paquito, Pachin; Amancio, Félix Ruiz, Morollón, Adelardo y Collar.

IRLANDA DEL NORTE: Irvine; Magill, Elder, Harvey; Neill, McCullough; Bingham, Humphries, Irvine (W.), Crosan y Braithwaite.

Arbitró el colegiado italiano señor Jonni, el cual ha tenido una actuación correcta.

El partido empezó con ligero dominio español ante la táctica defensiva iniciada por la selección irlandesa. A los cinco minutos de juego, la selección española había hecho acto de presencia con varios avances, neutralizados por la defensa irlandesa. Fruto de esta presión, España saca el primer corner a los 8 minutos y sin que tenga consecuencias.

Poco a poco se va nivelando el juego. Los delanteros españoles trenzan buenos avances, pero se ven sin la ayuda necesaria de los medios. A los 16 minutos, hay otro corner a favor de Irlanda, muy bien detenido por Vicente.

En los minutos 20 al 31, la delantera española tiene prácticamente embottellado al equipo irlandés, presentándose varias ocasiones de gol malogradas. En las postrimerías del primer tiempo España domina insistentemente y pierde varias ocasiones, debido a la mala puntería.

En este primer tiempo ha habido un tanteo de fuerzas, destacando por lo que a la selección española se refiere la buena labor de los defensas y los fallos de los medios. El error fundamental ha radicado en la falta de enlace entre la media y la vanguardia española y también en la poca decisión de ésta.

La segunda mitad comenzó con presión española cuyo interior derecha Félix Ruiz lanzó un formidable disparo a los dos minutos que llevaba el sello de gol, pero que despegó magníficamente el portero irlandés.

A los 13 minutos de esta parte, Amancio dispara raso y fuerte, y aunque el portero irlandés toca la pelota, se le escapa por debajo del cuerpo y llega hasta la red.

Seguidamente contraataca Irlanda y Echeberria salva un gol cantado.

A los 30 minutos, empató la selección de Irlanda. El extremo izquierdo dispara sobre puerta; el balón rebota en un defensa español y llega defectuosamente hasta Vicente; éste no acierta a despejar con prontitud y da lugar a que el delantero centro irlandés impulse la pelota desde la misma raya de gol al interior de la portería.

El partido ha sido entretenido y muy disputado. Los delanteros españoles fueron excesivamente medrosos a la hora del remate a puerta. El equipo español dominó más,

pero sin efectividad; por otra parte, los irlandeses jugando a la contra lograron el objetivo de ir a Irlanda con un buen resultado. La media española se hundió en el segundo tiempo y Vicente tampoco ha estado afortunado. — Aifil.

Fusilamiento en Túnez

Túnez, 30. — Ha sido fusilado Ali Hassan Ayadi, condenado a muerte por un tribunal, acusado de «haber minado la moral del ejército y del pueblo y ser cómplice en el asesinato de oficiales y en el saqueo de depósitos militares». — Efe.

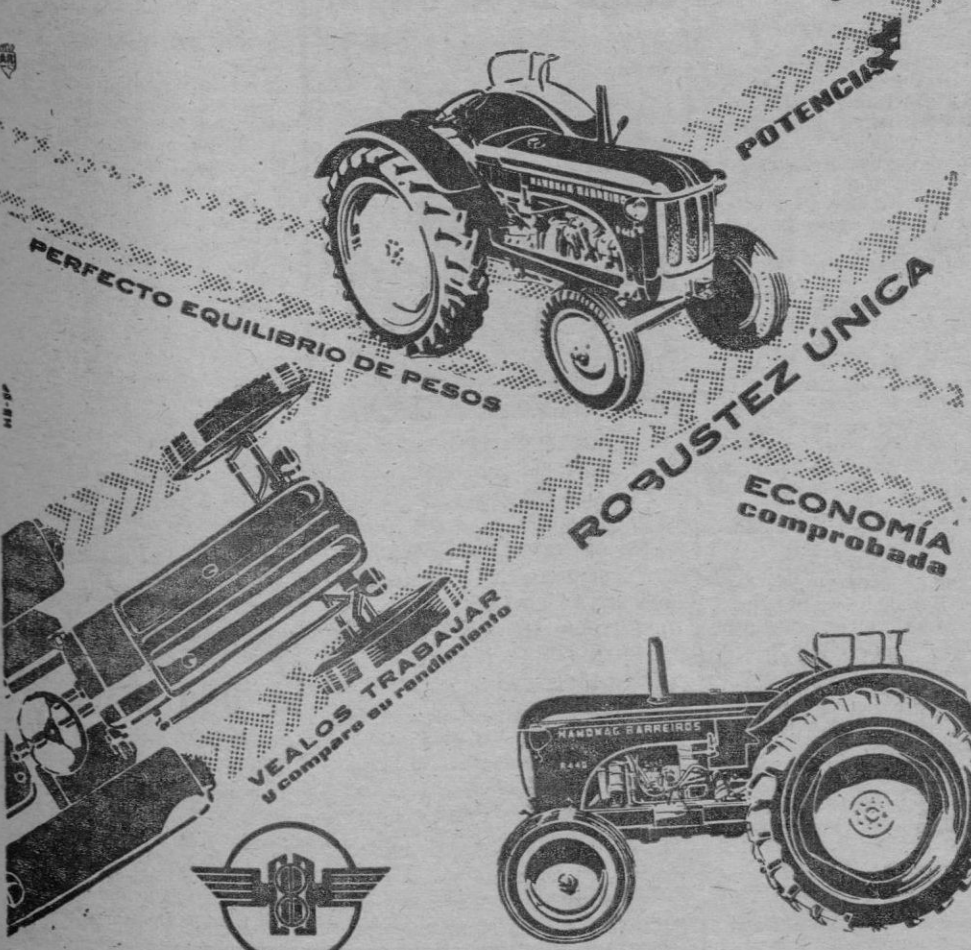
Dos enmascarados se llevaron más de dos millones de pesetas

Ruan, Normandía, 30. — Dos enmascarados han atracado al cajero de la sucursal de una factoría de los alrededores de esta ciudad, huyendo en un viejo automóvil, con los 90.000 francos (2.280.000 pesetas) de la nómina de jornales.

El cajero, Marcel Lataix — de 64 años de edad — se encuentra en una clínica con una fractura de cráneo. — Efe.

Una cita: La S. I. Catedral; Un motivo: Día Nacional de la Acción Católica; Una fecha: 1 de junio; Una hora: Las 22,45; Un programa: Solemne Vigilia de Pentecostes, Misa oficiada por el Rvdo. Prelado. ¡ASISTE! ¡Ayúdanos con tu oración!

PERFECCION EN Acción!



HANOMAG BARREIROS

la marca del tiempo nuevo

AGENCIA: **MOSA**

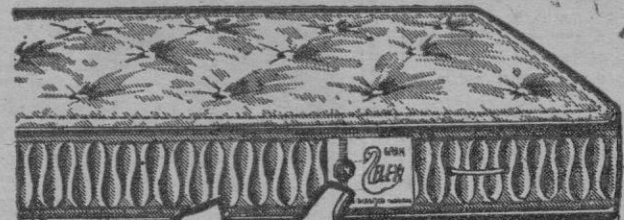
AV. CONDE DE SALIENT, 73 TELEFONO 15761 PALMA DE MALLORCA

EL VUELO MAS TERRORIFICO EN LA HISTORIA DE LA AVIACION COMERCIAL



¡NUNCA EL CINE OFRECIO UNA HORA Y MEDIA DE MAYOR EMOCION!

una marca de garantía



DISTRIBUIDOR:

FLEX COLCHON **FLEX** SAN MIGUEL, 40

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Teresa Canals Mas

(VIUDA DE ANTONIO NEGRE)

Que falleció ayer noche, a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos Guillermo y Julián (ausente); hijas políticas María Dulce y María (ausente); hermanos Bartolomé y María; hermanos políticos Miguel y Antonio; nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán esta tarde a las 4'30, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. General Primo de Rivera, 80, 6.ª dcha.

No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Un admirador del progreso de España

El Presidente del Tribunal Supremo de los EE.UU. Earl Warren, habla para «Baleares»

«Entre sus virtudes, el apostolado brilla como un solista en un coro de voces»

Entrevista con el Postulador de la Causa de Beatificación de Fray Junípero Serra

NOTICIA:

Está muy avanzado el proceso de Beatificación del Cardenal Cisneros

Fray Antonio Carloti, O.F.M., de la Curia Generalicia de Roma, es el Postulador General de la Causa de Beatificación de Fray Junípero Serra. Ahora se encuentra en Palma con



tido, nos sorprende con una interesantísima noticia: —UNA CAUSA DE BEATIFICACION QUE ESTA YA MUY AVANZADA, ES LA DEL CARDENAL CISNEROS. SE HALLA YA EN LA FASE PREPARATORIA DE LA APOSTOLICA.

—Expliquenos eso, por favor. —Pues bien; hay dos fases generales: Una Diocesana, y otra Apostólica. A su vez, la segunda se divide en tres fases: La antepreparatoria, la preparatoria y la general.

—Así pues... —Como ya le digo, al estar esta causa en la fase preparatoria, quiere decir que ya solo queda la general, que es la que se desarrolla ante el Sumo Pontífice. Esta fase, es más de ritual que de discusión.

Sin duda es una interesantísima noticia. La figura de aquel extinto Cardenal de España es portentosa. También lo es, dentro de su austeridad y sencillez, la de Fray Junípero. Dios quiera que podamos pronto venerar a ambos en los altares.

motivo de las jornadas juniperianas y a él hemos acudido para que nos conteste algunas preguntas relacionadas con el Proceso:

—¿En qué período se encuentra actualmente el Proceso? —La Causa se halla en la fase atestimonial e histórica. Es decir, de recopilación de cuantos datos históricos y biográficos se puedan reunir. Es una labor paciente, delicada, muy compleja.

—¿Cómo obtienen estos datos? —Sacando fotocopias de cuantos documentos tengan interés. Estos documentos se sacan de los archivos, bibliotecas, lugares históricos donde se desarrolló su vida y su obra...

—¿Qué se hace luego con ellos? —Los recopilaremos en un libro de unas 500 ó 600 páginas, para su ulterior examen y discusión.

—¿En qué virtudes de Fray Junípero se apoya principalmente la Causa de Beatificación?

—Las causas se apoyan en todas: Cardinales, Teologales, humanas... y también en los tres votos religiosos.

—¿Se ha efectuado ya la prueba de los milagros? —Todavía no se ha llegado a esta fase.

—Particularmente, ¿qué virtudes admira más en Fray Junípero?

—FRAY JUNÍPERO ERA UNA PERSONALIDAD COMPLEJA, DE MÚLTIPLES MANIFESTACIONES. YO CREO QUE EL APOSTOLADO SOBRESALE EN SU CONCIERTO DE VIRTUDES COMO UN SOLISTA EN UN CORO DE VOCES. LA FACETA PRINCIPAL DEL APOSTOLADO Y EL MISMO NERO ES LA CARIDAD: PARA CON DIOS, Y PARA CONSIGO MISMO.

Fray Antonio Carloti es el Postulador General de todas las Causas de Beatificación correspondientes a la Orden Franciscana. El ha llevado hasta 193 Causas distintas. En este sen-



Como autoridad en su país, es el tercer cargo político de la nación. Es el Presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos. Muy Honorable Earl Warren, quien, como es sabido, se encuentra en Palma para asistir a las solemnidades juniperianas de estos días. El Tribunal Supremo norteamericano es el celoso guardián de las Constituciones del país, y por tanto un organismo de altas directrices políticas, además de la expresión suprema de la Justicia.

«BALEARES» se honra hoy en poder ofrecer unas declaraciones para sus lectores, efectuadas por tan alto magistrado en el transcurso de la entrevista que tan gentilmente nos ha concedido, ayer tarde, en el Hotel Son Vida.

«TRAJO UN SENTIDO DEL ORDEN» Comenzamos preguntando al Muy Honorable Earl Warren, qué es lo que más admira en la figura de Fray Junípero:

—Fray Junípero era un hombre de innumerables facetas. Yo le admiro en todas ellas, porque todas las puso al servicio de su deseo de extender la cristiandad por la costa del Pacífico. Pero además de la fe, llevó consigo la civilización y

el sentido del orden entre las tribus nómadas de California. En resumen: Es una figura admirable.

La infancia del Presidente del Tribunal Supremo fue dura y su esfuerzo ha sido siempre el de un coloso. Para poder cursar sus estudios tuvo que trabajar duramente, como cargador e incluso como campesino. Pero el Muy Honorable Mr. Warren, fruto ejemplar del propio esfuerzo, no alardea de ello. Se limita a referirnos otros aspectos de sus primeros años. Por ejemplo éste:

—Cuando yo era un muchacho casi hablaba perfectamente el español. Luego, más tarde, desgraciadamente lo he ido olvidando. En California hay casi dos millones de personas que hablan el idioma de España.

—¿Existen muchos descendientes de los colonizadores españoles?

—Algunos. Personalmente, le diré que días antes de venir a Mallorca tuve una cordial entrevista con un amigo mío que es descendiente directo del Comandante Ortega, uno de los que acompañaron a Fray Junípero.

EL HOMBRE Y SU CIRCUNSTANCIA

Este hombre corpulento y de aspecto jovial, aureolado de blancos cabellos, es de una sencillez extraordinaria y de una amabilidad sin límites. Naturalmente, nos interesamos por él —el personaje— y por su circunstancia.

—¿Cuántas horas trabaja usted al día, Mr. Warren?

—Un promedio de doce horas o más.

—¿Hasta qué edad se puede ser Presidente del Tribunal Supremo?

—No hay fecha fija para la jubilación. Pero a los 70 años puede uno retirarse con el sueldo íntegro.

—¿Y puede saberse cuál es el sueldo del Presidente del Tribunal Supremo?

—35.000 dólares anuales. Es evidente que el Estado no paga demasiado a sus funcionarios...

—¿Que hace usted para descansar?

—Practico algunos deportes y me dedico a la lectura.

—¿Ha recorrido usted los ochenta kilómetros que aconseja el Presidente Kennedy?

—Yo no; pero como él tampoco, estamos en paz.

—¿Cuántos años lleva usted de Presidente del Tribunal Supremo?

—Diez años.

Esto quiere decir que ha tomado el juramento a dos Presidentes: Eisenhower y Kennedy, según el ritual que establece la Constitución. Republicano bajo un gobierno de signo demócrata, Earl Warren sigue en su puesto admirado y respetado de todos.

ALGUNAS CIFRAS, Y OTRAS CUESTIONES

—¿A qué atribuye usted el elevado índice de delincuencia juvenil en los Estados Unidos?

—Es este un problema muy complejo, y que nos preocupa mucho. Los índices han llegado a ser realmente alarmantes.

—¿Cree usted que la televisión tiene alguna influencia positiva o negativa en este sentido?

—Desde luego algunas demostraciones de exaltación de la violencia, no son nada beneficiosas. Lo mismo podría decirse de ciertas películas y muchos «comics» (tebeos).

—¿Conoce usted el índice de la población penal de España?

—Me consta que es notablemente inferior al de mi país. Creo que solamente en el Estado de California, hay tantos reclusos como en España entera.

—¿Cree usted que el célebre «caso Chessman» es una nota negra en el sistema judicial de su país?

—Este es el precio que hay que pagar para gozar de los beneficios de un sistema federal y democrático. El sistema federal hace que los trámites de apelación son más largos. Pero ofrece más posibilidades de apelación y defensa. Yo creo que, por lo demás, no existe ningún sistema judicial perfecto. La extensión de mi país, también

hace prácticamente imposible la existencia de un sistema unitario de justicia.

—¿Cree usted que tiene algún fundamento la denuncia formulada por el Gobernador de Alabama contra Kennedy, por supuesta violación de la Constitución?

Sobre este particular, pendiente de resolución, Mr. Warren guarda un prudente silencio al que le obliga su alto cargo. Igualmente se muestra reservado, frente al problema de la prohibición de los rezos en las escuelas.

—«Es un problema delicado, complicado por la diversidad de creencias y religiones que tienen libre manifestación en mi país. El caso tendrá que resolverse dentro de breves semanas.

—¿Conoce usted ya España?

—Estuve una vez hace diez años. Ahora, al volver a Madrid he quedado francamente asombrado. En general es de admirar el esfuerzo y el progreso de España en todos los órdenes.

Defensor entusiasta de nuestro ingreso en la OTAN, el Muy Honorable Earl Warren es un gran amigo de España. En el momento de nuestra despedida, nos ha dicho:

—Creo que uno de los mejores medios para fomentar la excelente amistad entre ambos países es aumentar los contactos, el diálogo. No sólo en las «altas esferas», sino en todos los estamentos y órdenes: el intelectual, el trabajo, la industria, la cultura...

Con nuestro agradecimiento por su amabilidad para con «BALEARES» le deseamos cordial y respetuosamente una feliz estancia entre nosotros.

Llegó José Iturbi



EL GRAN PIANISTA AMERICANO —DE ORIGEN ESPAÑOL— JOSE ITURBI, LLEGO A PALMA AYER, CON EL FIN DE PARTICIPAR EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA QUE ACTUALMENTE SE ESTAN DESARROLLANDO EN NUESTRA CIUDAD.

JOSE ITURBI ALCANZO HACE AÑOS UNA GRAN POPULARIDAD COMO INTERPRETE DE GRANDES CONCIERTOS EN ESPECTACULARES PELICULAS DE HOLLYWOOD, TALES COMO «FESTIVAL EN MEXICO».

EL GRAN PIANISTA ACTUARA COMO SOLISTA CON NUESTRA ORQUESTA NACIONAL, INTERPRETANDO, ENTRE OTRAS, LA FAMOSA «RAPSODY IN BLUE», DE LA QUE HACE UNA AUTENTICA CREACION.

Esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confecciona: M. BRONDO

Debora Walten, reina de los Juegos Florales hispanoamericanos



Tiene solamente 14 años, pero es una chica que da la sensación de una gran seriedad, dentro de su natural temperamento juvenil. Es Debora Walten Witlesey, la «Reina de los Juegos Florales Hispanoamericanos», que se celebraron ayer noche en Palma en honor de Fray Junípero Serra. Su padre es el Alcalde de Carmel.

Antes de presidir nuestros Juegos Florales, a media tarde de ayer, le efectuamos unas preguntas en el Hotel Son Vida, donde se hospedó junto con sus familiares:

—¿Qué te parece eso de ser la «Reina» de los Juegos Florales?

—Estoy ilusionadísima y muy emocionada. Es un honor que creo no merezco en absoluto.

—¿Qué hiciste cuando te enteraste del nombramiento?

—Me puse a dar saltos de alegría. Pero a los pocos segundos reflexionaba sobre esta pregunta: «¿quién soy yo para merecer este honor?»

—¿Qué haces en Carmel?

—Estudio bachillerato e idiomas.

—¿Te diviertes?

—Carmel tiene solamente unos 5.000 habitantes, pero tengo allí muchos buenos amigos y lo pasamos bien.

—¿Qué es lo que más admiras en Fray Junípero?

—Conozco mucho su vida y obras por ser de Carmel y por haber estudiado en el Cuatro Curso de Bachillerato. Personalmente, lo que más admiro de él, es su empuje, su fuerza para vencer todas las dificultades que se oponían a su misión cristianizante y cultural.

—¿Contenta de venir a Mallorca?

—¡Imagínese! Esto es fantástico. Creo que desde Son Vida se puede contemplar una de las vistas mejores del mundo. Estoy segura.

Gentil, simpática, graciosa es la «Reina de los Juegos Florales» en honor de Fray Junípero.

CONCURSO - VENTA DE UNA «MINERVA»

El diario «BALEARES» vende mediante Concurso máquina primitiva tipo Minerva marca Saxonía núm. C/ 24 con motor eléctrico 2 H.P., con reostato.

Informes y ofertas por escrito al Administrador de este diario, calle Danús 2. Apartado 22.

Fiesta con sorpresas... y caras bonitas



Son estudiantes de Auxiliar Intérprete Mercantil y desean recaudar fondos para su viaje fin de carrera. Ayer nos visitó el «Comité de Recaudación» para decirnos que van a organizar, con este propósito una Fiesta Estudiantil con «sorpresas». La fiesta tendrá lugar en el S.E.U. (calle San Jaime) el próximo domingo, día 2 de junio:

—¿En qué consistirán las sorpresas?

—Si lo decimos ya no serán sorpresas! —Es verdad.

—Pero puede usted decir que será una fiesta muy simpática.

—No me cabe duda, estando vosotras... El «Comité» —que aparece en la foto— lo integran María Mercedes Palmer, Rosa María Pino, María Cerdá, Francisca Rosselló, y Nieves Contreras.

—¿Cuándo y dónde será el viaje?

—Primero tenemos que ir a examinarnos a Valencia, el 21 de junio. Luego, pensamos ir a Madrid y Barcelona. Pero todo dependerá de hasta donde lleguen «los cuartos».

—¿Sois buenas estudiantes?

—Hasta ahora hemos obtenido las mejores notas.

—¿Cuánto costará la fiesta del domingo?

—Muy barato: Caballeros, 30 pesetas. Señoritas, 15.

—Vosotros, siempre «arimando el ascua a vuestra sardina».

—Es natural que las chicas paguen menos.

Si ellas lo dicen, así debe ser. Por de pronto es la costumbre. No nos cabe duda de que su fiesta se verá concurridísima. Habrá sorpresas y una cosa segura: caras bonitas. Eso, y juventud, algo que traemos con gusto a estas columnas, porque siempre queda muy bien:

—¡Suerte, chicas! (Se la merecen).

PERDIDA

BROCHE ORO BLANCO CON PERLAS Y BRILLANTES, GRAN RECOMPENSA HOTEL MEDITERRANEO

Moralizar las costumbres
Establecer la justicia social
Fortalecer el vínculo familiar
Ayuda a conseguirlo contribuyendo al
DIA DE LA ACCION CATOLICA

2 de Junio de 1963

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan Informes en esta Administración: Danús, 2

DEPORTES

ACTUALIDADES DEL DEPORTE

Una temporada cargada para Ray Robinson

Los contratiempos de Rik Van Looy

Se recordará que Ray Robinson tuvo que interrumpir bruscamente el año pasado su gira por Europa a causa de un ultimatum del físico norteamericano que le conminaba a regresar a Estados Unidos. Es fácil adivinar los motivos: boxeo en Europa, donde tenía combates asegurados por varios meses, Robinson eludía las exigencias del fisco de su país. Al parecer debe todavía mucho dinero. El "gran Robinson" tuvo que plegarse y volver a Estados Unidos, perdiéndose los puños. En el momento de regresar, se había enfrentado ya en Europa con el ex campeón mundial Terry Downes, en Londres, y luego con Infantes y Estafiti. Aunque fue vencido —a duras penas— por el primero, ganó los otros dos combates y, de vuelta ya en Estados Unidos, consiguió dos nuevas victorias muy me-

torias frente a Rakph Dupas y Thornton, lo que ha debido permitirle apaciguar en cierta medida a su principal acreedor.

Ray Robinson vuelve a realizar una nueva gira por las principales capitales europeas, donde el célebre boxeador tiene asegurada una buena recaudación. Las proposiciones llueven ya de todas partes.

Así pues, el inagotable Robinson está seguro de no tener que estar cruzado de brazos en el viejo continente. En todo caso, hay que comprobar una vez más que este campeón que hace ya tiempo dejó atrás los 40 años, posee una vitalidad y una resistencia extraordinarias. Perteneció a la raza de los boxeadores excepcionales y su reputación sigue siendo grande no sólo por su pasado, sino también porque aún es capaz de entusiasmar al público.

LOS CONTRATIEMPOS DE RIK VAN LOOY

El célebre campeón ciclista, cuya clase y mal carácter son bien conocidos, se ha lesionado nuevamente: doble fractura de clavícula a consecuencia de una caída mientras se entrenaba tras un velomotor. Es su segundo accidente grave en unos meses, pues se recordará que el año pasado, durante la Vuelta a Francia, fue víctima de una grave lesión renal. Se creyó entonces que su carrera estaba acabada.

Su último accidente, aunque menos grave, comprometerá sin embargo sus actividades de esta temporada 1963, en la que se proponía brillar excepcionalmente. Tenía tres objetivos principales: las Vueltas Ciclistas a España, Italia y Francia. Es un programa difícil, pero nada parece imposible a quien conoce las posibilidades de este campeón. Pretendió reanudar los entrenamientos, pero el cirujano que le ha atendido se mostró menos optimista: "Hace falta más de un mes para curarle".

Ya ha renunciado a las Vueltas a España e Italia.

Le quedará la de Francia. Pero, ¿habrá recobrado para entonces las condiciones físicas óptimas, indispensables para una prueba tan importante? Con Rik Van Looy nunca se puede estar seguro de nada.

Pero estos contratiempos físicos no son los únicos que ponen

un obstáculo a la carrera de este campeón. Al principio de este año regañó bastante seriamente con sus antiguos patronos, a los que abandonó por otra firma "Libertas" de la cual debía ser este año el corredor más destacado. La firma del contrato estaba prevista para el mismo día en que sufrió el accidente. La principal consecuencia de este accidente es que la casa en cuestión no pudo presentar a tiempo la candidatura de su equipo a los organizadores de la Vuelta Ciclista a Francia. Oficialmente, las inscripciones se han cerrado, pero Rik Van Looy piensa que esto no es un problema, pues está convencido de que si es capaz de correr la Vuelta a Francia, los organizadores se complacerán en recibirle, y quizá tenga razón.

Sea como fuere, hay muchas probabilidades de que, por otras causas, le lleven a los Tribunales en Francia por incumplimiento de contrato. Días antes de su accidente tenía que participar en un criterium de una pequeña localidad del Oeste de Francia. Horas antes de la carrera, los organizadores recibían un telegrama de Milán firmado por Van Looy en el que éste se disculpaba de no poder tomar la salida, por encontrarse enfermo. No se le creyó porque el fantástico Van Looy es demasiado aficionado a tratar a la gente según los caprichos de su fantasía.

Jean BEAUFRET

Albons entrenará a Neira, en el Campeonato de España tras moto para aficionados

LOS MANACORENSES MAS Y POU, ENTRE LOS FAVORITOS

Hay cierto sector de aficionados al ciclismo que ponen en duda que Juan Albons sea el más completo de nuestros entrenadores. Ese sector dice que siempre escoge para entrenar, al mejor corredor de la reunión y que siempre dispone de una «Bultaco» en mejores condiciones que

las restantes. Todos estos comentarios han llegado hasta el propio Albons y ayer vino a visitarnos para aclarar este punto.

—Conviene haga saber que si entreno a Guillermo Timoner no es porque yo lo haya exigido, sino a petición del propio Guillermo. En otras ocasiones se han sorteado los entrenadores y las máquinas y nunca me he opuesto.

—Tienes razón. ¿A quién vas a entrenar en el Campeonato de Aficionados?

—Había interés en que entrenara a Miguel Mas por aquello de que pertenece al «Ignis», aparte de que Guillermo Timoner tenía deseos de que así fuera, pero para demostrar que lo mismo me da entrenar a un muchacho que a otro, voy a cuidarme de uno al que pocas posibilidades se le dan de hacerse con el título.

—¿De quién se trata?

—De Neira. Será éste a quien lleve el domingo tras mi rodillo.

—¿Os habéis entrenado juntos en alguna ocasión?

—Eso no lo voy a decir. Si nos entrenamos lo hacemos a horas que no haya «espías».

—¿Vas por el título?

—Ya le he dicho que el muchacho es de los que menos cuentan, pero para vencerle se deberán emplear a fondo.

—¿Quiénes son los favoritos?

—Los que cuentan con más posibilidades son Mas y Pou, ambos de Manacor, pero hasta que termine el Campeonato nadie podrá decir que es el campeón.

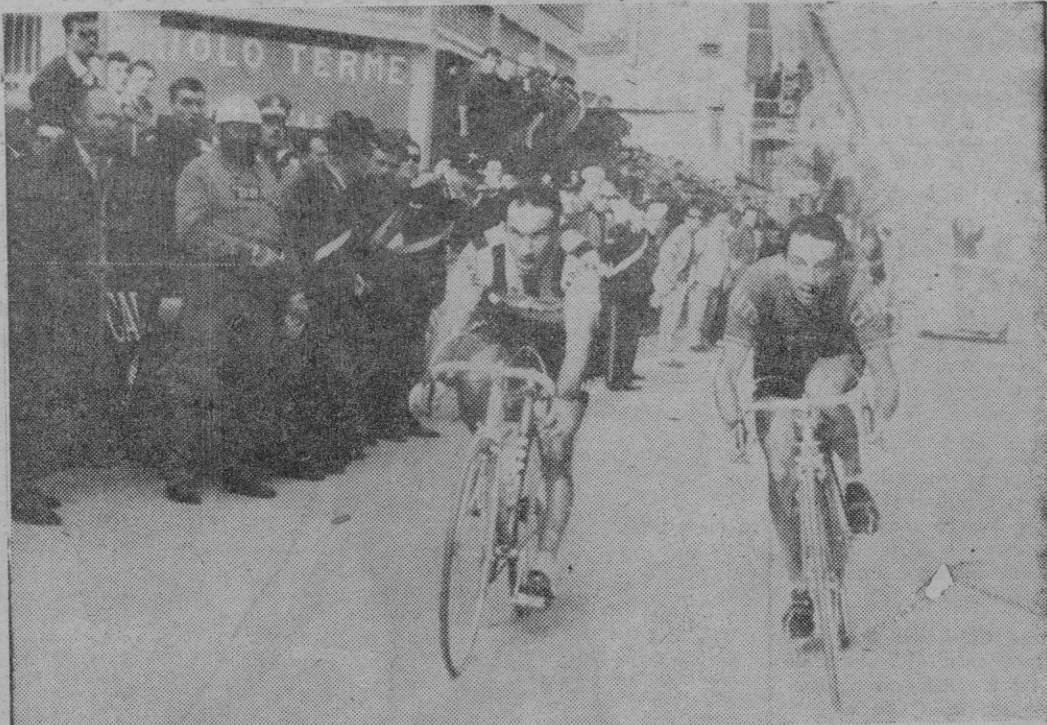
Así se expresó Juan Albons. Desde luego, tiene razón. Se le presenta muy difícil conquistar el título entrenando a Neira, pero conocemos de lo que es capaz Albons llevando a un corredor tras su rodillo. Creemos que el Campeonato habrá cobrado más emoción con esta novedad.

Ya es sabido que, además del Campeonato, que se disputará sobre la distancia de 75 kms., se celebrará una carrera de puntuación, en la cual intervendrán Carreras, Tortella, Mora, Rigo, Mulet, Cañellas, Cladera, etc. La carrera será a la distancia de 100 vueltas con puntuaciones cada cinco.

Los premios que se disputarán son de 800 pts. para el primero llegando hasta el octavo con 100 pts. También habrá un premio de la Montaña con 200 pts. para el primero y hay tres premios.

Hoy, 20 págs.

DE FILIPPIS Y ALOMAR, MANO A MANO



Riolo Terme, (Italia). — El corredor italiano de Filippis se impone por centímetros al español Jaime Alomar en la línea de llegada de la séptima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia. — (Cifra)

El último partido de preparación para el «Atlético Baleares»

ANTES DE DISPUTAR LA PROMOCION

En la tarde del domingo va a disputarse en el Estadio Balear un partido de gran interés para los jugadores locales. El Atlético Balear celebrará su último partido de preparación ante la disputa de la promoción, con un amistoso frente al Castellón. Es la última

oportunidad que tienen los jugadores locales para demostrar a los seguidores que se puede seguir confiando en ellos, que van a mantener al equipo en la actual división, a pesar de que ello no va a resultar fácil.

El Atlético Balear, mejor dicho su cuadro de jugadores, dejó un tanto insatisfechos a los que el pasado domingo acudieron al Estadio Balear a verles frente al Ibiza. El domingo, frente al Castellón —equipo que practica buen fútbol— tendrán ocasión de demostrar que aquello fue fruto de una tarde en la cual no dieron importancia al rival. Sabemos que los jugadores mismos reconocieron que no habían rendido lo que podían. Sabemos que los jugadores están dispuestos a mejorar y ofrecer un buen partido.

Tenemos noticia, por otra parte, que para este partido, aún tratándose de la visita de un equipo peninsular, van a regir los mismos precios que en el partido del pasado domingo, precios popularísimos.

Por lo que respecta a jugadores, es posible que ya puedan alinearse Uria y Moreno I, los cuales no pudieron hacerlo frente al Ibiza. En una palabra que intervendrá todo el cuadro titular.

El partido dará comienzo a las cinco y media de la tarde.

Tiro al plato en Inca

TENDRA LUGAR EL PROXIMO DOMINGO

INCA.—(De nuestro corresponsal, Juan María Palma).—Para las 3.45 del próximo domingo, se anuncia otra tirada al plato, en el Campo Municipal de deportes. Bajo la dirección de la sociedad de cazadores «Diana», tendrá lugar esta tarde deportiva, siendo libre para todos los aficionados mediante inscripción que pueden realizar en el citado recinto deportivo.

Se disputarán 2.500 pesetas en metálico y seis trofeos, dos de los cuales se destinan a los socios mejor clasificados.

Dado el auge que va tomando este deporte y el éxito de las ediciones anteriores, auguramos otro éxito a la sociedad «Diana».

MOSCARDON



Desde Barcelona, con carácter casi oficial, nos han asegurado que no es cierto que se haya interesado el Español por jugador alguno del R. C. D. Mallorca.

Ahora bien, tenemos noticias de que cierto «negociador» en jugadores piensa ofrecer —no sabemos si ya lo ha hecho— ciertas cantidades al Mallorca para que éste traspare a Pepillo, Pais, Bergara I y Oviedo.

Pero en el Mallorca no se dice palabra. De momento el Presidente está estudiando como resolver la crisis directiva que se le ha presentado al dimitir todos los componentes de la Junta.

En las «Peñas» mallorquinas hay cierto malestar. Son contadísimos los que se muestran de acuerdo con la política seguida por el Club en la temporada próxima a finalizar. Estarán dispuestos a colaborar si ésta cambiaba radicalmente.

De Lorenzo nada, de José Luis Riera, nada. ¿Quién será el nuevo entrenador mallorquista? ¿Qué pasará con Jaime Turro? ¿No se ha pensado que éste se halla en poder del título nacional y por lo tanto puede preparar al equipo?

Todas estas y muchas preguntas más se hacen los aficionados, que sólo piensan en hallar la fórmula precisa para reingresar en la División de Honor.

Ayer se nos dijo que el Mallorca iba a cerrar la temporada con varios millones de pesetas de déficit. ¿Hay quién sea capaz de crearlo? A nosotros, la verdad, cuesta trabajo creerlo.

En el «Atlético» Baleares se sigue estudiando al Algeciras, como seguro rival. ¿Es qué el Ciudadela no puede dar la gran sorpresa? No lo creemos, por lo tanto se hace bien en desplazar a Valera a la isla hermana.

MOSCARDON

FRONTON BALEAR

(JAI - ALAI)

Hoy viernes, 31 de mayo - A las 10'15 noche
VELADA EXTRAORDINARIA CON
EL DELANTERO GUIASOLA

Primer partido:

Vicente - Vicandi

contra

Esteva - Echaburu

Partido estelar:

Ferragut - Iraola

contra

Guisasola - Echano

COMPRIMIDOS HIPIICOS

Se encuentran en las cuadras del hipódromo varios ejemplares de dos años cuyos primeros trabajos de preparación se han iniciado. En otras ocasiones hemos hablado de «Helvetia», del tandem formado por Juan Cerdá y Juan Coll y también hemos dado noticia de «Horse Wilkes», un hijo de Adán que pertenece a Esteban Barceló y a P. J. García. Del que no habíamos hablado es de «Halcon», un producto de «Alcalá», propiedad de Gabriel Arbona, que se encuentra bajo el pupilaje de Pablo Moll.

Vimos pasear por la pista a «Glocondra» —he aquí un bonito nombre—, una hija de «Frisco» y «Tángara» que no se parece a sus padres.

También vimos a Pedro Nícolau con «Gollat», un producto de «Ipsa» y «Jaca» —propiedad de Gaspar Cruellas— al que se le han descubierto condiciones velozes hasta ahora.

Se intenta probar suerte con muchos trotones cuya principal dificultad reside en lo abandonados que han estado en los primeros años de su vida. Sobre este asunto siempre hemos opinado que un trotador debe prepararse antes de nacer.

Sucedió el día 25 de mayo de 1947 en las carreras de «Aeria» celebradas en el hipódromo de Manacor —hecho en blanco en el hipódromo palmesano—. 1.ª carrera: Bella (21); No es Secreto (58); Palomita (217). — 2.ª carrera: Noche II (50-9); Moruno (54-2); Marconi (52-6). — 3.ª carrera: Mozart (47-6); Linco (46-7); Milora (47-4). — 4.ª carrera: Ibaña (40-5); Imparable (43-4); Mis Ley (41-7). — 5.ª carrera: Hispania (39-8); Mothar (40-9); Ingrato (40-4). — 6.ª carrera: Jafat (32-5); Galante II (35-3); Lemur (35-3). Un positivo avance en comparación con el año anterior.

Productos de «Joli Coeur» nacidos en 1961. Machos: «Mirri», «España», «Halcón», «Cartucho» y «Joli Coeur II», en Manacor. Hembras: «Jabalina», en Ferragut; «Haida», en Manacor, y «Hortá», en Artá.

Como pueden ver muchos nombres no corresponden a la inicial «J» que corresponde a los productos de este año.

Productos de «Ipsa» nacidos en 1961. Machos: Heráclito, Fulmano, Hispano, Halcón, Hurón, Hondo, Hurón y Hondo. Hembras: Hambrina, Heráclito, Hurlada, Hulia y Hermosa, todos nacidos en Campos.

Manacor vuelve a aventajar a Palma esta semana por una notable e incomprensible diferencia. En Palma seis carreras con un total de 53 inscripciones y en Manacor siete carreras con 68 inscripciones.

CENTAURIO

(1.321) URGEN OFICIALES ELECTRICISTAS

De 1.ª y 2.ª, bien retribuidos. CASA SAMPOL. Misión, 40, de 9 a 9 tarde.

FUTBOL

Educación y Descanso

Luna Parque—C. Salom 1-5.

CLASIFICACION

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
C. Salom	8	6	0	2	18	8	12
L. Parque	8	6	0	2	19	13	12
P. Bover	8	2	0	6	11	20	4
U. C. Ferriol	8	4	0	4	11	12	0
V. Bisquera	8	1	0	7	6	15	0

Por alineación indebida del equipo Pescados Bover en el encuentro contra el Luna Parque y habiendo quedado empatados se dá por vencedor al Luna Parque.

Por haberse retirado de la competición cuando faltaban dos encuentros los equipos U. Coll Ferriol y Vespa Bisquera quedan clasificados éstos en último lugar de la clasificación.

Al vencer Colchones Salom al Luna Parque en el último encuentro por 1-5 y quedando empatados a puntos, se aplica el goal average directo y por lo tanto queda Campeón el equipo Colchones Salom y en segundo lugar el Luna Parque.

LA VUELTA A ITALIA

Taccone ganó la etapa y Balmanion es el nuevo líder

Louche les Bains, 30. — Vito Taccone ha vencido en la duodécima etapa del «Giro», cubriendo los 209 kilómetros Biella-Louche les Bains en 6-18-19, a un promedio de 33'940 kh p. h. Seguidamente se clasificaron con el mismo tiempo Adorni, Zancanaro, De Rosso y Balmanion.

La clasificación general después de la etapa de hoy es como sigue:

1. Balmanion, 68-28-07
2. Zancanaro, 68-28-11
3. De Rosso, 68-28-24

Los participantes españoles ocupan los siguientes puestos:

27. Alomar, 69-02-22
45. Gaideano, 69-34-40.—Alfil.

Las mujeres españolas que deseen viajar al extranjero deben preocuparse de realizar el Servicio Social si no lo tuvieron cumplido, pueden solicitar en la Regiduría Provincial del Servicio Social de su respectiva provincia una autorización para pasaporte comprometiéndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes Partidos de nacimiento.

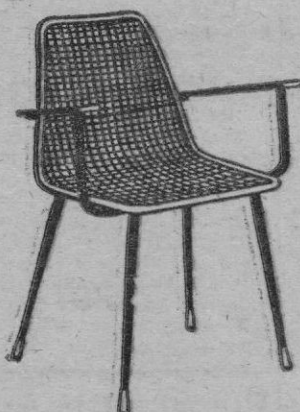
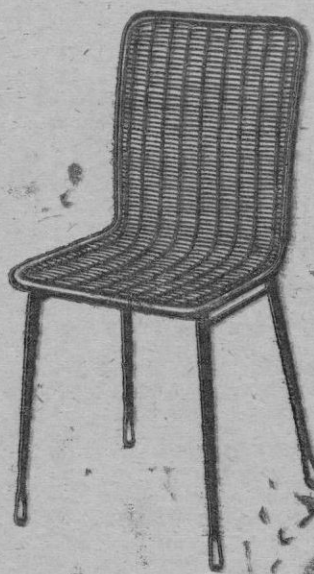
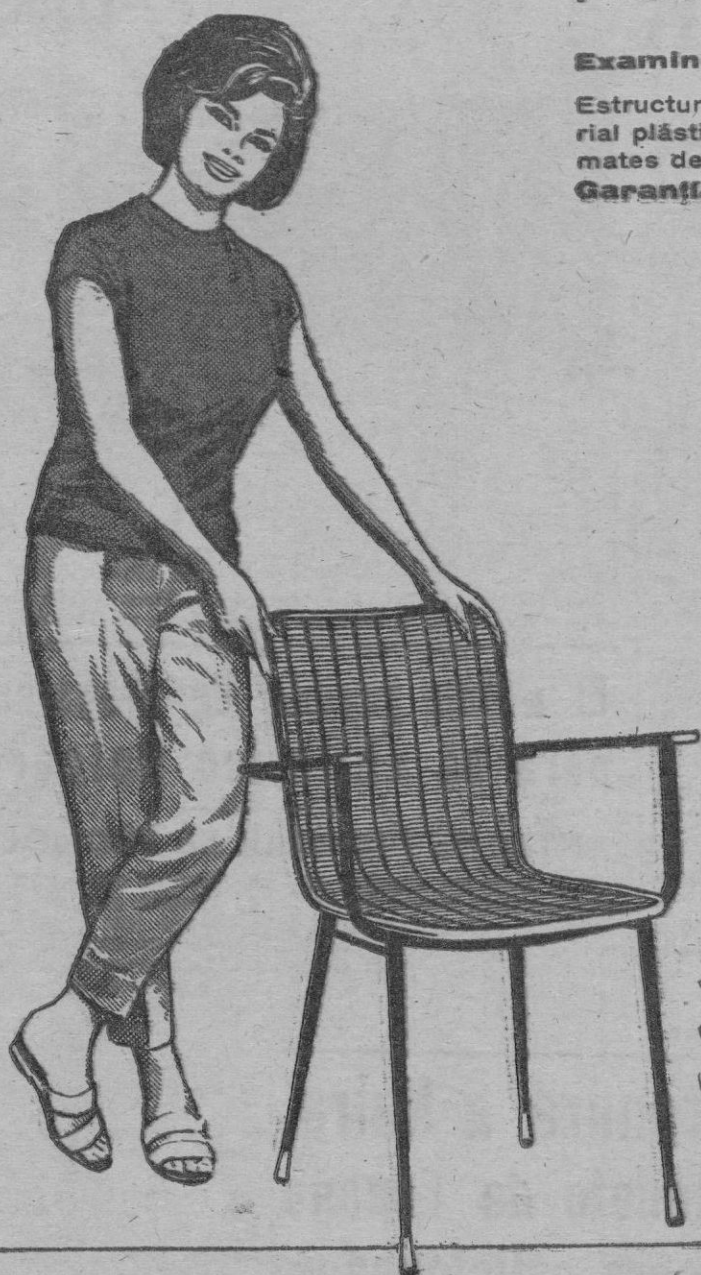
RENOVACION

Muebles de verano FLEX

en terrazas, bares, cafeterías, hoteles, piscinas...

Examine sus características:

Estructura metálica. Asiento y respaldo en material plástico inalterable. Esmalte anti-óxido. Remates de plástico en las patas. Resultado único, **Garantía... (FLEX)**



PELOTA NACIONAL

HOY, JUEGA GUISASOLA

Después de un descanso de unos ocho días, vuelve a la cancha con motivo de la velada extraordinaria anunciada para esta noche el gran delantero Guisasaola. El de Marquina, que se presentó como un pelotari de primera línea, a pesar de lograr algunas actuaciones completas, no estaba lo suficiente satisfecho, cosa que no ocultó en manifestar después de sus tres primeras exhibiciones, por lo que decidió descansar unos días y prepararse más concienzudamente para que su reaparición fuera del completo agrado de la concurrencia y que respondiera a la clase de pelotari de que venía precedido.

Esta noche pues, vuelve a la cancha Javier Guisasaola, dispuesto a demostrar que es cierta la categoría que se le dió desde el primer día de su presentación, su cartel en los mejores frontones nacionales y de América, no es un mito ni exclusiva propaganda, y para que tenga que emplearse a tope, se le ha puesto en frente a una pareja de categoría; Ferragut, recientemente llegado de Milán, e Iraola, que jugó su última temporada en Manila, un equipo potente que le disputará el encuentro estelar de la función contando él con el modesto zagüero Echano, un chaval muy voluntarioso y de buena pegada. Es un partido que debe resultar bueno.

La función que dará comienzo a las 10,15, empezará con otro partido que ofrece también mucho interés. Se trata de Vicente Vicandi contra Esteva-Echaburu, dos equipos muy bien combinados con mucha potencia en los zagüeros y suma habilidad y destreza en los delanteros, encuentro a 30 tantos que como queda dicho parece interesante. En el intermedio de los mismos se jugarán las dos quinielas de rigor.

Una cita: La S. I. Catedral; Un motivo: Día Nacional de la Acción Católica; Una fecha: 1 de junio; Una hora: Las 22,45; Un programa: Solemne Vigilia de Pentecostes, Misa oficiada por el Rvdo. Prelado. ¡ASISTE! ¡Ayúdanos con tu oración!

Hoy, 20 págs.

AGENCIA INMOBILIARIA CASALS

HOTEL DE LA ALMUDAINA
Disponemos de CASAS y APARTAMENTOS en alquiler para este verano, en Puerto Andraitx, Páguera, Palma Nova y alrededores Palma.

TINTORERIA REGIA

participa a sus amigos,
clientes y a la

INDUSTRIA HOTELERA

en general, la inauguración
de su nueva sección de

LAVANDERIA

INFORMAN EN:

Carretera Valldemosa s/n-Tel. 13766

TINTORERIA REGIA SIEMPRE A SUS ORDENES

(1139) VENDEDORES

De maquinaria para obras, cargo permanente, precisa OSCA.
Héroes de Manacor, 184.

2175) PRECISO NUESTROS INDUSTRIALES MECANICOS

libres servicio militar, menores de 25 años
Telefonar al 12074 de 4 a 7 tarde

HERMITAGE RESTAURANT

ALTA COCINA INTERNACIONAL
Dtr. HANS IRATT
Calle Moro, 6 (entre Estanco y Montenegro).
Palma de Mallorca

BUZON OBLIGATORIO

CONSTRUCTOR...
PROPIETARIO...
ADMINISTRADOR.

INSTALANDO UN CASILLERO POSTAL «MAFU»

cumplirá con la disposición oficial (Decreto 18-1-1962) núm. 97/62 (Mº Gobernación)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

HERRAJES LEVANTE

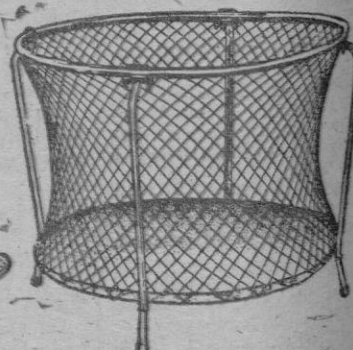
INFORMES REPRESENTANTE OFICIAL

GUILLERMO ORDINAS ESPINOSA. Tiziano, 77. Tel. 21745

MAGNIFICO SOLAR

En la Ciudad Jardín, vendo; unos nueve mil metros cuadrados Linda con el mar. Informes: General Ricardo Ortega. 99. Teléfono 16948.

TRONA PARQUE



ANDADOR



VEDETTE

crea la moda

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

ALMACENES EL HOGAR - J. Tous Ferrer. 32

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil
de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Vicente Pavia, Capitán de la Guardia Civil.

REUNION

En el despacho del Gobernador Civil, don Plácido Alvarez-Buylla, se ha reunido la Junta Permanente de Servicios Técnicos la que ha resuelto asuntos de su competencia.

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

Plazas para las residencias de verano

Bajo la Presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, se reunió la Junta de Presidentes de Sindicatos y Secciones Sociales y Económicas, para proceder a la aplicación de las normas contenidas en la Orden de Servicio núm. 371, para la distribución numérica de las plazas que han correspondido a Baleares, entre las distintas entidades Sindicales Provinciales y en proporción al Censo de cada una de ellas.

Después de la lectura de aquellas directrices y de acuerdo con las mismas, previa la reserva del 50 por ciento de las plazas en Resi-

dencias Femeninas, para las afiliadas de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S., se efectuó la distribución con el siguiente resultado:

Sindicato Provincial de Actividades Diversas, 6 plazas.

Sindicato Provincial de Agua Gas y Electricidad, 3 id.

Sindicato Provincial de Alimentación, 5 id.

Sindicato Provincial de Banca y Bolsa, 4 id.

Sindicato Provincial de Cereales, 2 id.

Sindicato Provincial de Construcción, Vidrio y Cerámica, 16 id.

Sindicato Provincial de Combustible, 2 id.

Sindicato Provincial de Espectáculos, 5 id.

Sindicato Provincial de Frutos y P. Hortícolas, 5 id.

Sindicato Provincial de Ganadería, 7 id.

Sindicato Provincial de Hostelería y Similares, 15 id.

Sindicato Provincial de Industrias Químicas, 7 id.

Sindicato Provincial de la Madera, 6 id.

Sindicato Provincial del Metal, 12 id.

Sindicato Provincial del Olivo, 1 id.

Sindicato Provincial de Papel, Prensa y Artes Gráficas, 5 id.

Sindicato Provincial de Pesca, 4 id.

Sindicato Provincial de la Piel, 10 id.

Sindicato Provincial del Seguro, 2 id.

Sindicato Provincial de Textil, 9 id.

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones, 7 id.

Sindicato Provincial de Vid y Bebidas, 1 id.

Cámara Oficial Sindical Agraria, 54 id.

Grupo Empresa de no afiliados, 1 id.

El detalle de distribución por Residencias y Turnos, esta de manifiesto en el Tablón de Anuncios de la Delegación Provincial, y en cada Entidad Sindical el suyo correspondiente.

AVIACO



ANUNCIA LA PEANUDACION DE SUS SERVICIOS
ARGEL, MAHON Y NIZA

PALMA - ARGEL. — A partir del día 1.º de Junio
Sábados. Sal. 08'45. Lle. 09'20.

PALMA - MAHON. — A partir del 16 de Mayo.
Martes, Jueves, Sábados y Domingos.
Sal. 12'25. Lle. 13'10.

PALMA - NIZA. — A partir del 1.º de Junio.
Lunes, Miércoles y Viernes. Sal. 08'05. Lle. 09'50.

Para más información, consulte a su Agencia de

Viajes o en nuestras Oficinas: AVIACO.

Conquistador, núm. 42. Tel. 24104.

(1139) VENDEDORES

Para maquinaria agrícola, cargo permanente, precisa OSCA.
Héroes de Manacor, 184.

PRIPPS

FABRICA LOCAL DE CERVEZAS Y BEBIDAS
REFRESCANTES

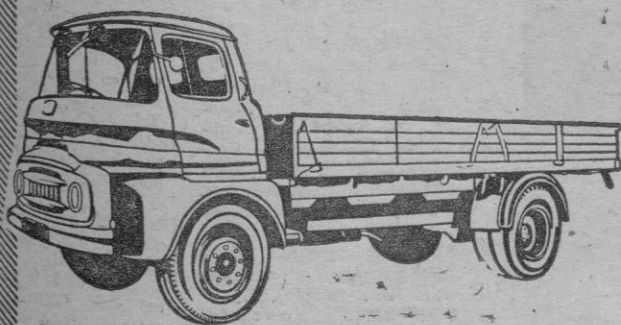
Urgentemente necesitamos vendedores carnet primera. Buenas referencias en la venta de cerveza y bebidas refrescantes. Tomaremos en consideración solamente personal de primera clase y experiencia. Retribución apropiada.

Dirigirse a: Pripp Española, S. A.

Tous y Maroto, 21, 2.º-G (tardes de 6 a 8)

CAMIONES

SAVA  AUSTIN



3,5 Tn. Motor BMC 68 c.v.

4,5 Tn. Motor BMC 77 c.v.

6 Tn. Motor BMC 107 c.v.

ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses

Distribuidor en España



Finanzauto. S. A.

Concesionario para Mallorca:
Comercial GARAGE SEGURA
Avenida de A. Rosselló, 60
PALMA DE MALLORCA

Religiosas

SANTORAL
Ntra. Sra. del Amor Hermoso.
CULTO PARA MAÑANA
Primer Sábado.—Vigilia de Pentecostés.

Cuarenta Horas
Día Eucarístico
Se celebrará en las Reparadoras. A las 8, Misa y exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde a las 6, Rosario, ejercicio del Me. del Sagrado Corazón de Jesús y reserva de S. D. M.

Día Eucarístico en el Centro Eucarístico. A las 8, Misa. A las 11, Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos
En la C. 1. Catedral. B. Día Nacional de la A. C. A las 10'45, solemne Vigilia de Pentecostés. Habrá Misa oficiada por el Rvdo. Prelado.

Empieza el Mes del Sagrado Corazón que se hará con plática para poder lucrar el Jubileo del Sagrado Corazón de Jesús, en las Iglesias siguientes:

En la Catedral, a las 8'30.
En Santa Eulalia por las mañanas después de la Misa de 8 y antes de la de 12.

Por la tarde a las 7'45, se practicará solemne ejercicio con exposición del Santísimo, Rosario, ejercicio con cánticos. Misa vespertina que predicará el Rdo. don Francisco Caldes, Canellán Castrense y a continuación reserva de S. D. M.

En San Jaime por la mañana en las misas de 7 y 8'30. Por la tarde a las 7'15 con exposición y plática A las 8 Misa vespertina.

En San Nicolás a las 7'45, Misa vespertina, exposición, ejercicio, plática y reserva.

En Santa Catalina Tomás, a las 8, Misa vespertina. Rosario y ejercicio con exposición y plática hasta el día 15. Desde el día 16, por la mañana.

En el Sagrado Corazón (Palma), a las 8 Rosario, ejercicio solemne y Misa vespertina.

En San Sebastián a las 7'45, Rosario, Misa vespertina con plática, y a las 8'30 ejercicio solemne con exposición.

En Montesión a las 7'30, Exposición, Rosario, ejercicio y plática.

En los SS. Corazones todos los días feriales Misa vespertina a las 7'30 v. solemne función de desagravios.

Visita etc.
A la Madre del Amor Hermoso, en los SS. CC.

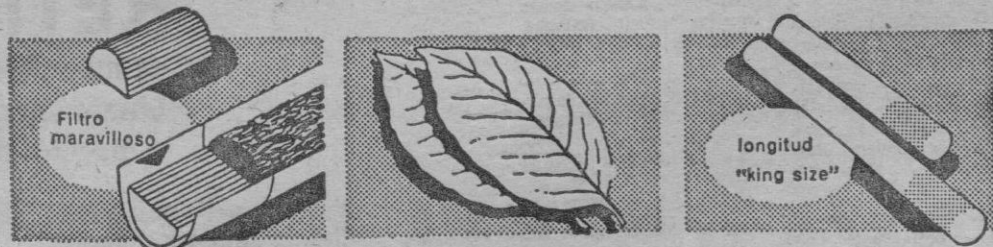
Estanterías
CON


SOLICITE INFORMACION A:
ALFREDO ISANDA
Merced, 51 — Tel. 14482
PALMA DE MALLORCA

THE INTERNATIONAL
PASSPORT
TO SMOKING
PLEASURE

Convirtiéndose rápidamente en la marca internacional más destacada en Europa... en Europa donde tiene lugar la batalla de las marcas mundiales—donde todas las marcas internacionales compiten para ser reconocidas. Y aquí también es donde Peter Stuyvesant se alza supremo, convirtiéndose rápidamente en la marca internacional más destacada en Europa. Su rica selección de tabacos y su filtro maravilloso le proporcionan un fumar más fácil... más aroma... más satisfacción.

... MUCHO MAS A DISFRUTAR.



FILTRO MARAVILLOSO, LONGITUD "KING SIZE" Y RICA SELECCIÓN DE TABACOS

En Gran Bretaña, 20 por 4/6 En Alemania, 21 por D.M. 1,75 En Francia, 20 por N.F. 2,45 En Luxemburgo, 20 por 13 fra.
En Suecia, 20 por Kr. 3,75 En Holanda, 20 por 1 fl. En Irlanda, 20 por 3/7 En Italia, 20 por L. 390 En Bélgica, 20 por 13,25 fra.

WORLD COPYRIGHT

PS360

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

FINCAS JULIA, Jaime II 44, antigua CHALET amueblado, nuevo, en Rafal; 3 dormitorios, nevera eléctrica, etc. (15)

VENDO fábrica géneros de punto, precio de ganga alquiler local mínimo. Informes: «Agencia Masaró» San Miguel 141 (Colegiado). (18)

AGENCIA SANMARTIN necesita viviendas amuebladas para alquiler en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos excelentes precios. Pza Mayor 48. Teléfono 26016. (20)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos

*** PISOS EN VENTA**

INMEDIACIONES JASEO MARITIMO
Soberbia situación. Estupendas vistas. Precio razonable. Esmerada construcción. Plazo breve de terminación.

GONZALEZ. — Plaza Mayor 45, 2.º C. Tel. 13188.

*** EN PLAYAS ARENAL**

vendo terreno 10.000 m. frente playa. 12.000.000 pts.

AGENCIA ALZINA, Jaime II, 32.

*** BARCELO BRUSOTTO**

PLAZA WEYLER, 4

—Pisos en Terreno, gran estar-comedor, 1 ó 2 dormitorios, terraza individual, todo confort, calefacción, vista magnífica. Desde 300.000 pesetas.

—Pisos detrás Luis Sitjar, calle Pascual Ribot, estar-comedor, 3 dormitorios. 210.000 pts.

—Local comercial, vivienda en Son Cotoner, en venta 150.000 pts. resto en 6 años.

—Hotel 20 habitaciones cerca Avenidas. Traspaso.

—Piso cerca plaza Toros. Lavin, 4 dormitorios. 500.000 pesetas.

—Gran villa en Cala Mayor, livin, 3 dormit. todo confort, solar 700 m.². Vista al mar, 2.100.000 pts.

GRAN OPORTUNIDAD

VENDO finca dos viviendas, el piso libre. Informes: Bartolomé Torres, 51. (11)

PISOS ideales, vendo segundo y tercero, libres, grandes, 3/4 dormitorios, baño, galería, zona Plaza Pedro Garau, 325.000. Facilidades. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (23)

CASA DE CAMPO, vendo, dos viviendas, una libre, 500 mts. jardín, frutales, en suburbios 5 kilómetros. 300.000. Facilidades. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (23)

PARTICULAR, urge vender chalet Sometimes, facilidades pago, razón: Teléfono 27762. (10)

CASA Cala Gamba junto mar. Vendo. Agencia Planiss. Lonjeta, 18. (10)

PLANTA baja vendo sin terminar en Capitan Riera Pou, núm. 25. (11)

VENDO pisos con facilidades pago. Informes: señor Benasar, calle Bartolomé Ferrá, 2, 2.ª. (14)

VENDO FINCAS urbanas, apartamentos, pisos locales; construcción propia. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTIN Pl. Mayor 48. (11)

VENDO 1er. piso libre. Conde Ampurias, 14, 1.ª. (10)

*** VENDO PISOS**

A estrenar. Junto Paseo Mallorca (30 m.), 4 dormitorios, 20 años exento contribución. Informes esta Administración.

VARIOS

MONTO grandes y pequeñas industrias, enseño las fórmulas prácticamente. Apartado de Correos, 37. (13)

CONTRATISTAS: Puntales para obras. Maderas Baragar Marqués Fuensanta, 118. (10)

BODAS, banquetes, comuniones, Restaurantes. Co. Her Miss Europa Anibal, 45. Telf. 33234. (11)

WAGNER CANDUELA (Santander) les ofrece gruas torre, Castillos, Transportadores de cinta sin fin, cargador automático, transportadores de tabillas y rodillos; Líneas de Montaje, Instalaciones especiales, etc. Delegación para Baleares MARQUES, Avda. Gra. Primo Rivera, 93. Telf. 12418.

BLANQUEO Pintura TUR. Bar Casa Pepe. San Miguel, Tel. 30034. (10)

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló 83, pral. Palma. (18)

VENDO primer piso libre, en Santa Catalina, grande, mucho sol, precio razonable. RAMIS. Sindicato, 158. (15)

AGENCIA SANMARTIN Plaza Mayor 48. Teléfono 26016. Compra venta y alquiler de fincas. (14)

FINCAS JULIA, Jaime II 44, VENDE piso 2.º, llave en mano, 2 dormitorios; cerca Matadero, 2 años facilidades pago. (18)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende apartamentos terminados y en construcción, zonas: Cal. Pastilla, Palma Nova y Magalluf. (17)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. Vende pisos travesías Blanquerna, 3 y 4 dormitorios. Facilidades. (13)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 60 por 100 señalado en la tasa.

VENDO utensilios Lechería por retirarme del negocio. Informes: C. Gabriel Carbonell, 157. (12)

VENDO peluquería señoras, en marcha, buena situación. Vda. Suaz. Vilanova, 30. (11)

VENDO compresor, máquina eléctrica soldar por puntos, prensa, esmeriladora, estanterías. Razón: Telf. 33425. (13)

VENDO embarcación 21 palmos motor 16.000 pesetas. Baños Monserrat, Uetam, 19. (11)

*** VENDO**

Por cierre, Balanzas Berkel, Molino, Medidor aceite. Estantería sopa, Mostrador y varios envases. Informarán: Cap. Cristóbal Real, 32, de 10 a 1, hasta el día 5.

ARRIENDOS

PRECISO oficina con teléfono. Ofertas: Teléfono 33562. (10)

ALQUILO chalet amueblado temporal, matrimonio o solo. Son Rapiña, Apartado Correos 149. (11)

ALQUILO dos plantas bajas amuebladas. De 1 a 3: Nuño Sans, 61. (12)

ALQUILO Junio, Julio, Arenal, casa amueblada, frigidaire. Telf. 25938. (10)

EN MAL-PAS (Alcudia) alquilo casa amueblada temporal o meses. General Moscardó, 28. Inca. (13)

ATENCION PROPIETARIOS. La Agencia Fernández les ofrece sus servicios para toda clase de ALQUILERES. Plaza Santa Catalina Tomás, 51. (14)

SE VENDE de particular a particular, planta de dos pisos, juntos o separados, en zona del tenis. Finca única, gran vista mucho sol, todos pintados a estrenar. Garaje misma finca. Teléfono 24719, de 12 a 1. (36)

CHALET Cala Gamba frente mar, muy económico, alquiler verano. Mercadal, Velázquez, 28. (12)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, artistas, acordeonistas, etc. Cadena de Orquestas. RADIO ESPAÑA. Herrerra, 2. Telf. 12510.

A PARIS 8 días todo comprendido incuso excursiones; 2.800 pts. Folletos, Información Inscripciones. VIAJES CONDE: Avda. Jaime III, 41. Teléfono 27044 (5 líneas).

PASE la vida fresquita con neveras «Verdurita». (10)

HABITACIONES

ALQUILO habitaciones amuebladas. Calle 219 número 23. (Son Massanet). (10)

HABITACION dos hermanos o amigos solo dormir. Obispo Maura, 150. (10)

CASAS particulares, ofrecen habitaciones para estudiantes franceses. Informes: VIAJES BAIXAS, C/ Soledad, 16. Teléfono 25254. (16)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.- por cada palabra más.

■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra más.

RECTIFICADORA sobre torno, demás herramientas taller, vendo. Benito Pons, 3. (10)

VITRINAS estanterías, mostrador, todo perfecto, estado, vendo. Benito Pons, 3. (10)

TRICOTADO 10 x 60, perfecto estado, vendo. Benito Pons, 3. (10)

VENDO bote 16 palmos con velas y motor gasolina. Informes: Teléfono 15984 de 9 a 12 horas. (17)

BOTES fibra, 3 metros, insuperable. Representante: ISANDA. Mercedes, 31. Teléfono 14482. (11)

COMEDORES 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos: Telf. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Baleares. (17)

VENDO Tractor Ferguson 25 H.P., Trilladora Furia y Arados. Telf. 21637. (11)

ALQUILO casa veraneo en Porto-Colom. Informes: Telf. 15586. (10)

ALQUILO piso céntrico amueblado. Informes: Teléfono 22598. (10)

AGENCIA FERNANDEZ, alquilo varios pisos 2.900 mensuales, plaza Santa Catalina Tomás, 51. NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

*** APARTAMENTOS EN TERRENO**

A 100 metros de la Plaza Gomila. Edificio de lujo rodeado de jardines, en una zona sumamente tranquila. Vista maravillosa sobre la bahía. Apartamento de gran confort. Livin 23 m.², 1 ó 2 dormitorios, entrada, cocina y cuarto de baño completo, calefacción, agua caliente, 2 ascensores. De 300.000 a 670.000 Pts. Maqueta, planos e informes en: BARCELO & BRUSOTTO, Plaza Weyler, 4

SOLARES Y TERRENOS

SOLARES económicos vendo. 2.400 mts. juntos, llanos, dan a dos calles en suburbios 5 kms. a 150. Agua, Electricidad. Comunicaciones dobles. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (26)

SOLARES majestuosos. Vendo 13 x 16 y 20 x 27 llanos, soleadísimos, en principal ensanche, a 1.600. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (26)

SOLAR de 7.000 m.² en Pont d'Inca. Tiene 128 metros a la carretera. Vendo todo o mitad a 350 pías. m.² ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, entlo. (27)

EN PASEO MALLORCA, travesías Jaime III vendo magníficos solares. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (13)

VENDO solar Santa Ponsa, 1.300 m.² directamente mar. Tíno. 16680. (10)

VENDO solar playa Santa Ponsa, espléndida situación, 3.000 m.². Informes: Sr. Benassar, calle Bartolomé Ferrá, 2, 2.ª. (18)

VENDO solar 1.500 m. En sancho. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 12 a 13 horas

EN PALMA NOVA vendo solar reducido. San Elias, 15, entlo. (10)

PARA OBRAS: Gruas, montacargas, aparejos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofradores, carretillas, etc. OSCA. (21)

VENDO parcela terreno de 1.800 m.² Bien situado. A unos 1.000 m. del nuevo hipódromo. Dispone agua. Fachada calle. Tranquilo. Informes: Telf. 22765 de 4'30 a 5'30 tarde. (28)

PARTICULAR vende solar grande, cercado, árboles, frutales, casita molino, motor, linda tres calles a 4 kms. ciudad. Trato directo. Calle Jerónimo Rosselló, 78. (23)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO solar zona Son Armadans, apto para construir hotel o bloque apartamentos. Inmejorable panorámica. Tel. 13310. (16)

VENDO motor Diesel horizontal de 40 HP. consume fuel oil. Motos gas pobre de 20 HP. Alternador 18 klva. Sinfin de 110 cms. 2 molinos harineros piedras francesas. Laud 25 palmos con motor Colomet. Para informes: Plaza García Orell núm. 30. Teléfono 16850. (43)

VENDAMOS caldera vapor vertical, Segui, de seis caballos. Telf. 31201. Part. 30967. (12)

TRACTORES agrícolas, Valmet, MAN, Zetor, Bolinder, Barreiros, Motomecnica, Porsche, Staub. Distribuidor: OSCA. (12)

MOTOAZADAS, motocultores arbolado, Staub, MHM, Erpa-Rapid, Staub-Bernard. Distribución: OSCA. (11)

ESTARELLAS. Vendo: phine; Renault 4/4; Hillman, moderno; Seat 60; Isotta; Biscuter y varios motos. Informes: José Tous Ferrer, 32. (19)

VENDO Opel descatapalbonito, económico, facilidades. Verlo Obispo, 5. (10)

GARAGE COLISEO (Junto Plaza Toros). Opel Capitan, radio; Furgoneta DKW; Wausley; Camioneta; dos Vespas; Deth 65; Rieju Scooter. Facilidades y cambios. (21)

TRIMAK. En perfectas condiciones. Informes: Schuss, Son Ferragut, 51. Teléfono 11103. (10)

CAMBIARIA moto Vespa 150, completamente nueva, por Seat 600 abonando diferencia. Marqués de la Ceniza, 72. (16)

VENDO triciclo «Maquitrán» en muy buen estado. Informes: Cial. Garage Segura. Avda. A. Rosselló, 60. (15)

VENDO Vespa 150, calle 298 n.º 37. Coll d'En Rebassa. (Sr. Utrera). (12)

GUZZI 65 c.c. vendo. Facilidades pago. Calle Hondos, 57. (10)

VENDO Vespa Sport, 125. Informes: Vicente Mut, 8, 2.ª. Telf. 14655. (12)

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES, calle Padre Bené Pou, 69. Teléfono 13564. VENDE: Seat 1.400 C nuevo a estrenar; Seat 1.400 motor matacas 7 plazas; Seat 600 en muy buen estado; Standard; Dodge carnero; Fiat 1.100; Austin; Peugeot camioneta; Morris minor; Adler; Opel; Citroen 5 HP; Ford Vedette, MOTOS; Iresa; Lube; Villos; Vespa. Facilidades de pago. (53)

P. T. V. SE VENDE inmejorable estado. Informes: Teléfono 33141. (10)

PARTICULAR vendo 4/4 último modelo tablier Delfin o Seat 600, sólo tres mil kms. Imprenta Sampol. Telf. 79. Inca. (19)

VENDO Seat 600. Informes: Escanellas, Sindicato 188. (10)

GARAGE INSULAR. Servicio de transporte con camiones Borgward, Barreiros, y motocarros. Telfs 23871 y 24142. (15)

VENDO Seat 1.400 C. seminuevo; Seat 1.400 B. seminuevo; Seat 1.300 7 plazas; Chevrolet 1955, impecable. Garage Español, Aragón, 59. Telf. 11619. (22)

VENDO Renault 4/4 en buen estado. Informes: Calle Rosselló y Cazador, 13. (12)

EN VENTA, 600 P. M. impecable; Seat 1.400 B; Seat 7 plazas; Opel; Baililla; DKW; Sport; Ford Galgo; Ford 8 HP. Facilidades pago. Reina M. Cristina, 101. (25)

VENDO Seat 1.400. Informes: Garage Internacional. Calle Hondos, 83. (10)

SEAT 600 impecable. Facilidades pago. Antonio Vives Pons, Aragón, 52. (11)

COMPRAMOS al contado automóviles en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

DAUPHINE impecable, facilidades pago. Automóviles Pons, Aragón, 52. (10)

VENDO Renault 4/4 con radio en perfectísimo estado. Informes: Teléfono 15984 de 9 a 12 horas. (16)

VENDO Seat 600 a particular 2 a 4. Telf. 15335. (10)

VENDO Seat 1.400 C; Seat 1.400 A y Seat seiscientos. Informes: Garage Archiduque. Calle Archiduque Luis Salvador. (17)

VENDO De Soto año 1948, barato. Telf. 12220. (10)

LA SOLUCION de su pequeño transporte. Alquiler Motocarros META. Teléfono 13414. (11)

VENDO Seat 1.400 B. Informes: C. Colliure, 35, 3.ª. (10)

GARAGE SEGURA. Vendo Fiat 500 y Seat 600. Ambos en muy buen estado. (13)

VENDO en perfecto estado Seat 1.400; Seat 600 y Fiat 500. Informes: Comercial Garage Segura, Avda. A. Rosselló, 60. (11)

COMPRO taxi al contado. Jerónimo Rosselló, 78. (11)

VENDO Ford 8 HP, oportunidad. Costa y Llobera, 46. (10)

AUTOMOVILES en venta: Seat 600 P. M.; Seat 7 plazas; Baililla; Morris 8 HP; Ford 8 HP; Opel; D. K. W. Sport. Facilidades pago. Reina M. Cristina, 101. (21)

VENDO Studebaker champion, S. P., con motor Matagás, del 50; Fiat 500, baratísimo. Garaje Jaime Héroles de Manacor, 24. (11)

ESTARELLAS. Vendo: phine; Renault 4/4; Hillman, moderno; Seat 60; Isotta; Biscuter y varios motos. Informes: José Tous Ferrer, 32. (19)

VENDO Opel descatapalbonito, económico, facilidades. Verlo Obispo, 5. (10)

GARAGE COLISEO (Junto Plaza Toros). Opel Capitan, radio; Furgoneta DKW; Wausley; Camioneta; dos Vespas; Deth 65; Rieju Scooter. Facilidades y cambios. (21)

TRASPASOS

ATRAYENTEF PEREUNE. RIA traspaso en mejor na Palma, concurrirán y equipada. Alquiler antiguo. Precio equitativo. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (25)

ELEGANTE BAR-CAFÉ con vivienda, buen salón, iluminado y ventilado, salida dos calles, traspaso en gran Avenida. Alquiler antiguo. Precio bajo. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (25)

RESTAURANTE grande, espléndida situación y porvenir. Información reservada. C/ Hermanos Barbará, 24. (Garaje). (13)

DELICIOSA PELUQUERIA señoras con vivienda en principal centro Palma, trabajando todo el año al tope, traspaso contado. Alquiler 350. Precio 125.000. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (25)

SE TRASPASA Perfumería alquiler 380 pesetas. Teléfono 16443. (10)

COMESTIBLES. VIVIENDA propia matrimonio solo, en inmensa barriada casco capital, antigua, surtida y aporquianada, traspaso por jubilación. Alquiler 250. Precio 125.000. ARBONA. Misión, 60, 1.ª tarde. (26)

TRASPASO local 2 plantas grandísimo, céntrico, alquiler antiguo. Informes: Weyler y Rosa, 35. (13)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO. Profesor Santiago Arques. Juan Baurá, 86, 1º (10)

MAESTRO a domicilio, bachillerato, cultura general. Telf. 32710. Sr. Gómez, (11)

TOLETA DE TABAJO

APRENDA laud o bandurria, con música y números. Repaso canciones todos los géneros. Enseñanza piano, solfeo, etc. Informes: Telf. 22937. (20)

¡TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que aparece en esta Sección. (10)

DELINEANTES: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACIÓN**

DEMANDAS

(1244) **MERITORIO** de 15 a 17 años, para trabajos de Oficina, preferible con algún conocimiento de idiomas, se precisa: Ofertas por escrito de su puño y letra. C. Flotats Vasco de Gama, 7. Palma. (32)

(1533) **PRECISO** camiseras y pantalonerías, trabajo a domicilio. Los Arrieros. Rosa, 35. (11)

(1546) **SEÑORITA** extranjera precisamos cuidar niños. Razón: esta Administración. (10)

(1113) **SE PRECISA** dependiente con o sin idiomas. MAR-VA. Calle Tous Ferrer, 9. (11)

★ 119 - MUCHACHO, 14-17 años
Se precisa para trabajar al mostrador. BAR ISLEÑO, Plaza Navegación, 44 (Santa Catalina)

★ 527 - JOVENES CULTOS
Con vocación para la venta. Le interesan a FOTO CINE CASA PLANAS, para dependientes de sus tiendas. Buen sueldo. Comisión sobre venta. Posibilidad crearse buena situación. Preferencia para los que les agrade la fotografía. Presentarse tardes de 7 a 8 en Avda. Antonio Maura, 34.

APRENDICES de 14 a 18 años, necesita DIELECTRO BALEAR, S. A. Almacén Material Eléctrico. Calle Font y Monteros 21. (19)

★ HERRAJES CARAU S. A.

ARTURO RIZZI 64
NECESITAMOS soldadores a la eléctrica y oficiales para carpintería metálica.

(1008) **SE PRECISA** persona para reservas hoteleras conocedor Booking hotelero. VIAJES CANTABRIA. Telf. 24220. (12)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2.º por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 pías. y 150 por cada palabra mas.

NECESITO representantes para Palma y pueblos, para artículos peluquería señora y caballero. Plaza España, 97, entlo. derecha, de 9 a 1 mañana y de 4 a 7 tarde. (28)

NECESITASE agentes publicidad. Sr. Guzman. Molinos, 34, 2º, 15, de 9 a 11 y de 2 a 4. (18)

(1559) **NECESITO** muchacho de 14 a 17 años para encargos. Telf. 17524. (11)

(1557) **SE PRECISA** chofer carnet primera Especial, para autobuses. Fijo. Bien retribuido. Informes: Goethe 60, 2º de 1 a 3. (19)

(408) **FALTA** aprendiz de media oficial en «Pelquería Antonio». Cala Mayor. Telf. 31416. (19)

(790) **LAVACOHFS** se necesita. San Miguel, 72, 4º. (10)

BARBERO necesito todo el día o tardes. San Magín, 113. (10)

(455) **SE PRECISA** dependiente en tienda confitería. Información: Arco de la Merced, 1. GAMA. (13)

(234) **MODAS FERRER.** Se precisan primeras oficiales modista, medias y aprendizas. Serán bien retribuidas. Calle Puigdorfol 3. (17)

(769) **SE PRECISA** ayudante bar. 14 a 17 años Granja Mallorquina. (10)

(1547) **SE PRECISA** aprendiz 15-17 años. Informes: Marqués Fuensanta, 118. (10)

(953) **SE PRECISAN** piceros para trabajo fino y medias oficiales para taller en Sastrería Mallorca. Pl. San Antonio, 58, entresuelo. (19)

(624) **PRECISAMOS** auxiliar oficina con nociones de Mecanografía y Contabilidad. Casa Jordi, S. A., Arturo Rizzi, 47. (16)

(351) **GESTORIA SAMPOL.** Se necesitan mecanógrafa y auxiliar. Presentarse por las mañanas, Plaza Olivar, 20. (14)

(146) **FALTAN:** buenos piceros y pantalonerías en Sastrería LONDON. San Nicolás, 23. (13)

(743) **SE PRECISAN** repartidores con carnet de conducir 1º, 2º, 6º 3º Trabajo todo el año. Informes: Murillo, 56. Palma. (19)

(743) **SE PRECISAN** mujeres para precintaje, trabajo todo el año. Informes: Murillo, 56. Palma. (13)

(1549) **INTERESA** sirvienta para todo, excepto cocina. Dirigirse 31 Diciembre 147, 2º dcha. e izquierda. (14)

(681) **SE PRECISA** un panadero. Informes: Plaza Sta. Catalina Thomas, 50. (10)

(1017) **ASERRADORA** falta aserrador y peón. Huerto de Torrella, 58-60. (10)

(1008) **NECESITASE** Botones. Informes: Teléfono 24220. (10)

SE PRECISAN peones. Almacén maderas. Marqués Fuensanta, 118. Teléfono 24044. (10)

(231) **SE PRECISAN** oficiales y aprendices electricistas. B. Ramblas. Navarra, 25. Palma. (11)

(765) **PELUQUERIA** Cirerol, necesita oficial barbero. Pl. San Antonio (10)

(1530) **HISPANO OLIVETTI** precisa mozo de 14 años. Presentarse en Plaza Cuartera, 17 de 5 a 7 tarde. (17)

(308) **SE PRECISAN** muchachos edad 14 años para recados. Frigoríficos Moya. Avda. Conde Salent, 28-30. (15)

MODAS MIMOSA — Juanita Rojas — necesita oficiales y medio oficiales Razón: Conquistador, 21, 1º (12)

(165) **SE PRECISA** muchacho para droguería, 16 a 18 años. Informes: Casa Juliá, Puerta San Antonio 66. (16)

(257) **PEONES** especializados en Fábrica de Hielo, precisamos en calle Tomás Forteza núm. 14. (13)

(257) **IMPORTANTE** empresa precisa repartidores con carnet de conducir, sueldo y comisión, edad máxima 40 años. Presentarse en calle Tomás Forteza núm. 14. (12)

(165) **SE PRECISA** auxiliar de caja Informes: Casa Juliá. Pl. San Antonio 66. (12)

(978) **SE PRECISA** chofer con carnet 1º. edad máxima 35 años. En Productos Romero, calle Antillón, 160. (10)

★ 301 - MECANOGRFO

JOVEN bien retribuido, se precisa. Informes: Teléfono 11968. Sr. Comas.

★ 1.530 - HISPANO OLIVETTI

Precisa vendedores sueldo y comisión. Presentarse en: Plaza Cuartera, 17. De 5 a 7 tarde.

★ SE PRECISA DEPENDIENTE

y agente de ventas, en Comercial Garage Segura, vda. A. Roselló, 60.

(1503) **PRECISAMOS** camarera y limpiadora con informes. Dirigirse calle San Miguel, 124, 1º (de 9 a 11).

(197) **ESPUMOSOS ORAMBO.** necesita vendedores carnet 1º y peones jóvenes para reparto. Sueldo y comisión. Presentarse: Aragón 96. (17)

(575) **PRECISAMOS** administrativos, retribución según aptitudes. Dirigirse por escrito, Apartado 592, Palma, reserva para colocados. (14)

NECESITAMOS señorita recepcionista. Informes: VIAJES CONDE. Avenida Jaime III, 41. (10)

(288) **PRODUCTORES** jóvenes para reparto, posibilidad ascenso. Sueldo y comisión. Presentarse: Uetam, 60. (12)

(1458) **OFICIAL** y aprendiz para Laboratorio Fotográfico SANTI, se necesita. Avda. Jaime III, 20. (13)

IMPORTANTE EMPLEO precisa vendedores repartidores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir Edad máxima 28 años. Uetam, 60. (18)

(572) **FOTO CASA PLANAS** necesitamos: Dependientes, Dependientas, Auxiliares y meritorios oficina, Botones, Aprendices y Aprendizaz para Laboratorio. Tardes de 7 a 8. Antonio

POR AMPLIACIÓN de flota Pepsi-Cola, precisa chóferes-vendedores con carnet de 1º Informes: Juan Alcover 72. (17)

LENCERIA BARCELO. Modista infantil, preciso. Galerías Velázquez, 10, (10)

★ PRECISAMOS ADMINISTRATIVO

Exento de servicio militar, con aptitudes.
Edad máxima, 25 años.
Para informes, dirigirse a:
Capitán Cristóbal Real, 42-48.

★ 45 - AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

Se precisan en importante industria. Sueldo inicial, 3.700 pesetas. Posibilidades mejora según capacidad. Dirigir carta manuscrita al Apartado 515. Palma, indicando experiencia. Se contestarán todas las demandas. Absoluta reserva.

★ SE PRECISA

PERSONAL MASCULINO Y FEMENINO, para escritorio, almacén y venta detall en importante empresa de Palma.

Los candidatos, para su identificación y selección, deben personarse, mejor aún con una fotografía, en la Oficina Laboral LUIS PLA MARGARIT, calle Aceite, 7, a partir de las 5 de la tarde.

OFERTAS

(2059) **SE OFRECE** jefe de cocina procedente de hotel 1º-B. Telf. 21015. (12)

SEÑORITA española: ofrécese para señorita compañía. Balanguera, 30. Horas de 7 a 8 tarde. (14)

ALBANIL a domicilio, se ofrece. Avisos: Telf. 12301. (10)

CABALLERO 31 años, idiomas, interesa trabajo tardes. Apartado 32. Inca. (10)

(2266) **SE OFRECE** cocinero para fuera o dentro de Palma. Rosendo Pérez. Mariano Canals, 21. Palma. (15)

OFRECESE media oficial para peluquería, afueras Palma. Informes esta Administración. (10)

¡Sensacional!



ahora
Toddy
para
TODOS
en su nuevo envase

En **SOBRE** herméticamente cerrado
Una taza de delicioso y aromático
con el contenido de un Sobre
por sólo 1,50 Pts.
o 4 sobres por 5 pts.

"Toddy" está reforzado con:

VITAMINA A Para fortalecer los pulmones
VITAMINAS B-1 y B-2 Para crear energías
VITAMINA C Contra el raquitismo
VITAMINA D Para fijar el calcio en el organismo

Y hierro para la sangre, calcio para los huesos, fosfatos para el cerebro y proteínas y carbohidratos para crear músculos.

TODDY es un alimento completo que sabe deliciosamente a chocolate.

Y además económico:



¡Fíjese bien! Toddy ó nada!

"limmitese" con **LIMMITE**



soy otra desde que limité mi peso ligero, alegre, elegante! "Limmitese" usted, también.

adiós... sobrepeso

ADELGACE COMIENDO GALLITAS

LIMMITE



CONSULTE A SU MÉDICO • PIDALO EN SU FARMACIA
RIQUISIMAS GALLITAS LIMMITE EN DOS SABORES

Compruebe en sólo unos días lo que LIMMITE hace con su línea. Empiece hoy mismo. Lo único que tiene que hacer es comer galletas, pero comer únicamente galletas LIMMITE.

LIMMITE contiene nutritiva y su fórmula es científicamente equilibrada, de la comida. Hace perder peso gradualmente y sin hambre.

ES UN PRODUCTO **Pfizer**

REVISTA

LIRICO. — Gran Compañía de Revistas Tony Leblanc. A las 10:30 noche: «**TODOS CONTRA TODOS**» con Addy Ventura, Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz, Julio Riscal y Tony Leblanc. (Aut. mayores).

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3:30: **PROMESA ROTA** (Carroll Baker y Roger Moore); Technirama Technicolor. — **NO DO A Y B** núm. 1064 e **IMAGENES** número 957 (VI Demostración Sindical). (Aut. mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: **ASI ES RUSIA** — **LOS COMANCHEROS** (John Wayne). (Tolerado menores).

ASTORIA. — Desde las 3:00: **ROMANOFF Y JULIETA** (Peter

CARTELERA

Ustinov, Sandra Dee, John Gavin y Akim Tamiroff); Technicolor. — **EL REBELDE ORGULLOSO** (Alan Ladd); Technicolor. (Tol. menores).

AVENIDA. — Desde las 3:00: **LA BECERRADA** (F. Fernán Gómez, Amparo Soler Leal, Nuria Torray, Bienvenida, Ordóñez y «Mondeño»); Eastmancolor — **SONAR NO CUESTA DINERO** (Tony Martin); Cinemascope, Technicolor. (Tol. menores).

BALEAR. — Desde las 3:00: **VIVIR ES LO QUE IMPORTA** (Fredric March, Ben Gazzara e

Ina Balin). — **SUSAN SLADE** (Aut. mayores).

BORN. — Desde las 3:30: **AUTOPSIA DE UN CRIMINAL** (Francisco Rabal y Danielle Godet). — **TU MARIDO ESE DESCONOCIDO** (Deborah Kerr); en color y Cinemascope. (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:15: **ROCIO DE LA MANCHA** (Rocio Durcal). — **DEL INFIERNO A TEXAS** (Don Murray). (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 3:30: **EL CHICO VALIENTE**. Eastman-

color. — **EL REY Y YO** (Yul Brynner y Deborah Kerr); Technicolor. (Tol. menores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: **TRAICION EN ATENAS** (Robert Mitchum). — **CINTIA** (Cary Grant y Sofia Loren). (Autorizado mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:15: **ROCIO DE LA MANCHA** (Rocio Durcal). — **LOS GIGANTES DE LA YESAGLIA**. (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 3:00: **SUCEDIO EN AIENAS** (Jayne Mansfield, Itax Coton y Nico Minardos); Cinemascope, color De Luxe. — **ALASKA, TIERRA DE ORO** (John Wayne, Capucine y Stewart Granger); Cinemascope, color De Luxe. (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 6:00: **TRAICION EN ATENAS** (Robert Mitchum). — **CINTIA** (Cary Grant y Sofia Loren). (Autorizado mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: **EL CHICO VALIENTE**. Eastmancolor. — **EL REY Y YO** (Yul Brynner y Deborah Kerr); Technicolor. (Tol. menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: **VIVIR ES LO QUE IMPORTA** (Fredric March, Ben Gazzara e Ina Balin). — **SUSAN SLADE**. (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: **EL CABALLERO DE GASCONA** (Gerard Barry y Giana Maria Canale); Francscope Eastmancolor. — **LA SIRENA Y EL DELFIN** (Sofia Loren, Alan Ladd y Clifton Webb); Technicolor. (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: **EL CHICO VALIENTE**. Eastmancolor. — **EL REY Y YO** (Yul Brynner y Deborah Kerr); Technicolor. (Tol. menores).

RIVOLI. — Desde las 3:15: **EL FANTASMA DE LA OPERA** (Herbert Lom y Heather Sears); Eastmancolor. — **EL PRECIO DE LA SANGRE**. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 6:00: **EL CHICO VALIENTE**. Eastmancolor. — **EL REY Y YO** (Yul Brynner y Deborah Kerr); Technicolor. (Tol. menores).

SALAS DE FIESTA

CABALA (Hotel de la Almudaina). Tarde y noche: Baile.

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL PIHATA (Hotel Bahía Palace). Todas las noches: Baile y atracciones.

FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTICRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINI TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITUS. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.



HOY!

Ni siendo millonario podía Vd. realizar este viaje...

Una película necesaria



Con el COMENTARIO ORIGINAL con que ha sido exhibida en Francia, Suiza y Bélgica

SALA AUGUSTA

Completará el programa

LOS COMANCHEROS

John Wayne

TOLERADO MENORES

LEA «BALEARES»

Festivales de España 1963

Ministerio de Información y Turismo

Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca

HOY día 31 mayo 22 h. **TEATRO PRINCIPAL**

Estreno mundial de la película «El Camino Real», de la Productora Samuel Bronston.

Día 1 junio.- 19 h. **TEATRO PRINCIPAL**

Compañía titular del TEATRO ESPAÑOL DE MADRID, «El perro del hortelano», de Lope de Vega. Director: Cayetano Luca de Tena.

23 h. Claustro del Convento de San Francisco. Primer Concierto Sinfónico ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA. Solista: JOSE ITURBI (pianista). Director: Rafael Frühbeck de BURGOS.

Día 2 junio.- 19 h. **TEATRO PRINCIPAL**

Segunda actuación de la Compañía del TEATRO ESPAÑOL DE MADRID, «El lindo Don Diego», de Moreto. Director: Cayetano Luca de Tena.

23 h. Claustro del Convento de San Francisco. Segundo Concierto Sinfónico. ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA. Solista: JOSE ITURBI (pianista). Director: RAFAEL FRUHBEEK DE BURGOS.

BUTACA 35 PTAS.

ORQUESTA NACIONAL

Localidad: 60 ptas. — Abono 2 funciones, 100 ptas.

PALMA DE MALLORCA

II FESTIVAL

21 MAYO — 3 JUNIO

TEATRO PRINCIPAL

PROXIMO LUNES
EN EXCLUSIVA

¡Vd. lo pasará bomba porque hay suspense, tomate del gordo y risa pegajosa!



Los ganadores del concurso son:

Srta. PAQUITA ADROVER.—Pérez Galdós n.º 3, bajos.—Palma
Don MANUEL SANCHEZ.—Son Nadal n.º 112.
Don ANGEL CRUZ.—Calle del Carmen n.º 14.
Srta. ANTONIA NOVILLA.—Ctán. Grimalt Valcaneras 24
Srta. M.ª DOLORES TEVAR.—Pasadizo, n.º 4, 4.

¡Enhorabuena y a disfrutar de la mejor película de Eddie Constantine!!!



RESERVAS DESDE LAS 3:30

Mañana
NOCHE

tito's

REAPERTURA
TERRAZA

CON

**Hazy Osterwald
SEXTET**

TELEF. 30025

ESPECTACULOS

HOY, EN EL LIRICO

TONY LEBLANC PRESENTARA SU GRAN
COMPAÑIA DE REVISTAS MUSICALES

Con Addy Ventura, Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz y Julio Riscal

Vuelve a abrir sus puertas a la revista el Teatro Lirico. Después de una larga temporada sin presentar espectáculos de esta índole, ahora lo hace para ofrecer al público de Mallorca la más extraordinaria compañía que ha desfilado por nuestros teatros, pues en la misma se han dado cita las más destacadas figuras del cine y de la revista; una compañía sin precedentes en España.

Tony Leblanc después de sus experiencias como director y productor cinematográfico, se lanzó a la idea de montar un espectáculo a la altura de los grandes conjuntos revisteriles, al igual que se hacían en el extranjero, o sea llevar a los escenarios a destacadas figuras del cine. El ensayo ha resultado un éxito por cuanto su Compañía ha logrado mantenerse en la cartelera madrileña por espacio de seis meses, mientras que en Barcelona lo ha hecho por tres meses consecutivos. Ahora

viene a Palma a ofrecer una breve temporada, pues compromisos contraídos con anterioridad le impedirán prorrogar sus actuaciones en el Teatro Lirico.

La Compañía cuenta con una primera figura femenina de la categoría de la gran estrella Addy Ventura y junto a esta las vedettes Blanca Aurora y Angela Beoni y la actriz Margarita Calas. Y en la parte de actores cómicos un elenco como nunca se había visto: Tony Leblanc, Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz y Julio Riscal. Completan el elenco un Ballet, 12 esculturales modelos y seis cantantes.

Una compañía completísima la que nos dará a conocer, a partir de esta noche a las 10.30. "Todos contra todos", original de Tony Leblanc y música del maestro García Bernalt. Los restantes días la Compañía actuará en funciones de 7 tarde y 10.45 noche.

DISTRIBUIDORES

Para Inca, Manacor, Sóller, Pollensa, Felanitx, Capdepera se requieren parr distribuidor de bebidas refrescantes. Nuevo e interesante producto internacional, producido en Mallorca. Transporte a las indicadas poblaciones por cuenta del fabricante. Escriban a RIPP ESPAÑOLA, S. A., José Tous, Maroto, 21. 2.º-G. Palma de Mallorca

Festivales de España

Días 1 y 2 de Junio, a las 7 tarde
COMPANIA TITULAR DEL TEATRO ESPAÑOL
DE MADRIDVenta de localidades en la taquilla del
TEATRO PRINCIPALPlaza de Toros de Palma
DOMINGO 2 JUNIO - Tarde a las 5'30

Fantástica Corrida de Toros

En Honor de las Ilustres Personalidades Californianas y Españolas asistentes a los actos conmemorativos Juniperianos.

6 MAGNIFICOS Y
BRAVOS TOROS 6

de Don Manuel, Doña María y Doña Pilar Sánchez Cobaleda

El cartel de los triunfadores

PEDRES
Luis SEGURA
«EL VITI»

Localidades desde 40 Ptas. - Especial niños 10 Ptas.
Venta de localidades en Teatro Lirico, Telef. 22372; Bar Rosales, Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo, 178. TERRENO.

El cartel de la «máxima»

Tres primeras figuras del toreo

No es preciso cantar los méritos de los tres grandiosos toreros que componen la Corrida Máxima del domingo. Al buen aficionado no es preciso decirle que Pedro Martínez «Pedrés», Luis Segura y Santiago Martín «El Viti» son los tres espadas de mayor confianza para el público, ya que los tres, además de ser grandes artistas, únicos, tienen un enorme sentido de la responsabilidad y quieren cada tarde hacer demostración de su valía, por lo que no desperdician oportunidad para hacer entrega de todo su valor, arte y ciencia, para darlo todo en los ruedos, por lo que no defraudan nunca. Los tres han conseguido colosales triunfos en la plaza de toros palmesana. Nadie puede olvidar las colosales tardes que aquí prodigó Pedrés, y es un orgullo para la afición isleña saber que el fenómeno de Albacete ha realizado aquí, muy posiblemente, las más enormes faenas de su vida torera. Actualmente, vuelve Pedrés a estar en un gran momento, en la mejor línea de aciertos, de lo que ha dado am-

plia demostración en las más importantes ferias españolas.

Luis Segura, el diestro predilecto de la afición isleña, el gran campeón de las «Palmas de Oro», resulta imprescindible en cualquier cartel de postín que aquí se monte, ya que su éxito es seguro. La faena realizada en el Coliseo Balear el pasado domingo todavía está caliente en el ánimo de todos y difícilmente podrá superarla. ¿Lo conseguirá el domingo?... Todo es posible en Luis Segura.

Y no digamos lo que puede hacer el grandioso torero Santiago Martín «El Viti». Todos sabemos que es el amo del toreo, y que si él quiere no hay oponente que le pueda, ya que es el rey del temple y el mando.

Si, grandioso es el cartel del domingo. Un cartelazo que aún queriendo no podría ser superado. Y como quiera que los toros elegidos para esta fenomenal fiesta taurina pertenecen a la divisa prestigiosa de Sánchez Cobaleda, es seguro que el domingo presenciaremos uno de los más destacados episodios de la historia taurina de Mallorca.

COMO UN
LEJANO RUMOR
NOS LLEGA LA
INOLVIDABLE MELODIA
«OJOS NEGROS»

Y
LA
EMPRESA
DESALA
BORIN

MARTES

SE ENORGULLECEN
DE ANUNCIAR EL
SOLEMNE ESTRENODía 4 - 10 noche
sesión única

¡El mayor espectáculo
cinematográfico de
la historia del cine!

Metro-Goldwyn-Mayer
PRESENTA A

MARLON BRANDO
TREVOR HOWARD
RICHARD HARRIS

EN UNA PRODUCCION DE AARON ROSENBERG

REBELION A BORDO

(MUTINY ON THE BOUNTY)

HUGH GRIFFITH RICHARD HAYDN TARITA
Y PERCY HERBERT

DIRECCION DE CHARLES LEDERER

BASADO EN LA OBRA DE CHARLES HENNINGS Y JAMES NORMAN HALL

DIRECCION POR LEWIS MILESTONE BRONISLAU KAPER

FILMADA EN ULTRA PANAVISION 70° TECHNICOLOR®

«Se tendrá que esperar largo
tiempo para ver algo que supere
a REBELION A BORDO»

AVISO: A partir del MIERCOLES las proyecciones serán por
sesiones comenzando a las: 15'15 - 18'30 y 22.

VOLQUETES
SAVA-AUSTIN

4 m³ 107 c.v. BMC
3,5 m³ 77 c.v. BMC
3 m³ 68 c.v. BMC
1,75 m³ 56 c.v. BMC



ENTREGAS
INMEDIATAS
FACILIDADES DE PAGO
HASTA 36 MESES

Distribuidor en España

Finanzauto. S. A.

Concesionario para Mallorca:
Comercial GARAGE SEGURA
Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

OTRA VEZ EDDIE



La dominante característica de la aventura policiaca fué siempre el drama truculento que le proporcionaba la lucha encarnizada de la policía contra la inhumana técnica del hampa, desde la crudeza brutal de los bajos fondos, hasta el refinado sadismo de los enfermos cabecillas de las bandas; pero esta línea oscura y trágica ha sido transformada por la actuación genuina del famoso Eddie Constantine, en trepidante acción de corte humorístico y gracioso que nos proporciona la película «Manos arriba», que presenta Hispamex Films al público que prefiere la diversión en el cine como el mejor de los entretenimientos, a base, desde luego, de peleas incabables y destructivas de muebles y enseres de toda clase, el desfile de muchachas bonitas que atraen a nuestro héroe a la desventura, de la que sale siempre con ese gesto suyo cínico y simpático, a través de una lluvia de puñetazos y golpes mortales.

Y aquí, en «Manos arriba», esas cualidades de diversión se aumentan con la colaboración de Renato Rascel, un auténtico cómico del momento cinematográfico, que en su rol de policía que conduce esposado a Eddie Constantine, da a éste un contrapunto jocoso que nos sumerge en sucesivas situaciones desternillantes, como lo son las escenas de esta película de audaces aventuras, que dirige Giorgio Bianchi, con todas sus rimas puestas en

Películas de estreno

BORN

«Autopsia de un criminal»

Aunque se trate de una obra impersonal, no deja de ser interesante esta película, tanto por la construcción del guión —que como en todas las obras de intriga trata de sembrar el desconcierto en el espectador—, como por la dirección de Ricardo Blasco que si siempre había demostrado dominio del lenguaje cinematográfico, logra, con «Autopsia de un criminal» su mejor película. Esta es una combinación de los convencionalismos propios del género con notas de fina observación y no faltan momentos notables que señalan el buen oficio de Blasco. Entramos en seguida en la verdadera historia ya que los rápidos planos que aparecen como fondo de los títulos de crédito, nos ponen muy pronto en antecedentes de la vida del protagonista y en la primera escena del film se nos dice claramente quien es ella y como piensa. Hay largos momentos de la película en que existe una relación entre el tiempo real y el cinematográfico y Blasco mueve muy bien la cámara por el complejo de decorados donde transcurre casi toda la acción del film.

Hay momentos en que la película resulta deliberadamente reiterativa y este continuo subir y bajar se usa como elemento nuevo de suspense, consiguiendo, incluso, irritar al espectador que espera de un momento a otro que los protagonistas puedan salir del piso donde se han perpetrado los crímenes.

Exceptuando las escenas iniciales y las finales, seguimos siem-

pre a los protagonistas en sus idas y venidas por la casa y solo cambiamos de ambiente en un «flash-back» explicativo, en unos planos del socio del asesinado puestos para aumentar el desconcierto y en la secuencia del cabaret al que llegamos a través de una llamada telefónica.

Nos parecen interesantes las apariciones de los vecinos, algunas de las cuales crean situaciones de falso suspense y rompen lo que podría resultar monótono.

Blasco procura desde el primer momento centrar en algo la atención del espectador: la actitud de la enfermera, la insistencia en la visión de los periódicos, algunos cuadros, la televisión etc. etc. que ayudan a crear el clima propicio y a que el espectador haga sus propias averiguaciones en este film con aciertos parciales importantes que cuenta con una buena fotografía en blanco y negro y una música de fondo muy eficaz y no muy corriente en nuestro cine.

Francisco Rabal y la francesa Danielle Godet son casi los únicos protagonistas de «Autopsia de un criminal», superando Rabal a su compañera de reparto.

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

«Vivir es lo que importa»

Aunque un sector de la crítica opine que el cine no debe ser una cátedra ni un sermón y que un film debe calibrarse, únicamente por sus valores estéticos, continuamos creyendo que una de las maneras con que el séptimo arte puede redimirse de sus pecados es enseñando, ayudando a construir un mundo mejor.

«Vivir es lo que importa» es un film que trata de resaltar la gran misión del médico que tiene en sus manos, nada menos, el máximo don que Dios dió al hombre: la vida. El tema, en si, no es nuevo aunque si posiblemente lo sea el enfoque que Phil Karlson le ha dado al guión de Joseph Hayes a la novela de Arthur Harley, base del film. En «Vivir es lo que importa» casi no existe una trama argumental continua sobre la que gire lo demás. Se trata de una serie de casos médicos despojados, en parte, de lo meramente científico para darles una mayor dimensión humana que atraigan el interés del público. Es verdad que hay una historia amorosa bien llevada y que ocupa un importante lugar en el film, pero lo verdaderamente interesante en la lección que para todos y muy especialmente para aquellos que luchan con la muerte, suponen los casos que nos presenta «Vivir es lo que importa».

Al exaltar la gran misión del médico, se ataca lo que la profesión tiene de negocio, los peligros de la rutina y del papeleo que puede hacer perder un tiempo precioso. Se resalta lo que de entrega tiene la profesión y los peligros de un contacto demasiado íntimo con la muerte que hace perder el respeto por algo tan sagrado.

La originalidad del film estriba en que observamos la medicina desde los sótanos de un hospital, desde los laboratorios de anatomía patológica donde a través de la autopsia y el estudio de vísceras del difunto, se estudian mejor las causas de la muerte, los errores de los cirujanos o de un diagnóstico y desde donde más se puede ayudar al progreso de una ciencia donde todavía existe gran disparidad de criterios y la incertidumbre «Mortuis vivis docent» —los muertos enseñan a los vivos— rezan en las paredes de la sala de autopsia y en estas palabras se explica la gran misión de los que aquí se llaman «cuervos» de la medicina.

Phil Karlson ha dado al tema el tratamiento adecuado, un ritmo pausado y un interés especial por las reacciones de un excelente grupo de actores formado por Fredric March, Ben Gazzara, Dick Clark, Ina Balin y Eddie Albert.

Magnífica la fotografía en blanco y negro de esta película edificante e instructiva.

CINEFILO

BALEAR-PROGRESO

LE OFRECEN DESDE HOY

UNA PELICULA DEDICADA A LA JUVENTUD Y SUS PELIGROS



FREDRIC MARCH

BEN GAZZARA

DICK CLARK

INA BALIN

EDDIE ALBERT

VIVIR ES LO QUE IMPORTA

GUION DE JOSEPH HAYES

BASADO EN UNA NOVELA DE ARTHUR HAILEY

PRODUCIDA POR STUART MILLAR Y LAWRENCE TURMAN

DIRIGIDA POR PHIL KARLSON

UNA PRESENTACION DE DICK CLARK PRODUCTIONS INC. - MILLAR TURMAN PRODUCTIONS INC.

UN FILM QUE APASIONA POR SU SINCERIDAD Y EMOCION

En el mismo programa:

SUSAN SLADE

(Autorizado mayores)

TEATRO LIRICO

HOY VIERNES 10'30 NOCHE

EMPRESA
ROSES - TOUS

LA GRAN Compañía de Revistas TONY LEBLANC presenta

¡El mayor éxito cómico que se recuerda!

CON LA GRAN ESTRELLA

¡TODOS CONTRA TODOS!

Original de Tony Leblanc y maestro GARCIA BERNALT
y los cinco graciosos actores cómicosTony
LeblancAntonio
CasalJuanito
NavarroManolito
DíazJulio
Riscal30
MUJERES
30

VEDETTES:

BLANCA AURORA
ANGELA BEONI¡10 Bailarinas 10!
¡12 Modelos 12!
¡6 Cantantes 6!

¡ACTRICES!

¡GUITARRISTAS!



Addy Ventura

¡Es una exclusiva de empresa del Teatro Lírico para toda Mallorca. ¡Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 5

Mañana SABADO:
Funciones 7 tarde y 10'45 noche

Manacor rendirá homenaje a «Miss Palma»

ENTREGA DE CARNET DE ORO DE LA «UNION DEPORTIVA MANACORENSE»

MANACOR. (De nuestro corresponsal Juan José). — Conoce ya el lector a través de sucesivas informaciones, la brillante trayectoria conseguida por la Sra. Magdalena Pons Femenías, representante de nuestra ciudad en los distintos concursos de belleza celebrados en la isla últimamente. El primer peldaño que logró subir fue el galardón de «Miss Manacor», conseguido en la brillante fiesta organizada por la «Unión Deportiva Manacorense». Así, representando a nuestra ciudad, acudió al concurso provincial, mereciendo el honor de ser elegida «Miss Palma de Mallorca». Este nuevo galardón le dio opción a participar en la elección de «Miss España», en la que logró el significativo triunfo de ser elegida como dama de honor.

Pues bien, la «U.D.M.», orgullo de la ciudad, por la belleza que la entidad lanzó a la popularidad, ha organizado para el próximo domingo un homenaje al que inmediatamente se ha adherido el Ayuntamiento. De tal forma, los actos que han quedado programados son los siguientes: a las doce y media de la mañana en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, recepción-homenaje a la Sra. Pons, con vino de honor a los asistentes. A continuación, en el Hotel Perelló de Porto-Cristo, comida de homenaje, que irá redondeada por el acto de entrega de los primeros carnets de oro que la inquieta entidad ofrecerá a cuantos, de alguna forma, hayan prestado servicios a la misma que se estimen dignos del galardón.

La fiesta ha tenido eco muy popular, y es más que seguro que serán muchos los que se sumen al doble acto, tan simpático como merecido por la señorita Pons.

FIN DE CURSO DEL «ARIES». El cineclub «Aries» prepara dos espléndidas funciones para dar fin a su actual curso. Para el día 4, anuncia el estreno de «El rostro», uno de los más significativos «films» de Ingmar Bergman. Y para el día 25, el de «El empleo», la galardonada obra de Olmi, que tan buena acogida ha tenido en la crítica española.

Ambas proyecciones tendrán lugar en el «Cine Goya» a la hora acostumbrada.

CARTELERA. — Goya: «El tren de las 3,10» y «Bombas para la paz».

Imperial: «Al borde del infierno» y «Pobre millonario».

Principal: «Peter Voss, caballero detective» y «El conde de Montecristo».

Ante el XII Campeonato Nacional de Colmbicultura en Lluchmayor

Se están desarrollando las pruebas que han de dar el Campeón Nacional

LLUCHMAYOR. — (De nuestro corresponsal GARA). — Están en marcha ya las pruebas preliminares que han de cristalizar en el gran Premio Nacional de Colmbicultura correspondiente al XII Campeonato Nacional que tiene por escenario la ciudad.

En las dos primeras pruebas han conseguido adelantarse cuatro palomos que son «7 fechas» Campeón Internacional, Ramallets, Campeón Nacional del pasado año; «Lepanto», Campeón de Valencia y «Che» campeón de Castellón. Los cuatro ejemplares mencionados van empatados a 411 puntos, siguiéndole «Triguero», campeón de Albacete con 397 puntos y con 123 puntos están «Rigoletto», «Forneret», «Martín del Gato», «Islero», «Caballo loco», «Colón», «Veloso» y «Tergal»; «Nerón» con 118 puntos y los otros con menos puntuación.

Hay que tener presente que la referida puntuación es para el premio de Regularidad ya que el Campeonato se disputará en una sola jornada, la del próximo domingo día dos, si bien en caso de empate la regularidad puede decidir el campeonato.

La jornada del próximo domingo se presenta pues muy interesante y disputada. Y nuestra ciudad será escenario de este acontecimiento singular que marca una fecha histórica en el deporte local.

INAUGURACION DE UN NUEVO BAR. — Tuvo lugar la inauguración del nuevo Snack Rovi Bar en El Arenal sito en la Caseta Militar núm. 3, propiedad de don José Roca Rubí y don Bartolomé Vidal. En medio de un ambiente agradableísimo el Rvdo. don Bernardo Trobat, Vicario, pronunció adecuado para el momento inaugural. Entre los asistentes, familiares y amigos estaba el Alcalde don Mateo Monserat. Todos los invitados fueron delicadamente obsequiados.

PRIMERA COMUNION. — En la iglesia de San Buenaventura recibió por primera vez el Pan de los Angeles el niño Antonio Roca Barceló, hijo de don José Roca Rubí, propietario del Snack Rovi Bar de El Arenal y de doña Apolonia Barceló de Roca.

ACTO DE PROPAGANDA ELECTORAL. — Hoy viernes, a

las siete de la tarde, presidido por las Jerarquías provinciales tendrá lugar en la Delegación Sindical un acto electoral como preparación a las próximas Elecciones Sindicales. Ha dicho acto quedan invitados los enlaces y productores, quienes dado el interés del acto es de esperar se vea concurrido.

CONCURSO DE COROS Y DANZAS. — Procedentes de Madrid han regresado la señorita Francisca Contesti Thomás; don Miguel Janer y don Antonio Mir, quienes han participado con la Sección Femenina de Palma en el Concurso Nacional de Coros y Danzas y que tan brillantísimo papel han conseguido.

LA COFRADIA DE LA DOCTRINA CRISTIANA DE CONSELL Y SUS FIESTAS

CONSELL. — (De nuestro corresponsal BARSÁ). — Como todos los años la Cofradía de la Doctrina Cristiana organiza sus tradicionales y populares fiestas pero este año es diferente, hay ambiente, afán de ayuda superior al de años anteriores.

DIA 1. — A las 19,00: Final de la semana catequística infantil.

A las 20,30: Repique general de campanas y rezo del Santo Rosario.

A las 21,30: Final de la semana Catequística Juvenil.

A las 22,00: Velada.

DIA 2. — A las 10,30: Misa que celebrará el Rvdo. don Francisco Payeras, Vicario General de la Diócesis.

A las 16,00: Final del mes de María y solemne procesión.

A las 17,00: Desfile popular hacia el campo de deportes.

A las 18,00: Partido de fútbol.

A las 22,00: Fiesta en el aire.

ACCIDENTE. — El pasado sábado, en la salida de la plaza General Franco, ocurrió un accidente de tráfico. Dos motos entraron en colisión, por fortuna no se registraron daños de consideración.

ESPECTACULOS. — Cine Novedades: sábado y domingo «Las locuras de Bárbara» y «El Ángel la Fiera».



El nuevo Omega, reloj de precisión, que reluce como una joya

No lleva un cristal común, sino un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que resplandece con mil rayos de luz.

El Omega «Sapphette» no tiene un cristal común de reloj, sino que lleva una joya incrustada en la caja, un zafiro hecho por el hombre, facetado como un diamante, que llamea con brillante luz. Es tan fuerte, que ni puede arañarse ni romperse. Su belleza sin mácula es, por lo tanto, eterna.

No solamente es bello el «Sapphette», no solamente se mantiene bello, sino que funciona maravillosamente.

Es una pieza Omega de alta precisión, creada para dar un resultado vitalicio. Su cristal zafiro evita la introducción tanto de polvos de maquillaje, como de vapores de perfumes

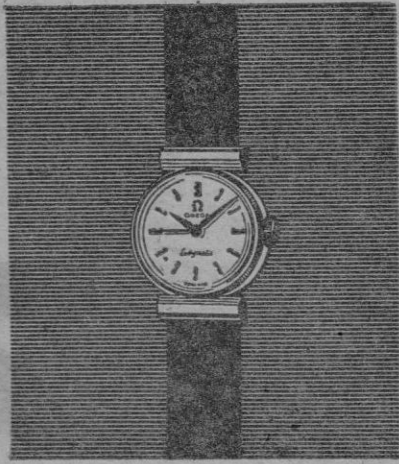
y de polvo común, esos enemigos permanentes de la precisión de su reloj. Protege además su esfera y su máquina como ningún cristal corriente de reloj puede hacerlo.

Como todo Omega, el «Sapphette» ha sido creado para permanecer siempre moderno—desafía los cambios de moda—. Usted encontrará el Omega «Sapphette» en una gran variedad de estilos, en el mejor relojero joyero de su ciudad. El vende relojes Omega.

Modelo que ilustra este anuncio... 7.200 pts.
Otros modelos para señora desde... 2.925 pts.



OMEGA CONSTELLATION. Cada Omega Constellation ostenta el más alto galardón que el Gobierno suizo otorga a la precisión. «Cronómetro con resultados particularmente buenos», es el título correspondiente al mayor grado de precisión, reservado para relojes de pulsera comerciales producidos en Suiza. Todos los cronómetros Omega Constellation son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. Caja de oro 18 qts. (esfera de oro), 24.900 pts.; caja de oro 18 qts. (esfera plateada) 19.400 pts.; caja con bisel de oro, 7.900 pts.; caja de acero inoxidable, 6.425 pts.



OMEGA LADYMATIC. Se da cuerda así mismo cuando usted lo usa. Una vez totalmente cargado, el Ladymatic tiene una reserva de marcha de 36 horas de funcionamiento. Caja de oro 18 qts., 8.100 pts.; caja con bisel de oro, 5.500 pts.; caja de acero inoxidable 4.180 pts. Otros modelos para señora, desde 2.925 pts.



OMEGA SEAMASTER. La impermeabilidad del Omega Seamaster aumenta con la profundidad. Los sistemas impermeabilizadores del Seamaster actúan como las válvulas, a mayor presión exterior, mayor cierre. (Hasta profundidades de 60 m.) Mas abajo de los 60 metros el cristal se hunde, pero la caja se mantiene impermeable. Todos los Omega Seamaster son automáticos, impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. El calendario y la cuerda normal son facultativos. Caja de oro de 18 qts., 13.800 pts.; caja con bisel de oro, 6.650 pts.; caja de acero inoxidable, 5.350 pts.

OMEGA

(1139) OSCA

ADMITIRIA PERSONAL

Auxiliares Administrativos. — Oficiales y peones para carpintería metálica, taller mecánico.

Avda. Héroes de Manacor, 184

Solemne fiesta de la Congregación Mariana en Pollensa

POLLENSA. — (De nuestro corresponsal). — Los Congregantes de Pollensa han dedicado su fiesta anual a sus Patronos María Inmaculada y San Luis Gonzaga, cuyos actos se han celebrado en la iglesia de Montesión, adornada bellamente e iluminada con profusión.

En la mañana del domingo, a las 8.30, se celebró Misa solemne de Comunión General, que ofició el Rvdo. D. Miguel Gomila Torres, Economo de esta villa; y ocupó a Cátedra del Espíritu Santo, para gloriar las glorias de la Virgen

María, el Muy Rvdo. Padre don Antonio Oliver, C. R., Consultor Provincial.

Después del Oficio, tuvo lugar en las dependencias del Convento que ocupan los Padres Teatinos, un fraternal desayuno para todas las secciones de la Congregación.

A las 6.30 horas de la tarde, después del ejercicio piadoso del Mes de María, se organizó una solemnisima procesión que recorrió diversas calles y plazas de la población. La Banda Municipal, durante el trayecto procesional interpretó una selección de obras.

El lunes, por la mañana, hubo una misa y responso en sufragio de los Congregantes difuntos.

En la parte cívica, los festejos resultaron muy lucidos y animados, destacando la Carrera de Cintas, una fiesta en el aire organizada por la Sección Menor, una función recreativa de cine, y el disparo de un vistoso castillo de fuegos de artificio.

UNA FUNCION DE CINE A BENEFICIO DEL PUIG DE MARIA. (Aportación de la Empresa Salas).

En la noche del martes 28 del actual, se celebró en esta villa una función de cine, en el Capitol Cinema y Cine Moderno, a beneficio del Puig de María.

Se proyectó la extraordinaria película "El Gran Espectáculo", en riguroso estreno. La empresa don Rafael Salas, cedió la referida superproducción y ambos locales cinematográficos, como aportación a la campaña de ayuda al Puig de María que está realizando la Obra-Cofradía del Puig. Por consiguiente, la recaudación íntegra pasa a engrosar la suscripción abierta.

El gesto del Sr. Salas, que también cede el local del Capitol Cinema para dos funciones más con carácter benéfico, merece agradecimiento y que quede constancia en la crónica local.

TARRASO EXPONDRÁ EN EL CLUB POLLENSA. — El Club Pollensa está preparando el programa de los actos que han de celebrarse con motivo de su fiesta anual.

Entre ellos, figura la inauguración de una interesante y extraordinaria exposición de pintura del distinguido artista catalán Casimiro Tarraso.

Lea «Baleares»

Brillante Homenaje a la Vejez en Santa María del Camí

SANTA MARIA. — (De nuestro corresponsal A. B. M.). — Se celebró la fiesta del Homenaje a la Vejez, Acompañados de sus respectivas madrinan, los ancianos de la localidad, octogenarios todos, se trasladaron a la arciprestal parroquia, precedidos de la Banda de Música y de los alumnos de las Escuelas Nacionales y privadas. En los bancos de respeto tomaron asiento el Ayuntamiento, presidido por el Alcalde Sr. Pizó, representante de la "Caja de Pensiones" Sr. Peiró y el Delegado Local don Juan Bestard. Asistieron, también, el Juez municipal Sr. Cañellas, el Jefe Local del Movimiento camarada Colom, el Comandante del Puesto de la Guardia Civil Sr. Perdigón y el Presidente del Patronato de los Homenajes a la Vejez, en la localidad, Sr. Amengual.

Los ancianos, en número de sesenta, ocuparon los bancos a ellos reservados. La Misa Mayor resultó solemne, siendo de destacar la labor del coro parroquial, bajo la dirección del Arcipreste Rvdo. D. Miguel Rosselló. A continuación de este acto, los homenajeados fueron obsequiados con suculento

desayuno en Ca'n Sanxo d'es Porro. Trasladados, luego, a los bajos de la Casa Consistorial, se desarrolló el acto literario a cargo de los alumnos de las Escuelas, los que recitaron poesías en honor de los viejecitos, después de haberles entregado sendos ramos de flores. Las niñas del colegio de las Hermanas de la Caridad, formando vistosa Tuna Escolar, cantaron varias composiciones. Todos los que intervinieron en este interesante número así como los que declamaron versos, fueron muy aplaudidos. Seguidamente el Delegado Local de la Caja de Pensiones, pronunció el discurso de ofrecimiento y salutación a los homenajeados. El representante de la entidad mencionada Sr. Peiró, muy elocuentemente, explicó el significado de estos emotivos actos, en sus aspectos sociales y cristianos. Finalmente el Arcipreste Sr. Rosselló hizo el resumen, felicitando a los ancianos y al pueblo por el entusiasmo y colaboración con estos Homenajes a la Ancianidad, que constituyen ya algo imprescindible en nuestra vida social.

Homenaje a la Vejez del Campesino en Alaró

ALARO. (De nuestro corresponsal, RICH). Como en años anteriores se celebró en la villa la tradicional fiesta de San Isidro Labrador y el Homenaje a la Vejez del Campesino, organizados por la Hermandad de Labradores y Ganaderos, con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares.

Dieron comienzo los actos en el local social de la Hermandad, presididos por las autoridades, el Cabildo de la citada Hermandad, encabezado por su presidente don José Cifre, la representación de la Central de la Caja de Ahorros, ostentada por don Antonio Verd y el delegado de dicha Institución en Alaró, don José Fullana. En primer lugar fue servido un desayuno a los ancianos campesinos por distinguidas señoras de la localidad. Agradable nota la de esta bella juventud femenina que puso la gracia, donaire y, sobre todo el cariño de sus años jóvenes en la solícita atención hacia los simpáticos ancianos. Simpático también el gesto de la Caja de Ahorros obsequiándolos con una bolsa de bombones en cuyo fondo aguardaba la sorpresa de un donativo en metálico para los mayores de 80 años.

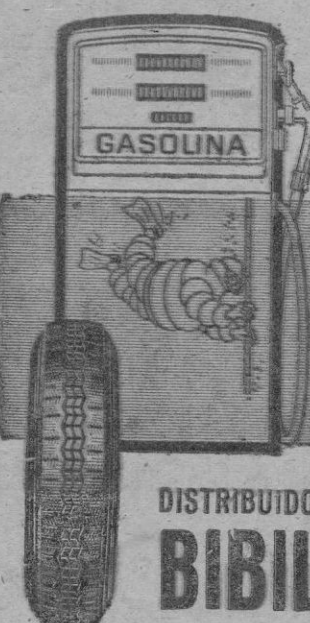
Al final del ágape dirigió la palabra a los presentes el señor Fullana explicando en conceptos claros el ámbito de la función social de las Cajas de Ahorros benéficas y

como encuadraba en el la colaboración al Homenaje a la Vejez Campesino. A continuación, habló el presidente de la Hermandad señor Cifre, exponiendo la verdadera maestría, los méritos contraídos por los homenajeados en su larga vida de trabajo en el campo. Finalmente nuestro Rvdo. don Bartolomé Benassar, Pbro., les dirigió la última palabra, animándolos a proseguir el camino de la virtud que caracteriza la nobleza del alma campesina.

En la iglesia parroquial, adornada con acierto, se celebró la Misa Mayor solemne en honor de San Isidro Labrador, celebrada por el Rvdo. don Benassar. El Coro Parroquial interpretó la Misa a voces «Hochus Corpus Meum» con acompañamiento de órgano y bajo la batuta del Vicerio Rvdo. don Juan Rosendo.

Como final de tan simpática fiesta y nuevamente en el local social, la Hermandad obsequió a los dos sus afiliados con un refresco en el transcurso del cual el Coro Parroquial ofreció a la concurrencia la audición de un pequeño repertorio.

Por el ambiente de la fiesta, espíritu religioso y humano, hubo de felicitar sinceramente a la Hermandad de Labradores de Alaró, organizadora de los actos y a la benéfica Caja de Ahorros por la colaboración prestada.



**VISITENOS
SE LO DEMOSTRAREMOS**

**MICHELIN
"X"
ECONOMIZA
CARBURANTE**

DISTRIBUIDOR:
BIBILONI, S. A.

Aragón, 26 - Teléf. 1705 - PALMA

RESTAURANTE - PIZZERIA

MOLINO VERDE

UNICO LOCAL EN MALLORCA DONDE
SE PUEDE COMER LA PIZZA

(Especialidad italiana de fama mundial)

AMBIENTE TIPICO EN
EL BAR DE LA CUEVA

C/ del Carmen, 49 Precios razonables
(Cerca Via Roma) Aparcamiento para vehículos

Es meybba AUTENTICOOOH!!!

!!! LO QUE USTED QUIERE !!!



O MEYBA O NADA PUES CON MEYBA



La Princesa Soraya cuenta su vida

(Viene de la página veinte)

su tercera esposa, de la que se separó un año después del nacimiento de Gholam Reza. Como presidente del comité olímpico, este príncipe se ocupaba de manera intensa del deporte en Irán.

Como Gholam y su esposa Homa vivían a pocos pasos de nuestra casa en Sadabad, los veíamos casi todos los días. Homa era originaria de una conocida familia de médicos persas. La pareja tenía un hijo y una hija que murió más tarde. Aquel fue un duro golpe para Gholam, que amaba a sus hijos hasta la idolatría.

El matrimonio se deshizo poco tiempo después. Gholam se volvió cada vez más insostenible y daba a Homa una vida de infierno. Ella le abandonó un día, y después del divorcio, se casó con el arquitecto Ebi Hadji, que dirigía en aquella época la construcción de los embalses iraníes. Pero como Homa era buena amiga de Ashraf continuó entrando en la corte con su nuevo marido. Yo la encontraba muy simpática y la recibí frecuentemente en mi casa. Gholam, por su parte, se casó de nuevo más tarde con una joven persa.

El siguiente en la lista era el príncipe Abdul Reza. Estudió economía política en Norteamérica y, después del Sha, era con mucho el más inteligente de los hermanos. Se casó con una mujer divorciada, Parissima Sand, hija de un embajador.

Parissima pasaba por ser una de las más bellas mujeres del país. Su matrimonio fue muy feliz. Abdul Reza es el único Pahlavi que no se ha casado más que una vez y es feliz. Parissima es una mujer extremadamente inteligente y la cuento, todavía hoy, entre mis amigas.

Los tres hermanos más pequeños del Sha eran menos notables: Achmed Reza, Mahmed Reza, el "guapo" de la familia, y Hamid Reza. A pesar de su juventud, los tres estaban ya divorciados, y el divorcio de Hamid Reza había sido pedido por su esposa Minu.

En Irán eso fue algo completamente nuevo. Según la antigua costumbre musulmana, solo el hombre podía divorciarse. Le bastaba decir simplemente a su mujer: "Te repudio" para que el divorcio fuera pronunciado. Desde hace algunos años los novios persas pueden reservarse el mismo derecho en su contrato de matrimonio. Un matrimonio que puede disolverse a voluntad por cualquiera de las dos partes no es ciertamente un verdadero matrimonio, pero la moda se propaga.

La princesa Minu, que es una sobrina de Mossadeq, fue una de las primeras persas que hizo uso de esta prerrogativa. Como sabía que Hamid no tenía buen carácter, hizo incluir la cláusula de divorcio en su contrato.

Poco tiempo después, con ocasión de un viaje por Europa, conocí al diplomático Deland Rosenberg. Entonces Minu hizo saber por carta a su príncipe que invalidaba su matrimonio y se casó con Mr. Rosenberg. Los dos vinieron frecuentemente a Teherán más tarde y han continuado frecuentando también la corte.

Naturalmente, todos aquellos hermanos, hermanas, cuñados, cuñadas, maridos y ex-maridos estaban en términos más o menos buenos unos con otros. Como adoptaban también conmigo las actitudes más diversas, me era difícil encontrar con cada uno el tono justo. Me pareció que lo más prudente era mantener a todos ellos a cierta distancia, pero esta actitud fue frecuentemente mal interpretada.

MI HIJA STRA
La persona con quien me entendí mejor fue la princesa Chanz, la hija del Sha, que tenía entonces 11 años. El Sha la había enviado a un pensionado suizo y la mandó venir a Sadabad aquel verano de 1951 para pasar las vacaciones. Era evidente que la pobre niña crecía sin el amor de sus padres; hacía cinco años que no veía a su padre.

Instalamos a Chanz en un bungalow del Parque de Sadabad donde ya había vivido cuando era niña. Procuré tratarla con cariño y pronto, aunque yo sólo tenía siete años más que mi hijastra, ésta empezó pronto a llamarme mamá.

LAS ANTIPATÍAS DEL MINISTRO DE LA CORTE

En el curso de aquel verano, el Sha estuvo cada vez más absorbido por la crisis política. La nacionalización de los campos petrolíferos persas había inquietado profundamente al mundo occidental, y numerosos enviados de Europa y América —entre los que se encontraban Mr. Averell Harriman— venían a Sadabad para buscar con el Sha una solución de compromiso.

Entretanto, yo forjaba planes para extender mis obras sociales a las provincias. Quería fundar una cadena de casas de maternidad y sanatorios en las ciudades donde la miseria era mayor. Uno de mis colaboradores fue el Dr. Mossadeq, un médico, hijo del Primer Ministro. Sin embargo, no pude lograr que se financiaran mis proyectos. Mis esfuerzos fueron saboteados por cierta gente de la corte, mal dispuesta hacia mí. El más poderoso de ellos era el Mi-

nistro del palacio, Hussein Ala, de 65 años. Era muy afecto al Sha y se le confiaba el gobierno siempre que no había otro primer ministro competente a mano. Apenas tenía opiniones personales: se decía en el país que era siempre de la misma opinión que el último con quien había hablado.

Alá estaba sobre todo bajo la influencia de su mujer. Esta no me conocía del todo, pero fue desde el principio mi enemiga. Los Alá, estaban convencidos de que el Sha se casaría con su hija, y la señora Alá nunca pudo vencer aquella decepción. No asistió a mi boda y posteriormente no apareció más por la corte: fue la única esposa de un alto dignatario que nunca me presentó su homenaje.

Alá se veía obligado a mostrarme el respeto que me debía, pero intrigaba contra mí a mis espaldas. Podía procurarme los medios necesarios para mis obras, pero en lugar de hacerlo se dedicó a estorbar todos mis proyectos.

EL RASPUTIN PERSA

Otro intrigante me hizo la vida difícil desde el comienzo. Se trataba de Ernest Perón, originario de la Suiza francesa, el más misterioso personaje que haya encontrado en Teherán. Muchos le llamaban "el Rasputin persa", y aunque tal nombre fuese exagerado, es cierto que desempeñaba en el círculo del Sha un papel inquietante.

Por lo que pude comprobar, Perón había sido en otros tiempos jardinero o criado en el colegio de Rosey. Cuando Mohamed hubo terminado sus estudios le llevó a Teherán. El precedente Sha era muy severo y no soportaba la presencia de extranjeros en la corte, pero hizo una excepción con aquel suizo.

Perón no regresó jamás a su país. No ocupaba ningún puesto oficial. Pero vivía en la corte como amigo del Sha. A pesar de sus orígenes modestos se le suponía el consejero más íntimo de Mohamed Reza. Todas las mañanas entraba en su cuarto para hablar con él.

Nadie podía decir exactamente lo que hacía. Como muchos autodidactas, se las daba de poeta y filósofo. Era al mismo tiempo una especie de intermediario entre el Sha y los embajadores ingleses y norteamericanos. Poco tiempo antes de mi llegada a Teherán sufrió un accidente en circunstancias misteriosas y quedó paralizado de una pierna. Muchos afirmaron que había sido envenenado.

Cuando me convertí en emperatriz, Perón intentó inmiscuirse también en mi vida privada. Se presentaba frecuentemente en mi habitación y abordaba temas íntimos que no le importaban. Una tarde, que empezó a preguntarme sobre mis relaciones conyugales perdí la paciencia y le dije:

—Le ruego que no olvide con quien está hablando, señor Perón. Es inconveniente hacerme esas preguntas.

Se retiró ofendido y a partir de aquel momento no perdió ocasión de calumniarme. Naturalmente, yo no era su única víctima: así enfrentaba una contra otra a las hermanas del Sha. Un día atacaba a Chams y dos días después a Ashraf. Nunca se podía saber de qué lado estaba porque era tan escaradrado como una anguila.

Perón murió en 1961 y se llevó su secreto a la tumba.

Signo característico de la corte de Teherán: yo misma, la emperatriz, no pude jamás conocer exactamente la naturaleza real de las relaciones entre el Sha y aquel hombre.

OTRO AMIGO QUE DESAPARECE

El único verdadero confidente que me quedó después de la eliminación de Furug Safar fue el doctor Ayadi. Como seguía delicada de resultados de mi fiebre tifóidea, venía a verme cada día, y también en Sadabad. Una mañana dejó bruscamente de venir y no oí hablar más de él. Inquietada, pregunté al Sha lo que le había sucedido a mi médico particular. Mohamed se encogió de hombros desconcertado y me contestó:

—Lo siento, pero hemos tenido que renunciar provisionalmente a los servicios del Dr. Ayadi.

Le miré asombrada, y él añadió: —El Dr. Ayadi procede de una familia bahá'í. Su madre era dirigente de esa secta. Es preferible, para su propia seguridad, que no vuelva a la corte, provisionalmente.

En efecto, el mullah Kashani, el más alto eclesiástico del Irán, acababa de desencadenar una nueva acción contra los bahá'í. Centenares de ellos habían sido asesinados y sus casas incendiadas.

Esta secta había sido fundada en 1863 por Mirza Hassan Ali. Se apoyaba en los libros del profeta Ali y proclamaba la existencia de una unidad espiritual entre todas las grandes religiones. Aquella doctrina parecía a los sacerdotes ortodoxos pura herejía. Tendían a perder su influencia si estas tesis encontraban eco favorable.

Por esta razón azuzaban a la población de vez en cuando contra los bahá'í y esto conducía cada vez a desórdenes sangrientos. —Deploro naturalmente esas persecuciones —dijo el Sha— pero en las cuestiones religiosas no po-

demo hacer nada. Debemos esperar a que la tormenta se haya calmado.

Quedé desconsolada. Me parecía imposible soportar más tiempo la vida de la corte sin la asistencia del Dr. Ayadi. Otros médicos fueron puestos a mi disposición, pero sólo los llamaba cuando era indispensable.

Todo aquello agravó mi estado de salud. Sucedió además que el Sha sufrió en agosto un ataque de apendicitis y hubo de ser operado urgentemente. Le velé día y noche, pero en cuanto se puso mejor los médicos me impulsaron a que me fuera a descansar a Suiza.

Como Chanz debía volver a su pensionado por aquella época, decidí acompañarla. El 27 de septiembre tomé el avión con ella para Ginebra y la conduje a Gstaad en un coche de la embajada. Horas más tarde llegué a Zurich donde mi madre me esperaba. Caímos en brazos una de otra y creo que fue una de las pocas veces en mi vida que estallé en sollozos.

—¿Qué tienes, hija mía? —me preguntó asustada. ¿Por qué estás tan delgada y pálida?

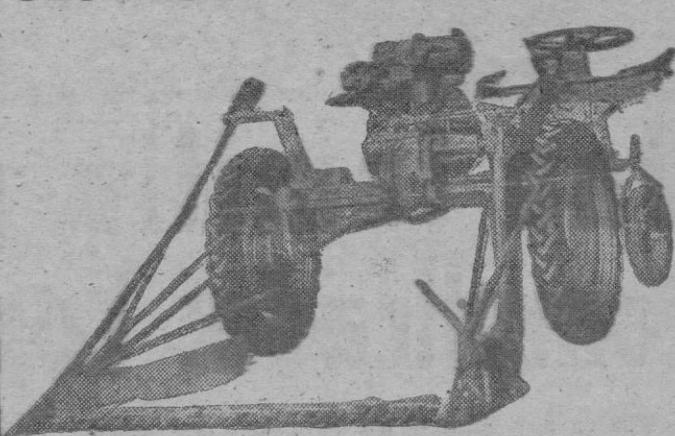
No estaba al corriente de los acontecimientos que se habían producido desde mi boda. No le había escrito más que unas cartas anodinas porque nunca estaba segura en Teherán de que los sobres no fueran abiertos y vueltos a pegar por gentes indiscretas.

Pude al fin contarle todas mis dificultades y mi madre oyó mi relato con asombro. También ella se había representado de una manera diferente la vida de una emperatriz del Irán. Me aconsejó que tuviera valor y durante las tres semanas que siguieron reuní nuevas fuerzas en el aire fresco de las montañas suizas. Afortunadamente no podía imaginar que todo lo que había sufrido no era más que un preludio y que lo más duro estaba aun por venir.

(World Copyright 1963 by Soraya Esfandiary. Distribuido por OPERA MUNDI, París. Todos los derechos reservados. Derechos en exclusiva para España para las Agencias FIEL y PYRESA. Igualmente prohibida su reproducción aún parcial.)

MANANA: Vacila el Trono del Pavo Real.

SEGADORAS BERTOLINI



a petroleo o diesel. Precio: 55.000 Pts.
SIN COMPETENCIA DE CALIDAD Y PRECIO

TOMAS DARDER HEVIA
Av. A. Rosselló, 79 - PALMA

MELPREX 65 W

Acetato de N-dodecilguanidina

Un nuevo producto de



PREVENGASE AHORA

contra la roña o moteado de manzanas y peras, usando Melprex 65 W

También resulta muy eficaz en:

CEREZOS	mancha foliar o cribado
NISPEROS	negrón
FRESAS Y FRESONES	septoria
CEBOLLAS	mildiu
MELOCOTONEROS	lepra o abolladura

El MELPREX 65 W es compatible con la mayoría de los insecticidas

Para la adquisición de MELPREX 65 W dirijase a las siguientes firmas distribuidoras exclusivas del producto.

UNION QUIMICA DE LEVANTE, S. A.
Moratín, 17-VALENCIA

LABORATORIOS ESPAÑOLES ZELTIA, S. A.
PORRIÑO (Pontevedra), o
Reyes, 7-MADRID

ISAMSA, S. A.
Apartado 1.075 BARCELONA
INSECTICIDAS CONDOR, S. A.
El Retiro, 7-BARACALDO, o
Avda. del Generalísimo, 76-MADRID

Si desea detalles técnicos completos puede solicitarlos de las citadas casas o de los importadores exclusivos:

IMPORTADORES REUNIDOS, S. L. PASEO DE LA CASTELLANA, 13 - MADRID-1

La Princesa Soraya cuenta su vida



Una familia política complicada: Los Pahlevi

HAY un tema sobre el que Mohamed Reza nunca discutió conmigo: el de las mujeres que había conocido antes que a mí. Todo lo que sé de esto lo he aprendido por mis amigos y los miembros de mi familia.

Su matrimonio con Fawzia fue desgraciado desde el primer momento. Ella había crecido en medio de un lujo inaudito y no podía acostumbrarse a la vida relativamente sencilla de la corte de los Pahlevi. No llegó a aprender del todo el persa porque Teherán no era para ella más que una ciudad provinciana, y durante todo el tiempo de su reinado sintió la nostalgia de los salones de El Cairo.

Después de divorciarse de Fawzia, el Sha tuvo, como todos los hombres, una serie de aventuras, con europeas y americanas, entre otras. Su tipo de mujer era siempre el europeo, pero que yo sepa, nunca tuvo intención de casarse con una de esas mujeres. Era demasiado razonable para hacer eso. El bien de su país se situaba para él antes que todo y no tenía ninguna intención de contraer un matrimonio que no hubiese correspondido en todo a su posición en el Islam.

El Sha era en efecto mucho más creyente que su padre. Hablaba frecuentemente de unas visiones que tuvo a la edad de 7 años. Una vez, el Iman Ali, el yerno de Mahoma, se le había aparecido en un delirio, y otra vez Ali había pasado delante de él con una aureola. La guardia de corps no vio nada, pero el Sha, una vez adulto, seguía creyendo firmemente en aquella visión. Su inclinación hacia el misticismo explica sin duda también la fe inquebrantable en su destino que ha conservado hasta hoy.

El Sha es una personalidad de múltiples aspectos, pero cuanto más le conocía, más le amaba. Tal vez mi cariño hacia él creció precisamente a causa de las dificultades con que luchaba entonces. Bien considerado todo ello, era un hombre al que se podía admirar y yo sentía que debía admirarle.

LOS PAHLEVI
Pero al mismo tiempo, me daba cuenta en Sadabad más que en ningún otro sitio, de que me había casado no sólo con el Sha sino también con toda su familia. Aquel trato diario con los Pahlevi me enseñó gran cantidad de cosas que proyectaban sobre su conducta una luz nueva.

El jefe indiscutible de aquella dinastía era Tadj Moluk, la madre del Sha. Era una mujer orgullosa, la cual nunca olvidaba que su marido había fundado la dinastía reinante. Por esta razón consideraba indigno de sí misma el visitarnos. Aunque yo ocupaba un rango superior al suyo como emperatriz, teníamos siempre que ir a su casa, también en Sadabad. Naturalmente, no me parecía mal esto y respetaba mucho a la anciana. Pero nunca nos aproximamos mucho en el plano humano; había entre nosotros gran diferencia de edad y origen.

El padre de Tadj Moluk mandaba el regimiento de cosacos en el que Reza Khan había pasado de simple soldado raso al grado de

Tadj Moluk, la matrona de la dinastía • La rivalidad entre Chams y Ashraf • Los hermanos del Sha • Mi hijastra me llama mamá • El misterioso señor Perón • He de prescindir de los servicios del doctor Ayadi

Por S. A. I. la Princesa SORAYA
VIII

oficial. Reza era viudo y se casó a los 37 años con la hija de su superior. En octubre de 1916 le dio a Chams y tres años más tarde nacieron Mohamed Reza y su hermana gemela Ashraf. Esto no impidió a Reza tomar rápidamente dos esposas más, una tras otra, cuando hubó conquistado el poder. Como todas las persas de aquella época, Tadj Moluk encontró aquello completamente normal porque seguía siendo de todas formas "La esposa principal", dado que era madre del primer hijo varón.

Por lo que pude comprobar, estaba todavía, pese a la época, completamente impregnada de las ideas del mundo del harén. Esto no significa que no tuviese influencia. Por el contrario, quedé sorprendida al ver hasta qué punto la corte de Teherán estaba, en el fondo, dominada por la influencia femenina. Aunque las mujeres oficialmente no tenían derechos, conocían mil trucos y artificios para imponer su voluntad. A veces tenía la impresión de vivir en un verdadero matriarcado a cuya cabeza estaba la emperatriz madre.

Sería sin embargo inexacto imaginarse que aquellas damas se mezclaban en la alta política. Su horizonte era demasiado estrecho para que esto fuera posible. Lo que las interesaba eran las pequeñas intrigas cortesanas, y a este respecto Tadj Moluk era una típica matrona persa. Podía tomar el té durante horas con sus amigas discutiendo los escándalos de Teherán. Tal vez yo no la agrade porque nunca pude ni quise participar en tales conversaciones.

LAS HERMANAS DEL SHA
Las hermanas del Sha no podían tampoco liberarse de su pasado. A pesar de todas las emancipaciones, seguían siendo las hijas de Reza Khan, que las había obligado hasta sus bodas a obedecerle ciegamente.

No se puede comprender verdaderamente a Chams y a Ashraf si no se conoce su juventud.

Contrariamente a una leyenda ampliamente difundida, Ashraf no fue jamás la hija favorita del precedente Sha. Este nunca dijo que su hijo Mohamed fuera un mequetrefe y que el "único hombre de la familia" fuera Ashraf. Esto hubiera sido imposible porque las mujeres debían permanecer en

completo retiro durante su niñez. En realidad Ashraf fue descuidada por sus padres. Reza Sha prefería a Chams, a la que mimaba constantemente. Puedo garantizar la autenticidad de la historia siguiente:

Un día, cuando las dos jóvenes estuvieron en edad de casarse, Reza las llamó a su despacho. Les presentó dos jóvenes y les dijo: "Aquí están vuestros futuros esposos. Espero que os harán felices". Uno era Ali Ghavan, hijo de un gran terrateniente, y el otro Ali Yam. Chams debía casarse con Ghavan y Ashraf con Yam. Pero en la antevíspera de aquella doble unión, Chams se fue a ver a su padre, y le dijo: "Yam me gusta mucho más. ¿No podríamos cambiar de novios?" "Bueno —dijo Reza Sha— vamos a ver como lo arreglamos". En el último momento Ashraf hubo de ceder su novio a Chams y casarse con el prometido de su hermana. Luego, los dos matrimonios resultaron dos fracasos.

Cuando Chams huyó a Egipto en 1946 con el músico Merdad Pahlbod, la rueda comenzó a dar vueltas. Como la emperatriz Fawzia desapareció poco después, Ashraf se convirtió bruscamente en la primera dama de la corte. Aprovechó naturalmente la ocasión para vengarse de las humillaciones que había sufrido. Por primera vez pudo desempeñar el principal papel en Teherán. Su salón se convirtió en el centro de la sociedad persa y ella supo asegurar las posiciones.

Cuando Chams regresó del exilio encontró su puesto ocupado, pero hizo lo posible para lograr un cambio de la situación. Así concibió el plan de recuperar su vara alta introduciéndome en la corte como un caballo de Troya y fue para ella una nueva decepción que yo no me prestara a aquella maniobra.

En realidad, encontraba a su hermana mucho más encantadora. Frecuentemente se califica a Ashraf de "pantera", siempre organizando conjuras contra mí, pero desde el principio me entendí con ella mejor que con Chams; las relaciones con ella me fueron más fáciles desde el primer momento.

Durante mi primer verano en Sadabad la rivalidad de las dos hermanas fue particularmente viva. Chams no venía casi nunca a nuestra casa cuando sabía que Ashraf

estaba también invitada. Se hacía constantemente la ofendida y a veces deshacía el compromiso porque en la víspera yo no había estado "bastante amable" con ella o porque "no me había fijado en su sombrero nuevo". Ashraf, por el contrario, venía siempre y muchas veces organizaba reuniones para nosotros.

Puedo decir desde ahora que nunca discutí con la princesa Ashraf Me daba cuenta, naturalmente, de que ella también estaba celosa, e incluso de una manera más profunda que su hermana, Chams no quería más que mis favores; Ashraf quería mi puesto. Pero era demasiado inteligente para levantarse en público contra mí y temía demasiado a su hermano para intrigar contra mí detrás de su espalda. Fuimos, pues, amigas hasta el fin de mi matrimonio: todo lo

demás pertenece al dominio de la fantasía.

He mencionado más arriba a Fátima, la hermana menor del Sha. Después de nuestra boda no permaneció mucho tiempo en Teherán, sino que partió hacia California con su marido. Se separó más tarde de Mr. Hillier y se casó con el piloto persa Mohamed Jafar.

MIS CUÑADOS
Naturalmente, veía frecuentemente en Sadabad a los hermanos del Sha. Con excepción de los tres mayores, no ocupaban puestos particularmente importantes, sino que administraban sus pequeñas fincas y practicaban los deportes particularmente la caza.

Ali Reza, el único hermano del Sha de padre y madre era un hombre alto, de aspecto muy serio. Estudió en el colegio de Rosay al mismo tiempo que el Sha. Se estableció en París y allí se casó con Christiane Scholewsky, una polaca divorciada. Le dio un hijo pero Ali Reza volvió más tarde a Teherán sin mujer ni hijo.

Cuando le conocí, vivía con una amiga que nunca me fue presentada. La emperatriz madre no soportaba que los príncipes introdujeran en la corte sus amores del momento. Ali no era, sin embargo, ningún Casanova y se interesaba muy poco más en las distracciones de sociedad. Vivía muy retirado y parecía siempre un poco ofendido porque el Sha le trataba exactamente como a sus demás hermanos. Llegó a correr el rumor en cierto momento de que ciertos conjurados querían destituir al Sha y poner a Ali en el trono. Pero Ali quería mucho al Sha y no tenía ninguna ambición política. Su única pasión era la caza: su residencia estaba llena de trofeos que capturó en sus grandes cacerías en África, India y Afganistán.

El segundo hijo era Golam Reza, el único hijo de Reza Sha y de



EL SHA, SORAYA Y EL GENERAL ZAHEDI DURANTE UNA INSPECCION DE LAS TROPAS IRANIANAS. (Foto PYRESA-FIEL)

FERIA DEL LIBRO, EN MADRID

La serie «Nuevo Horizonte» y «Ediciones Europa» suscitan gran interés

LA madrileña Feria del Libro recoge cada año, con ilusión, cuantas iniciativas y nuevas orientaciones se ofrecen al lector español por las diversas entidades editoriales nacionales. Pero una cosa es la novedad y otra la permanencia; son muy numerosas las series u obras aisladas que triunfan de forma rotunda un año y, al siguiente, ni siquiera se recuerdan. En cambio, otras iniciativas, que con sencillez y modestia, aceptan de pleno en el favor público, calan en sus necesidades, pensamientos e idiosincrasia, y se sientan en sus catálogos, cada primavera, aquel inigualable reverdecimiento del ojo viejo de Antonio Machado.

«NUEVO HORIZONTE»

La serie editorial «Nuevo Horizonte», amplio mosaico de metas y fines en la clave del momento histórico que vive España, una de las colecciones que mayor favor gozaron el pasado año por parte de los visitantes del feriado, no sólo ha mantenido el elevado tono conseguido desde su primer número, sino que lo multiplica, de volumen en volumen, el interés de su contenido. Desde la Feria del pasado año, diecisiete nuevos títulos se han incorporado a los veinticuatro que se ofrecieron entonces al hombre español. Diecisiete títulos que abarcan y abrazan problemas candentes de la vida nacional, tales como «La forja del futuro», «Bases de la democracia española», «Comunicación entre sociedad y estado» y «Nuevos horizontes políticos», con aquellos otros que estudian con un análisis profundo y detallado la exacta situación de la economía patria y sus posibilidades futuras, como son «Desarrollo económico y transformación social», «Años y estímulos de la expansión económica», «Mentalidad productiva y conciencia social» y «Premisas del desarrollo económico», pasando por la necesaria vertebración de la problemática nacional de nuestra época, a través de una serie de epígrafes que hablan por sí solos del cuidado selectivo de las obras publicadas, representativas de las más reales y trascendentes preocupaciones de la España actual: «La educación y la nueva sociedad», «Información y nueva sociedad», «Nuevo horizonte de la información», «Cooperativas de empresas pequeñas y medianas en el desarrollo económico», «Nuevo horizonte iberoamericano», «La juventud y el nuevo horizonte», «Nuevo horizonte

EDICIONES EUROPA

La colección «Ediciones Europa» constituye un amplio ventanal abierto al mundo contemporáneo que vivimos, cuyas figuras, hechos y procesos, encuentran en sus volúmenes clara exposición, información documentada y esclarecida comprensión.

A las rubricas preclaras de Dean Acheson, Oscar Halecki, George F. Kennan, Lord Altrincham, Manuel Fraga Iribarne, General Díaz de Vilegas, Carl Stephenson, Sir F. Hooper, Samuel Gompers, John Tracy Ellis, F. J. Wright, James B. Conant, Marcel Reding, Armand Mohler, D. W. Brogan y Loren Baritz, se han incorporado en fechas recientes nombres tan ilustres en la evolución del actual pensamiento europeo como los de Jesús Fuyeo Alvarez —«La época insegura», apasionante reflexión sobre la angustiosa crisis de nuestro tiempo— y Adolfo Muñoz Alonso —«Meditación sobre Europa», caracterización del viejo continente en cuanto desarrollo de la idea de libertad como aspiración distinta del ser humano—.

DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

Uno de los tipos de obras más solicitadas en las últimas ediciones de Feria del Libro es el constituido por diccionarios, enciclopedias y brevíarios de todo género. Quizás el imperio de la prisa, que rigió nuestra vida como principio motor fundamental, sea la razón última de este hecho curioso. Pero hay diccionarios y diccionarios. Los primeros, se limitan a ofrecer unos datos concretos e imprecisos sobre un tema cualquiera, facilitando al lector unos conoci-

mientos de urgente aptos tan sólo para un vulgar salir del paso. Los segundos, por el contrario, son el resultado de un esfuerzo común que alcanza los límites de las grandes magnitudes en el campo cultural, científico y editorial.

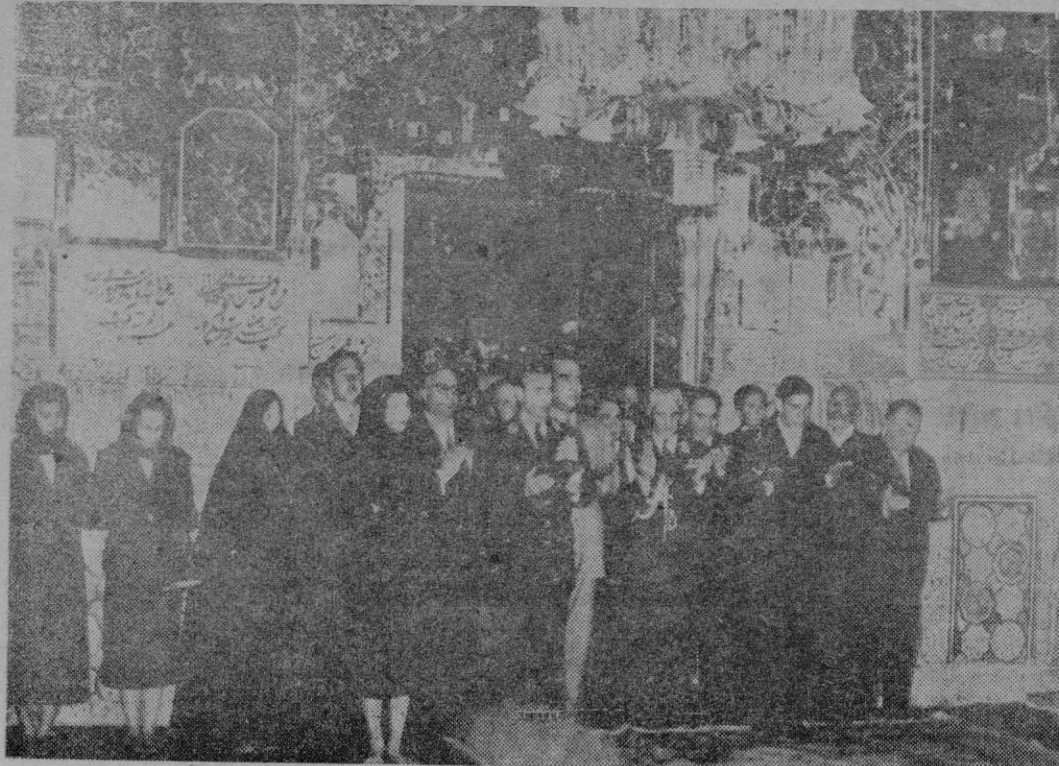
En este segundo grupo, y con caracteres de auténtica grandiosidad, ocupa un lugar de honor el «Diccionario Geográfico de España», obra promovida por la Junta Política del Movimiento, patrocinada por Secretaría General y realizada por el Departamento de Publicaciones de la Delegación Nacional de Prensa, a través de un extenso grupo de técnicos competentes.

Decla Azorín que «la base del patriotismo es la geografía. No amaremos nuestro país, no le amaremos bien, si no lo conocemos». Pues bien, a que podamos lograr ese conocimiento de la forma más fácil, completa y adecuada, responden los 17 tomos del Diccionario Geográfico, fuente única de información sobre los aspectos económico-social, turístico, comercial, profesional, agrícola-ganadero, variario, artístico, y, en definitiva, de todos aquellos sobre los que discurre la actividad humana en la realidad española presente y pasada. El Diccionario es una valiosa aportación del Movimiento a la cultura nacional, que cubre con generosidad el profundo vacío de estimación por las editoriales particulares desde la publicación del que fue famoso Diccionario Ateneo, tan superado hoy por la transformación de la patria.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

Para terminar este breve compendio del contenido expuesto de la caseta de Ediciones del Movimiento en la actual Feria del Libro, nos detendremos en la obra que lleva por epígrafe el propio nombre del Departamento. «Ediciones del Movimiento». Su repertorio de títulos comprende libros y trabajos de José Solís Ruiz, Raimundo Fernández Cuesta, José Luis de Arrese, Manuel Fraga Iribarne, Adolfo Muñoz Alonso, Luis Gómez de Aranda, Jesús Fuyeo Alvarez, Ramón Ledesma Miranda, Gaspar Gómez de la Serna y otras firmas de similar alcance político, junto con «Revolución Nacional», «Dignidad humana y espíritu» y «Textos inéditos de G. I.», la luminosa compilación de la doctrina joseantoniana a través de su tarea, su verbo y su pluma realizada en una misión de agnoscida entrega, por Agustín del Río Cisneros.

José María F. GAYTAN



SORAYA EL SHA Y SU SEQUITO ORAN EN UNA MESQUITA. — (Foto PYRESA-FIEL)